

## SI APRE IN PARLAMENTO IL DIBATTITO SUL PESANTE «PACCHETTO»

**Comunisti e socialisti reclamano modifiche e attenuazioni al «giro di vite» deciso dal governo mentre La Malfa lo accusa di scarso rigore - La lotta alle evasioni**

no «adeguate ricompense». Viene così chiaramente alla luce

Maia ha scritto un editoriale per la «Voce Repubblicana»

**Il dollaro si è fermato ieri a quota 840,40**  
**Le azioni appesantite dalla nuova cedolare**

no sui redditi da lavoro autonomo imposta che dovrebbe compensare il sacrificio richiesto ai lavoratori dipendenti, con il blocco della scala mobile.

Fonti ufficiali hanno però precisato oggi che il Ministero delle Finanze non ha allo studio né il provvedimento sull'asprimento delle tassazioni degli immobili, né un provvedimento sull'imposta straordinaria biennale dei redditi di lavoro autonomo.

Per quanto riguarda gli immobili, è vero che c'è una larga evasione, ma è anche vero che

Il pacchetto dei provvedimenti governativi, specie per quanto si riferisce agli aumenti della benzina, degli interessi sui mutui e la tassazione secca, hanno avuto un impatto decisamente sfavorevole con il mercato. Una nuova ondata di smobilizzi che non hanno trovato assorbimento solo a condizione di notevoli sacrifici dei prezzi.

Va poi rilevato come, in una borsa che sta attraversando un suo periodo più critico, sia possibile che si creino problemi di liquidità e di affettività. E' per questo che si impone agli operatori la necessità di drastici ridimensionamenti nelle posizioni per le quali si trovano esposti.

Sul piano psicologico gli effetti negativi di un mercato in piena crisi si ripercuotono poi anche sui detentori di titoli già legati (e quindi di più facile uscita) e che, per questo, è pertanto che le vendite vengono portate avanti senza discriminazioni di titoli e a prezzi da vero e proprio realizzo.

La seduta odierna, in conclusione, ha rispecchiato in pieno il quadro di questa situazione per cui si assiste a generalizzazioni nella mediazione, con casi inusitati arrendimenti dei corsi, con rocciosismi eccezionali.

(fin)

e convincersi che siamo in un periodo di dura lotta e non di bonaccia e di resa al nemico.

Quest'azione, che nell'immediato mira a cambiare gli spietti singoli di alcune delle misure di austerità recentemente varate (aumento della benzina, misure di carattere monetario) e a combattere la politica dei due tempi che alcune forze sostengono, dovrà essere completata con una serie di provvedimenti che riguardino i lavoratori delle imprese (contrattazione integrativa aziendale e diritto all'informazione) per l'applicazione più

**Volevano sequestrare l'ambasciatore, che però non era in sede - Dopo aver ferito un funzionario e preso due ostaggi, si sono arresi accontentandosi dell'effetto propagandistico dell'impresa**



te alle gambe quando uno dei terroristi ha fatto partire una

L'azione terroristica è iniziata verso le 10.45, quando i

striele non diventi un fatto del Nord del Paese occorre — ha rilevato Lama — che le organizzazioni meridionali, con la mobilitazione dei lavoratori, dei disoccupati, di tutti gli strati popolari, esercitino una

**Giuseppe Roselli**

**Continua in 2.a pagina**

tre sono entrati nell'ambasciata siriana — i cui uffici si trovano al primo piano, si sono trovati di via Barnaba Oriani — senza incontrare ostacoli da parte degli agenti di guardia al cancello principale: quando sono saliti al primo piano, si sono trovati di fronte un giovane studente siriano, Ilias Francis, che svolge mansioni di portiere nella sede

**Teodoro Ap**

**Roma —** Lo schieramento dei tiratori scelti (in alto) appostati, nel timore del peggio, in una palazzina vicina all'ambasciata; qui sopra, uno dei fedatini sorride dopo la resa

**Ande in Pakistan** re a termine la loro missione ha aggiunto tuttavia che l'azi-

La polizia pakistana ha bloccato un tentativo d'invasione dell'Uzbekistan, vicino a Tashkent, da parte di miliziani palestinesi nel Lituano.

[illegible]

Non appena entrato nell'ufficio, il terrorista ha aperto il fuoco, sparando una raffica di mitra in terra: alcuni colpi hanno raggiunto alle gambe l'Hattem. Quando hanno udito gli spari, gli altri impiegati pre-

Le trattative con i funzionari dell'ufficio politico della questura sono state brevissime: ancor prima che fosse consegnato al questore Macera un megafono per invitare i terroristi ad arrendersi, uno di loro — qualifi-

all'ambasciata di Damasco a Islamabad in circa due mesi: secondo gli osservatori, l'attacco odierno è stato organizzato in coincidenza con la visita di Re Khalid dell'Arabia Saudita nel Pakistan.

(ANSA - Afr. Reuter - Upi)

da un distributore (il cui proprietario si è arroccato in cuor di leone). Andretti ignora quanto hanno «succhiato» l'altra notte 150 litri di benzina; due «pompe» sono state invece forate e gravemente danneggiate, a stasera, da alcuni «scudati» che tentavano a loro volta un furto di carburante oppure che erano esasperati per l'impossibilità di rifornirsi, a causa della chiusura del benzinai. (Ansa - Italia).

Seveso — La clamorosa (e pericolosa) protesta degli sfollati di Seveso si è sgonfiata, e tutti coloro che erano tornati alle loro case si sono rassegnati ad abbandonare nuovamente. Ora, le autorità hanno deciso di innalzare tutt'attorno alla «zona A» una barriera in profilati metallici per chiudere ermeticamente il settore più contaminato dalla diossina.



FARE RITORNO NEL PARTITO I GIOCHI DI CORRENTE

# NUOVA TENSIONE NELLA DC DOPO IL RIFIUTO DI MORO

Il no ha creato un problema (presto risolto?) che si innesta nel più difficile e complesso «nodo» dell'incompatibilità

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 11. Il «gran rifiuto» di Moro alla designazione alla presidenza del consiglio nazionale della Dc per l'insufficiente numero di consensi espressi a suo favore, ha determinato uno stato di tensione e di malessere nel partito. Ciò tantopiù se si considera che è ancora insoluto il problema della incompatibilità tra incarichi di governo e di partito e che la questione è tale da costituire una minaccia di rottura per il governo, visto l'ormai chiaro proposito di Donat Cattin e di De Mita di lasciare i rispettivi incarichi se saranno costretti a scegliere tra l'incarico governativo e il diritto di far parte della direzione del partito.

Si trae da questi dati la netta sensazione che nella Dc non si sia ancora riusciti a fare giustizia dei piccoli giochi di corrente e delle questioni personali. Ora si dovrà cercare un'azione di ricucitura e di recupero. Si dà per certo che Zaccagnini, interdetto dal rifiuto di Moro, penserà di presentare la sua candidatura nella sessione straordinaria che il consiglio nazionale terrà giovedì. Molti osservano che, se Moro accetterà, è quindi, tutto si aggiusterà con un po' di ritardo. Ma la questione non è così semplice anche perché quanto è accaduto ha un inevitabile strascico.

In alcuni settori del partito si rimprovera il presidente del consiglio nazionale uscente, senatore Fanfani, di aver assecondato il colpo di scena fissando la votazione in un'ora infelice. Altri sostengono che la responsabilità dell'accaduto è di Moro che ha scelto solo in extremis le sue riserve. Altre accuse riguardano Forlani che, non avendo partecipato alla riunione del consiglio nazionale, non avrebbe influito sul numero dei perplessi e dei dissidenti sulla candidatura Moro. Raggiunto con il telefono da un giornalista, Forlani ha dichiarato di non essere stato direttamente o indirettamente ispiratore dell'atteggiamento dei consiglieri nazionali che fanno capo al gruppo Ammirante. «Si tratta — ha detto Forlani — di illusioni semplicemente ridicole. Moro per me va benissimo. Ogni iniziativa che venga sentita al partito una elaborazione seria e un lavoro collegiale va appoggiata senza riserve. La verità è che la nomina di Moro a presidente del consiglio nazionale, è stata accolta dalle correnti di sinistra del partito: forze nuove e basi per motivi di convenienza interne. Moro, che nel passato è sta-

to giudicato, a torto o a ragione, come stratega ed ideologo della sinistra del partito, con l'assunzione della presidenza del consiglio nazionale avrebbe ridimensionato la funzione e il ruolo degli esponenti della sinistra nella gestione della Dc. Ed è dalle stesse file della sinistra che provengono, come si è accennato, le maggiori difficoltà per la questione della incompatibilità. Come si ricorderà, la sera stessa in cui Andreotti annunciò alla televisione la lista del nuovo governo, Zaccagnini fece sapere, attraverso un comunicato telefonico, che avrebbe dato rigida applicazione all'incompatibilità tra carica di governo e carica di partito.

Ora numerosi ministri e sot-

tosegretari dovrebbero, in base a tale regola, dare le dimissioni dalla direzione. Ma Donat Cattin e De Mita fanno resistenza. Sostengono che sarebbero disposti ad andarsene solo se anche altri, come ad esempio Forlani, seguissero il loro esempio. Ma Forlani è membro di diritto della direzione come ex segretario del partito. Probabilmente il ministro degli Esteri per rimuovere le obiezioni di De Mita e Donat Cattin, sarebbe disposto a non intervenire alla riunione del consiglio nazionale, ma a conservare incarichi ministeriali. Venendo meno questo impedimento, riconsiglierebbe il suo seggio nel massimo organo esecutivo del partito.

Roberto Perugini

DOPO LE DIMISSIONI DEL PRESIDENTE COVELLI

## Cresce il malumore all'interno del MSI

Gli esponenti di «democrazia nazionale» accusano la segreteria - Almirante esclude una scissione

Roma, 11

Acque sempre più agitate nel MSI, dove le tensioni sono aumentate dopo le dimissioni di Covelli dal comitato centrale non hanno soddisfatto l'opposizione di «democrazia nazionale». L'on. De Marzio, stamane, ha commentato la posizione del suo gruppo ribadendo che, in ogni caso, da parte di «democrazia nazionale» non si vogliono scissioni. Ci meravigliamo, tuttavia, ha detto De Marzio, che l'on. Almirante non abbia voluto concedere neanche sette giorni per tentare di raggiungere un accordo. La ritengo una iniziativa di rottura. Confermo che la nostra assenza dai lavori del comitato centrale non è un atteggiamento pre-scissionistico. Non vogliamo scissioni ma non possiamo neanche accettare che si svolga un congresso il cui risultato è fissato in partenza dalla direzione del partito. Sulle prospettive De Marzio non ha voluto aggiungere nulla. Non si può pensare che l'on. Almirante, sugli sviluppi della situazione interna del Movimento sociale.

Il merito alla sua adesione alla corrente di «democrazia nazionale» del MSI-DN, sen. Almirante ha dichiarato: «Ho ritenuto indispensabile schierarmi tra i fondatori di «democrazia nazionale» soprattutto dopo le dimissioni di Covelli per gli stessi motivi per cui sono entrato nel 1972 nel MSI-DN. Allora la costituzione della destra nazionale fu resa significativa appunto per l'ingresso di questo personaggio di nuova estrazione e apertura. Covelli, Birindelli, Tedeschi e io. Ma a uno a uno, in tempi e modi diversi, abbiamo dovuto tutti e quattro riconoscere che la gestione del partito non realizzava più gli intenti della destra nazionale. Non si può aspirare — ha proseguito Almirante — a un colloquio culturale e politico di ampio respiro mantenendo una struttura di partito di tipo piramidale dove mettere in discussione il vertice è considerato blasfemia o tradimento».

«Non si può denunciare la vecchia linea ideologica marxista e insieme sposare battaglie di retroguardia per compiacere il moralismo più retrivo. Non si può ridicolizzare certa retorica dell'attuale regime italiano se i nostri discorsi e atteggiamenti intonano ogni giorno le trombe della retorica più gonfia. Non si può aspirare a superare il carattere ottocentesco dell'attuale regime italiano se non superando pure gli aspetti, altrettanto antiquati, del corporativismo. Se vogliamo che l'opposizione del MSI-DN sia una forza politica e non quella di Pannella, bisogna riuscire ad essere davvero più efficaci, più realisti, più giovani di lui. Ciò significa intraprendere una battaglia vi-

La prima a essere passata da 240 lire il litro a 300, la seconda da 240 a 250. Prezzo sempre vantaggioso rispetto all'Italia, dove i prezzi dei carburanti hanno accolto con espressione aperta di scontento.

Dicono che tutto è ormai rintracciato oltre le mura leonine, ma che i dipendenti italiani, la pasta, lo scotch e le bottiglie di liquori: qualche vantaggio di prezzo che ancora permanga su tutti i generi reperibili in un negozio di alimentari dagli stipendi mensili più bassi.

«E' vero, abbiamo un'assegnazione mensile di 55 pacchetti di sigarette, un impiego della San-

va, scanzonata, aperta a tutte

le parti che si muovono in direzioni analoghe».

Da parte sua Almirante ha affermato che «solo dei pazzi o dei venduti» potrebbero pensare che si stia al di sopra delle parti. «Ci si può anche scindere da una forza di potere e di regime. Ma scindersi da una forza moralmente integra e pulita, immune da condizionamenti esterni, è segno di follia o di profonda disonestà. O magari di paura».

(Ansa - Italia)

Camera: in commissione il problema aborto

Roma, 11. Il complesso problema dell'aborto torna a occupare in Parlamento. Saranno le commissioni giustizia e sanità della Camera ad occuparsene congiuntamente: le due commissioni prendono in esame la proposta di legge presentata dai vari gruppi parlamentari e provvedono alla elaborazione di un testo unitario.

A POCHI GIORNI DALL'AUMENTO IN ITALIA

## Anche in Vaticano rincara la benzina

Super da 240 a 300 lire, normale da 200 a 250

Il provvedimento accolto con aperto scontento

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE. Città del Vaticano, 11. Più rapidamente di quanto non avessero fatto in precedenti occasioni dello stesso genere, le autorità vaticane hanno deciso, a partire da oggi, i prezzi della benzina «super» e normale, sulla scia dell'analogo provvedimento adottato in vigore dal governo italiano da sabato scorso in Italia. La prima è passata da 240 lire il litro a 300, la seconda da 240 a 250. Prezzo sempre vantaggioso rispetto all'Italia, dove i prezzi dei carburanti hanno accolto con espressione aperta di scontento.

Dicono che tutto è ormai rintracciato oltre le mura leonine, ma che i dipendenti italiani, la pasta, lo scotch e le bottiglie di liquori: qualche vantaggio di prezzo che ancora permanga su tutti i generi reperibili in un negozio di alimentari dagli stipendi mensili più bassi.

«E' vero, abbiamo un'assegnazione mensile di 55 pacchetti di sigarette, un impiego della San-

zioni dei campeggiatori laziali. La regione, con questo incontro, intende mettere a punto le forme di intervento e di collaborazione per giungere a una soluzione atta a soddisfare le esigenze delle popolazioni colpite dal terremoto e salvaguardare gli interessi dei roulotteisti, preoccupati per l'adozione dei provvedimenti di requisizione.

A Firenze alcuni commercianti hanno deciso di regalare una roulotte a una famiglia terremotata del Friuli. L'iniziativa che viene da inserirsi tra quanto le autorità di governo, regioni, province, comuni ed enti pubblici e privati hanno già predisposto, tende a sollecitare quanti possiedono una roulotte a concederla in uso o a evitare le requisizioni.

I roulotteisti della provincia

di Perugia hanno deciso di autotrasferirsi di 100.000 chilometri, onde evitare il provvedimento di requisizione. Secondo i roulotteisti se tutti passassero le centomila lire di tassa (in Umbria necessita di 100.000 lire) roulotte da inviare in Friuli, essendo i roulotteisti in numero di 2.156 in provincia di Perugia e circa 1000 in quella di Terni, si potrebbero giungere a raccogliere 310 milioni di lire che in aggiunta ai 40 milioni proposti dalla giunta regionale Umbra, formerebbero una cifra di 350 milioni sufficiente per acquistare se non tutte, gran parte delle «case mobili» richieste dal commissario di governo on. Zamberletti all'Umbria. Al momento soltanto i caravanzisti perugini hanno dato assenso alla tassa.

(Italia)

DOPO L'USCITA DAL PSDI

Ceccherini aderisce al PRI

Roma, 11

L'ex deputato Guido Ceccherini, che si era dimesso dal PSDI negli scorsi giorni, ha aderito al PRI. Ne dà notizia un comunicato dell'ufficio stampa del PRI. In una lettera inviata agli onorevoli La Malfa e Biasini, Ceccherini afferma, tra l'altro, che «solo nella linea politica portata avanti coraggiosamente dal PRI vede possibilità di continuare ad operare per quegli ideali sorti nella sua coscienza in Friuli durante la resistenza».

Gli onorevoli La Malfa e Biasini — prosegue il comunicato — hanno espresso di vivo apprezzamento del partito per la decisione di Ceccherini, che «costituisce una ulteriore indicazione del ruolo che i repubblicani svolgono in queste difficili momenti della vita politica italiana». Ceccherini, che ha rappresentato in Parlamento la circoscrizione di Udine ininterrottamente dal 1948 al 1976, ha ricoperto incarichi parlamentari e di governo come sottosegretario di Stato.

(Ansa)

FINISCE DAVANTI A MANERBA UNA GITA SUL LAGO

## Si incaglia sul Garda battello con 352 a bordo

Nessun ferito, solo spavento - Subito tutti i passeggeri sono stati portati a riva - Nebbia o una rete fra le pale

Brescia, 11

La motonave «Zanardelli» del «Navigard», che fa servizio sul lago di Garda, si è incagliata all'altezza della punta di Manerba (Brescia) nel basso lago. Sulla nave vi erano 352 crocieristi (tutti aderenti all'Asis di paesi della Bassa bresciana), che avevano trascorso la giornata sulla «Zanardelli» toccando la punta di Manerba. La nave, dopo aver tentato di rientrare, a conclusione della gita, nel porto di Desenzano.

Nell'incrociare la punta di Manerba, forse a causa di un banco di nebbia oppure perché una delle pale è rimasta bloccata da una rete da pesca, la «Zanardelli» è andata alla deriva ed è finita contro alcuni scogli: si è aperta una vasta falla e acqua è penetrata copiosamente nella nave. Tra i passeggeri ci sono stati momenti di panico. Tuttavia con molta tempestività, il comandante e i marinai hanno cominciato l'opera di salvataggio, facendo trasportare a terra i passeggeri. Nonostante la violenza dell'urto contro gli scogli, nessuna persona

è rimasta ferita. Solo un passeggero si è sentito male, ma si è ripreso dopo essere stato trasportato all'ospedale.

Il tempesta con cui sono state avviate le operazioni di salvataggio, unite a una buona dose di fortuna, hanno scongiurato una vera e propria tragedia. La «Zanardelli» si è infatti incagliata su una scogliera vicino a Manerba e ha avuto una parte dello scafo squarciata così che ha cominciato a imbarcare acqua velocemente. Il comandante della nave, Severio Angelini, ha disposto subito la messa in acqua delle lance di salvataggio e vi ha fatto salire dapprima anziani, donne e bambini.

Poi, insieme agli altri membri dell'equipaggio, ad alcuni lontani che da riva si erano mossi con barche proprie in direzione della motonave in avaria ha fatto tendere alcune cime tra l'imbarcazione e la terraferma, e le cime sono state utilizzate dagli addetti per abbandonare la nave. Si sono avute alcune scene di panico ma, la situazione è stata tenuta sotto controllo dall'equipaggio della «Zanardelli».

Dopo meno di mezz'ora, in fretta e un po' disordinata, la nave è stata liberata. Tutte le persone che si trovavano a bordo della motonave erano già a terra. Solo per una, come detto, Enrico Trentini, di 41 anni, presidente dell'Associazione volontari del sangue di Cusiano (Brescia) si è reso necessario, a titolo precauzionale, il ricovero nell'ospedale di Salò. Trentini è stato comunque dimesso in mattinata in buone condizioni. Sulle cause dell'incidente è in corso un'inchiesta. Per il momento non è ancora possibile dire quali siano state le cause della rotta della nave o una rete di pescatori che si è impigliata nella pala del timone rendendo l'imbarcazione ingovernabile.

Lo «Zanardelli» ha una storia. Costruito all'inizio degli anni '50, battello fu affondato dai tedeschi durante la seconda guerra mondiale. Recuperato e riattato nel 1970, lo «Zanardelli» è stato adibito alle escursioni turistiche sul lago di Garda. Anche il sistema di propulsione ha messo questo battello «elle Epoxies» al passo coi tempi: al vecchio motore a vapore che azionava due eliche esterne (che ricordavano i vecchi battelli del fiume Mississipi) è stato sostituito con un moderno «Diesel». Ora lo «Zanardelli» è piegato in due, a fianco sulla scogliera di Manerba, non peggiorando altrimenti potrebbe scomparire sott'acqua. E' questa volta definitivamente.

(Ansa)

Filippo Pucci

IL PICCOLO

RIENTRATA LA PROTESTA-OCCUPAZIONE

## Di nuovo deserta la zona A di Seveso

Gli sfollati sono ritornati negli alloggi provvisori. Rapporto di un inglese sulla decontaminazione

Milano, 11

La situazione a Seveso, dopo la manifestazione di protesta ieri dagli sfollati della zona «A» che hanno rioccupato le loro case, si è normalizzata. Oggi nessuno degli sfollati era più nella propria abitazione: tutti sono ritornati nei motel di Assago e nel residence di Bruzzone, dove sono stati temporaneamente alloggiati. Gli ultimi se ne sono andati poco dopo mezzanotte, senza creare incidenti. Intorno alla zona «A» regna la calma: due carabinieri stazionano nel viale Isonzo, all'inizio della zona a più alto tasso di inquinamento, impedendo l'accesso al suo interno. I posti di blocco sono sorvegliati con lo stesso spiegamento di forze della settimana scorsa. I Seveso dovranno sottoporre ad esami medici regolari la vita naturale durante: è quanto si afferma in un rapporto fatto pervenire al governo italiano. A quanto riportano oggi fonti di stampa britannica, il professor Lee, è anche convinto che la zona colpita vada abbandonata, ma che i Seveso avranno dato finalmente risultati completamente negativi.

Della vicenda di Seveso si è occupato anche un esperto inglese, il professor Donald Lee, il quale sostiene che gli sfollati non sono stati rinforzati, né nella zona sono affluiti altri contingenti di carabinieri. Quelli che si erano portati sul posto ieri sono stati fatti rientrare in caserma. Della vicenda di Seveso si è occupato anche un esperto inglese, il professor Donald Lee, il quale sostiene che gli sfollati non sono stati rinforzati, né nella zona sono affluiti altri contingenti di carabinieri. Quelli che si erano portati sul posto ieri sono stati fatti rientrare in caserma.

(Ansa)

# Austerità: scontro duro

Dalla prima pagina

attenti: imporremo loro l'obbligo del registro per tutte le loro entrate e il controllo con molta attenzione».

Il ministro Pandolfi sta anche mettendo a punto il disegno di legge sulla nuova disciplina definitiva del cumulo, cioè dei redditi dei coniugi. Pandolfi spera di far in tempo di portare il provvedimento al consiglio dei ministri di venerdì. Come è noto, in seguito alla sentenza della Corte Costituzionale sull'illegittimità del cumulo, il consiglio dei ministri approvò tempo fa una legge che sanava temporaneamente la situazione in attesa di una nuova legge organica. Il ministro Pandolfi ha dedicato tutta la giornata alla messa a punto di questo progetto.

Questo elenco di nuovi provvedimenti anticrisi si riduce però a quattro voci: l'aumento delle tariffe telefoniche, l'aumento delle tariffe elettriche, l'aggravio delle pene e delle evasioni dei redditi di lavoro autonomo e correttivo nella disciplina dell'esazione

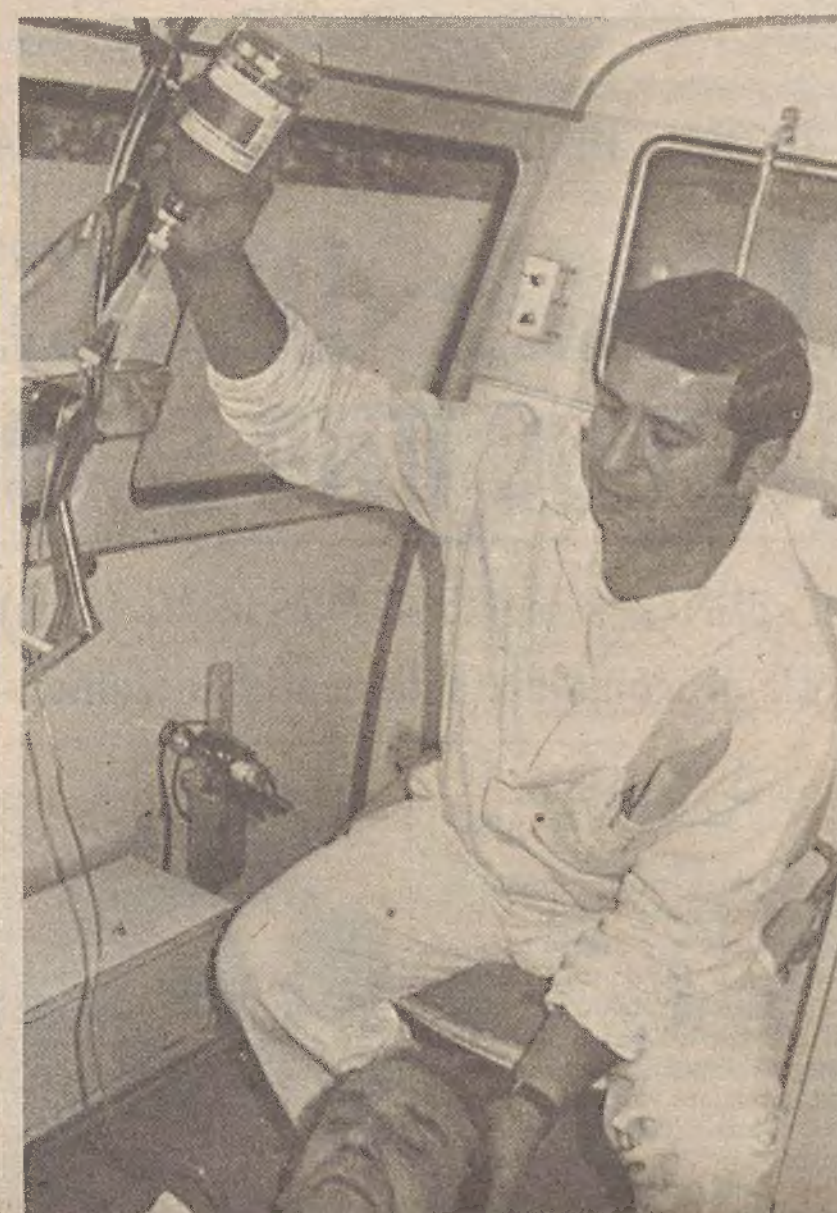
dell'IVA per quanto riguarda il settore del commercio. Il CIP, convocato per giovedì, ha appunto all'ordine del giorno l'aumento delle tariffe elettriche e delle tariffe telefoniche. Per quanto riguarda le tariffe telefoniche, la STET ha presentato al governo progetti alternativi per un aumento globale annuo di 500 miliardi, cifra considerata come minimo indispensabile per far fronte alla richiesta del governo di investimenti nel prossimo quinquennio per 7000 miliardi. Le proposte alternative della STET riguardano la diversa graduatoria degli aumenti sui canoni e sugli scatti. Le tariffe elettriche aumenteranno dal 15 al 17 per cento.

Andreotti ha dato disposizioni perché gli esperti studino il modo di salvare almeno le piccolissime utenze. Pertanto gli aumenti verrebbero graduati a quattro voci: l'aumento delle tariffe telefoniche, l'aumento delle tariffe elettriche, l'aggravio delle pene e delle evasioni dei redditi di lavoro autonomo e correttivo nella disciplina dell'esazione

dei redditi di lavoro autonomo e correttivo nella disciplina dell'esazione

(Ansa)

## Il siriano ferito



Roma — Amin Hatem, il funzionario dell'ambasciata siriana ferito nell'incursione dei fedai, viene avviato all'ospedale

(Ansa)

A TORRE DEL GRECO

## TRAVOLTA DA UN TRENO un'anziana donna

Napoli, 11

Un'anziana donna, la cui identità non è stata ancora accertata, è stata investita da un convoglio della ferrovia «Circumvesuviana», presso la stazione di Cancelli del Muro, a Torre del Greco. Il corpo della donna è rimasto incastrato tra il predellino della motrice e una trave della pensilina.

I vigili del fuoco hanno dovuto intervenire per liberarla. Il traffico sulla linea è rimasto interrotto per circa due ore. Secondo il medico legale la morte della donna, dell'età di sessantasette anni, è stata istantanea.

Molti testimoni hanno detto di aver visto la donna scendere dalla motrice, pochi istanti prima che il treno entrasse in stazione. Nessuno è però riuscito a portare soccorso alla poveretta prima che il convoglio la travolgesse.

(Ansa)

PRIMI INTOPPI PER L'ANNO SCOLASTICO APPENA INIZIATO

## SCUOLA: 5 GIORNI DI SCIOPERI BREVI

Le agitazioni nel periodo dal 23 al 30 ottobre - Per statali e ferroviari ripresa dei colloqui - Benzinai: termina il blocco

Dalla redazione Roma, 11

Scioperi brevi per cinque giorni saranno attuati nelle scuole di ogni ordine e grado dal 23 al 30 del corrente mese di ottobre. Lo hanno deciso questa sera le assemblee dei sindacati confederati della scuola, che si sono svolte in serata. I dirigenti dei sindacati scelti a sostenere da assemblee unitarie la decisione di sciopero delle scuole e negli istituti in orario di servizio.

La manifestazione di protesta, decisa dai sindacati scuola alla Cgil, Cisl, Uil, è da mettere in relazione alla mancata ripresa, da parte del governo, delle trattative per la definizione del contratto di lavoro del personale docente e non docente delle scuole di ogni ordine e grado. La vertenza tra governo e sindacato era stata interrotta con la caduta del governo Moro. In questi ultimi mesi le organizzazioni confederali avevano più volte sollecitato il ministro Malagodi a riprendere le trattative, ma senza successo. I problemi rimasti ancora aperti e qualificanti il contratto di lavoro scolastico ormai da diversi mesi.

Intanto prende il via domani mattina la trattativa per il rinnovo del contratto di lavoro dei ferrovieri. All'appuntamento le tre organizzazioni confederate di categoria Sui-Cisl, Silt-Uil e Sift-Cgil si presenteranno con due piattaforme rivendicative diverse, ma è probabile che nel corso del negoziato, dopo i chiarimenti e le disponibilità dei giorni scorsi, si riesca a trovare un accordo e a trattare su una base.

Nel pomeriggio di domani, invece, toccherà all'organizzazione autonoma Fisfas recarsi dal sottosegretario incaricato del riordinamento delle pubbliche amministrazioni, Bressani, per discutere le proprie richieste contrattuali. Dai risultati di questo incontro dipende la conferma o la revoca dello sciopero nazionale del 17 ottobre (dalle ore 21 del 17 alla stessa ora del 18).

Statati: la ripresa dei negoziati contrattuali per gli statati è stata confermata per mercoledì prossimo a palazzo Vidoni. L'incontro, il quarto della serie, si presenta di importanza decisiva, perché si potrebbe arrivare all'accordo su uno dei punti più qualificanti della piattaforma

vrebbero andare al prossimo consiglio dei ministri. In un secondo tempo il governo valuterà se è il caso di procedere anche ad aumenti dell'IVA sugli alcolici e sulla carne. Ma esistono in proposito grossi problemi sia perché, specie per gli alcolici l'incidenza fiscale è già molto elevata, sia perché i relativi provvedimenti solleverebbero delicate questioni comunitarie. La loro adozione dovrebbe essere preceduta da una serie di trattative nell'ambito del comitato comune.

Sarebbe al consiglio dei ministri di venerdì, il ministro della difesa Lattanzio, presenterà il disegno di legge sul riordinamento dei servizi informativi di sicurezza e sulla riforma del segreto politico militare.

G. R.

## Lama

pressione di massa crescente, affinché le leggi per la ristrutturazione e per lo sviluppo del Mezzogiorno si traducano in un impegno operativo, che trasferisca al Sud tutti gli investimenti che comportano una occupazione. Questa lotta dovrà perciò essere contrassegnata da nuovi momenti d'azione generale, articolata però per regioni, per zone e per comprensori attorno ad obiettivi concreti.

Subito dopo la relazione di Lama si è aperto il dibattito, che proseguirà anche domani, primo a intervenire è stato Marianetti (socialista), che non ha «perdonato» al segretario generale certi ritardi di iniziativa e certe genericità; in particolare, egli ha invitato il consiglio della Cgil a uscire dalla riunione con la proposta di una giornata generale di lotta, da sottoporre all'approvazione del direttorio unitario. Ed è facile prevedere che la proposta di sciopero generale sarà al centro del dibattito di Ariccia).

Questo «attacco» socialista è stato ripreso dai socialisti della Uil — adesso al governo della Confederazione — che, nel corso di un «verice» e per bocca di Ruggero Ravenna, si sono mostrati estremamente critici nei confronti dei provvedimenti governativi («non sono in grado di realizzare quel cambiamento di carattere strutturale necessario per uscire realmente dalla crisi») e hanno proposto uno sciopero generale, che serva a sollecitare e avviare un confronto globale con il governo, le forze politiche e sindacali, ancorché l'obiettivo di un obiettivo d'apertura di una crisi di governo, ma chiamando tutti ad assumersi le proprie responsabilità rispetto all'esigenza di fondo posta dal movimento.

G. R.

## DUE SCOSSE AVVERTITE nella zona di Isernia

Isernia, 11. Una scossa di terremoto è stata avvertita verso le 20.40 da gran parte della popolazione di Isernia, che si è riversata per le strade. L'assessorato provinciale ha registrato due scosse di terremoto di 4,2 gradi della scala Richter. L'epicentro è stato a 90 chilometri da Napoli in direzione di Benevento. La prima è stata leggermente più forte, sono state avvertite anche in alcuni centri della provincia.

La prima è avvenuta alle 20.40, seconda alle 20.50. Non si segnalano danni né a persone né a cose. I vigili del fuoco non hanno ricevuto alcuna chiamata di soccorso. Gran parte della popolazione è stata evacuata. La scossa era uscita all'aperto sta facendo ritorno a casa.

(Ansa)

## PRESTO IN ITALIA «grana» argentino

Genova, 11. Tra due mesi le casalinghe italiane avranno una alternativa al costosoissimo parmigiano reggiano: potranno acquistare il «grana» argentino, di cui 397 tonnellate sono state sbarcate oggi nel porto di Genova. Il formaggio sudamericano sarà distribuito al nostro soprattutto per il prezzo: al minuto non dovrebbe costare più di 4500 al chilogrammo.

Trattandosi di formaggio ancora fresco, si prevedono due mesi nei magazzini a stagionare. Il suo lancio coinciderà quindi con le feste natalizie. La partita, ordinata non si sa da chi, è stata acquistata da Buenos Aires a bordo della nave argentina «Abulwafa». Nei mesi scorsi un piccolo quantitativo di «grana» argentino è stato distribuito in negozi italiani.

(Ansa)

## OMICIDIO COLPOSO per l'agente Velluto

Roma, 11. L'agente di custodia Domenico Velluto, che lo scorso aprile uccise a colpi di pistola l'estremista di sinistra Mario Saiti il quale, con alcuni compagni aveva preso d'assalto il ministero di grazia e giustizia a colpi di bottiglie Molotov, deve essere rinviato a giudizio sotto l'accusa di omicidio preterintenzionale. Queste le richieste del P. M. Gianfranco Vignetta in vista della conclusione dell'istruttoria condotta dal giudice istruttore Filippo Fiore sul tragico fatto.

Il comportamento della guardia di custodia, dice Vignetta, non può infatti rientrare nella casistica prevista dalla recente legge Reale sulla tutela dell'ordine pubblico. E' stato, infatti, accertato che il Velluto sparò mentre gli attentatori erano già in fuga, dopo il lancio delle bottiglie incendiarie, quindi non sussisteva più una situazione di pericolo. Se d'altra parte, prosegue il P. M., si può parlare di legittima difesa reale o putativa, in quanto la vittima venne raggiunta da un colpo di pistola alla schiena il che dimostra che il giovane terrorista stava scappando.

Vignetta comunque esclude che l'agente abbia sparato «per intenzione di uccidere». La sua fu più che altro una reazione istintiva e su questo aspetto del caso il magistrato si sofferma facendo alcune considerazioni di carattere psicologico.

(R. R.)

## ATTORI ARRESTATI in Sud Africa

Umtata, 11. Gli attori negri John Kani e Winston Ntshona sono stati arrestati dalla polizia nel Transkei. Lo ha confermato oggi il ministro George Mafema senza fornire spiegazioni. Gli sono stati arretrati venerdì dopo una rappresentazione della commedia «Sizwe Bansi è morto» di Butheerworth.

(AP)

## DIFFIDA A PARTECIPARE alle riunioni di Lefebvre

Vienna, 11. Il vescovo di Feldkirch (Vorarlberg) si è associato al vescovo della Germania federale e della Svizzera nel diffidare i cattolici dal partecipare alla riunione indetta da mons. Lefebvre sul lago di Costanza, a Friedrichshafen.

(Ansa)

## APERTO A CATANIA il congresso della FNSI

Catania, 11. Con la lettura del messaggio del Capo dello Stato Leone, si è aperto a Catania il quindicesimo congresso della Federazione nazionale della stampa che nel prossimo giorno a Taormina affronterà i pressanti problemi della stampa italiana — problemi di fondo che riguardano l'editoria e la riforma dell'informazione — e problemi più strettamente specifici che riguardano la professionalità dei giornalisti.

Alla cerimonia inaugurale al teatro Bellini è intervenuto il presidente del Senato, Amintore Fanfani, il quale, dopo avere espresso un saluto cordiale ai delegati al congresso e ai giornalisti, ha parlato di informazione che la tecnica moderna ha dato vita, ha svolto alcune considerazioni sulla connessione tra il popolo sovrano e il Parlamento democratico, la stampa libera.

(Ansa)



# Montale, ottanta

CHI da Trieste — prima incontro o crocicchio, poi crocicchio o scontro di culture (e questa fiaba certa era vera un tempo) — chi da Trieste gli manderà gli auguri? Da questa Trieste dove, nel '19, giunse mezzo fanto e mezzo pellegrino? Da questa Trieste dove tornò, ospite caro, via via, fino all'ormai lontano '68? Il signor Ettore non c'è più. E non c'è nemmeno la Gentile Signora Li Via. E non ci sono né Saba, né Bobi, e, nell'annamena via che porta il nome di Cecilia Rittmeier, non c'è più la madre di B.B. Non c'è più neanche «Il Ponterosso». Nume unico, in verità, più che effimero, cui, dopo la liberazione, egli fece generoso dono d'una prosa esilarata ed esultante («Il colpevole») dove è narrata la storia della cacciata dal fiorentino Gabbino di Lettura Vieuxsue di certo Montale Eugenio, bibliotecario infido, perché non in possesso della tessera del P.N.F. Non c'è più nessuno. E Genti?

A questo ottantesimo compleanno egli giunge carico d'onori. E il latilavio a vita e il Nobel non sono, né saranno gli ultimi. Ed egli, in segreto, ne ride. O non ha optato da sempre per la parate dell'attor generico, negato a ogni illusione, conscio che l'Arcadia è momento — durato magari troppo a lungo — ma transitorio e non valido nella tradizione italiana? Pacifico, in apparenza, amante d'ogni soporazione, sempre in dissidio con l'artificio, con l'artificiale, con l'artificiatore, nemico giurato della magniloquenza, è stato sempre in guerra con ogni eccesso, con ogni avarizia, con ogni avidità.

I suoi detti su Trieste — fissati dall'autorità dell'ipse dixit — circolano anche al di là dei più gergali circoli chiusi. Restano scansioni illuminanti d'ogni discorso su quest'angolo d'Italia dove, grazie alla bonomia di Svevo, grazie all'ingenuità di Saba, egli si è potuto specchiare, con tutta la sua retinutidine, e nettezza, con tutto il suo chiaro attaccamento all'assente dell'esistere in cui consisteva il semplice e nudo mondo di quest'uomo che conosceva soprattutto l'arte del sorriso. Il suo sorriso non si riferisce a situazioni determinate: resta sospeso, quasi inafferrabile, in una capriciosa visuale. Motivazione trasparente, incredibile, antica (si cala nel presente però e s'intreccia nella diafana trasparenza d'una purezza di fantasia che il sogno consolida). Come apparizione strappata da ornamento oscillare, sospinta lungo la corrente strana che da lontana origine naviga verso tranquilla foga. E tutto all'intorno s'incurva lo spazio oroso, infinito, — né trizito né lito — e di suo brilo il sole, più sognato che vero; e tutt'intorno si espande una sostanza (forse una musica?) che, ignorando la lena dolcezza toscana, proietta su schemi ruvidi meno remoti simboli arcani e più trabocchetti ermetici. Sgorgati dal cuore, e non ricercati per gusto di turbar le schiere di eseguiti impazziti. Certo si è che tutto può essere colto come armonia d'insieme ove parole, — ora rare ora dissiate ora ricreate da un'esigenza esclusiva più che superciliosa, ben incastonate nel dettato piano, comune, quotidiano — pretendono per sé ogni attenzione e tanta luce. E ancora, sopra ogni altra cosa, moto, dinamicità, tensione nel rispetto del più temuto timbro. Liberazione e sublimazione della tradizione nel gioco inventivo di moduli serrati fuori dall'azzardo rischioso: una forte sicurezza si ancora sul collaudo più calibrato. Ma dietro a questo gioco un uomo. E la sua intemerata coscienza.

Le sue confidenze, dette col tono sommesso di chi parla a fior di labbro (né mai si ascolta, perché ignora il vezzo di parlarsi addosso), le sue confidenze sono pure estrinseco rapporto con il mondo e con gli uomini è sotteso da questo stupore, enorme in un uomo che par negato a ogni possibilità di meraviglia. Stupore enorme in un uomo che il sentimento del vivere identico con un ineluttabile «senza perché». Le sue confidenze non le sue mai collegate al suo profondo senso di umiltà. Che è terribile. Anzi. Zeus. Ma le sue confidenze: «Saba mi diceva ch'era stato l'unico poeta italiano ad aver

preso lezioni di...». Nessuna intenzione ironica in quelle parole pronunciate con lo stupore pieno per tanta casta ingenuità del nostro poeta. Senza maliziosa tentazione d'irridere. La malizia di Ungaretti era altra. Ed altro ancora quella cupa di Quasimodo. La malizia di Montale è soltanto stupore, illuminato sempre da una vasta e massiccia pietà per gli altri, prima ancora che per se stesso. Pietà che è sorella di una generosità burbera, schiva e infastidita d'ogni contropartita. Nella ripulsa d'ogni attestato di gratitudine. Coerente sapienza di chi afferma il valore tautologico del dare e del ricevere. Stupida negazione d'ogni pratica verifica della contabilità di profitti e perdite.

La tensione verso la caducità del luogo comune rivela l'acume più penetrante e l'orecchio si tende a cogliere il profondo rimborso della cronaca per attizzare un'eventuale piccola fiamma per suscitare un incendio da lasciar ardere a lungo per trarre poi, dalle ceneri ancora calde, la spoglia sostanza e interpretarla con parole brevi da registrare nervosamente con scrittura minuta su un foglio di carta qualunque. Ed instancabilmente, poi, caparbiamente, lavorar di lima e, dopo assidui, incontentabili, diffidenti indugi, ecco il miracolo della poesia. Miracolo? Parola sempre e tenacemente rifiutata.

Le toghe tragiche e le ben disposte loro pieghe non lo hanno mai incantato. Ha sempre preferito una ben soffice giacca da casa. Chissà mai quanti coturni giacciono dimenticati in qualche polveroso ripostiglio di via Bigli! Ma la Gina tollera la polvere da qualche parte? Ebbene, i suoi piedi si trovano sempre meglio in comode pantofole. Per non dir ciabatte. Questo è il suo lusso. L'eleganza non cura. Forse si sente straniero in questo mondo che pure ama e del quale teme la usura corruttrice. Sta da sé. Parva sed apta mihi? Nemmen per sogno! Più astratta è la sua aspirazione. Fra lui e l'Aristotele un abisso. Come fra lui e messer Francesco. E Dante?

Come ha accettato allora il latilavio a vita e il Premio Nobel? Un pudore di essere vecchio forse. Una cosa attore che tocca i vecchi. Lo ha già detto da qualche parte Luigi Pirandello. Una vergogna di non ricordarsene più, come d'una oscurità di sentirsi sotto la pelle grinzosa il cuore caldo e giovane; e lo sgomento che questo momento potrà essere ancora sperimentato — non goduto magari — per pentirsi poi, ma dopo, e ancor di più. E ritardare così il decreto di restare chiusi nella fissità sempre ricusabile del proprio monumento. Nessun cedimento, tuttavia, alla vanità; ma accettazione del destino vacuo. Senza perché.

E' un mago. Ha inciso e impresso acquedotti parlanti. O meglio sono. Perché le upepe non cantano, né parlano. Soltanto squitiscano. Almeno una tantum, per dirla con il signor Presidente del consiglio. Le upepe? Sì, quel volatile simile alla tortorella, dal becco lungo, sottile, arcuato leggermente e dalle penne del capo erigibili a guida di cresta. Tenace distruttore d'insetti, dal volo sfarfallante, canta, per modo di dire, in modo monotono, tanto che poeti — male informati — gli hanno attribuito lugubri abitudini notturne. E invece non è così: è una bestiola astuta. Per combattere i nemici diffonde attorno a sé uno sgradevolissimo odore. Così si salva.

Da una certa acquaforte occhieggiava un'upupa tutt'inviluppata nel foto di rami fittissimi e fantasiosissimi. Chi la rimprovera e non ne ammirava la grazia, veniva rimbeccato con un fastidioso squittire.

Ma le sue sorelle che se ne stanno a Milano, un po' qua, un po' là, intoneranno un bel coro per fare gli auguri di rito ad Eugenio Montale, loro creatore e signore e per festeggiare il suo ottantesimo compleanno gli «Ad multos annos» si sciuperranno. Ma chi upupa non è e a prova conosce l'insoddisfazione di Eusebio per ogni formalità di questo tipo, potrebbe limitarsi a dirgli un semplice grazie. Dopo tutto, è una bella parola e onnicomprensiva. E un uomo di ottant'anni? Capisce più d'ogni altro. Ma come! Montale ha ottant'anni? Non par vero. E invece.

Stello Crise



Milano — L'attrice inglese Emma Craven fotografata al Teatro alla Scala. E' in Italia per presentare il film «La scappata e la rosa» di cui è protagonista, e che tenta un rilancio del musical sugli schermi, in questi ultimi anni decaduto

## Libri ricevuti

Erich Thienius: «Testimonianze fossili» (Universale scientifica Boringhieri, 248 pagg., 2500 lire).

Oggi, forse, può sembrare fuori moda scrivere un libro sui fossili. Ma ecco che l'argomento acquista tutt'altra prospettiva ora lo si agguanti con gli studi sull'evoluzione e la biologia molecolare. E' quanto fa appunto, in questo «Testimonianze fossili», Erich Thienius, direttore dell'Istituto paleontologico dell'Università di Vienna, che traccia una rassegna dello stato attuale della ricerca paleontologica, illustrando i metodi più avanzati e non trascurando aspetti insoliti e affascinanti di questi studi.

Il padre della paleontologia può dirsi lo scozzese George Cuvier (1769-1832), cui si devono le fondamentali scoperte in materia di vertebrati fossili perché la paleontologia potesse acquisire solido fondamento scientifico. «Con i suoi studi sull'anatomia comparata del vertebrato attuale e fossili», scrive Thienius — Cuvier stabilì che nel corso della storia della Terra si erano succedute faune assai diverse tra loro. Non che questo «Abiss» sia un brutto libro. Come «Lo squallido» si fa leggere volentieri in vacanza, magari sulla spiaggia sotto l'ombrellone. Qui però l'avventura manca di un centro attorno a cui ruotare, che non basti seller precedente era sostenuto a meraviglia dal mostruoso animale di taglia tra mitologica e paleontologica. «Abiss» si dipana un disordinato ma non un libro di scienza e di cultura, ma un libro di cultura e di scienza.

alcuni autentici miracoli di conservazione; come i tessuti ancora legati agli scheletri di mammoth rinvenuti in Siberia e nel Wyoming, come gli antichi insetti tuttora intatti inclusi nelle resine fossili, come gli occhi composti delle trilobiti. Ma rimangono ancora altre suggestive testimonianze della vita sulla Terra, quelle si svolgevano milioni d'anni or sono, come, segni di animali straordinari, tracce di scavo, resti di cibo, tane, nidi.

Peter Benchley: «Abiss» (Mondadori, pagg. 336, lire 4000).

Peter Benchley ha ritenuto il colloquio con George Cuvier un po' troppo grosso. Gli era andato incredibilmente bene — per uno di quei singolari casi letterari che capitano di tanto in tanto nel mondo editoriale — con «Jaws», ovvero «Lo squallido», libro e film entrambi miliardari. Trentasei anni, giornalista, studioso (ovviamente) di pescatori, Benchley ci ha riproposto, giocando sempre sul terreno di casa dell'oceano.

Ma la fortuna raramente bussa due volte. Non che questo «Abiss» sia un brutto libro. Come «Lo squallido» si fa leggere volentieri in vacanza, magari sulla spiaggia sotto l'ombrellone. Qui però l'avventura manca di un centro attorno a cui ruotare, che non basti seller precedente era sostenuto a meraviglia dal mostruoso animale di taglia tra mitologica e paleontologica. «Abiss» si dipana un disordinato ma non un libro di scienza e di cultura, ma un libro di cultura e di scienza.

César Vallejo: «Opera poetica completa» - A cura di Roberto Faenzi (Edizioni Accademia, Milano, pagg. 255, lire 4000).

Antonio Pinomali: «Guida Da Verona» (Guida Editori, Napoli, pagg. 197, lire 4000).

Fa. P.

Antonio Pinomali: «Guida Da Verona» (Guida Editori, Napoli, pagg. 197, lire 4000).

A COLLOQUIO CON IL VICEPRESIDENTE DI UN'IMPORTANTE INDUSTRIA DI FORMOSA

# Una clamorosa nuova via cinese verso il progresso e il benessere

Nel «ghetto d'oro» il giro di affari si aggira intorno ai 530 milioni di dollari all'anno. Create nel 1966 tre zone franche destinate soltanto a dar vita alle iniziative straniere

Keelung, ottobre. Dopo la fantascienza di Chien Shan, la città dell'atomo di Formosa, il Far West a Keelung e Kaohsiung, due località una a Nord e l'altra a Sud dell'Isola, punti di forza del miracolo economico della «Piccola Cina».

A Chin Shan, ogni palmo di terra era foresta e dove gli alberi erano radi e la collina digradava, si vedevano scendere di risate che, sotto l'effetto del sole, brillavano come specchi. Nel Nord, pieno di monti vulcanici e di blocchi di lava che spuntano fra il verde simili a fortificazioni abbandonate, le zone coltivabili sono ridotte ma i raccolti straordinari; tre e perfino quattro all'anno per via di un clima che, pur essendo subtropicale e pertanto bizzarro, è più uniforme e meno soffocante che in Corea, a Hongkong, nelle Filippine o a Singapore.

Fino a Keelung, il paesaggio ricorda quello del Nord del

Giappone nei pressi di Tappi, un borgo di pescatori e contadini, quasi schiacciato fra il mare e la montagna. Come a Tappi, la costa era tanto vicina che sembrava di averla fra le mani e il mare, anche quando non si vedeva, si sentiva minaccioso e pieno di collera.

Bisogna venire da queste parti per ritrovare l'Asia della letteratura e incontrare ancora qualche personaggio di Pearl Buck, reliquia vivente di una Cina fuori della memoria, dove sopravvive il culto degli antenati e la famiglia è una società eterna, costituita dai trapassati e dai posteri, vale a dire dai morti che hanno vissuto e da quelli che ancora devono vivere.

## Tipi remoti

D'accordo che i cinesi sono tutti tipi un po' remoti, ma questi, delle campagne, sembrano d'altra razza rispetto a quelli visti a Taipei, dove le abitudini occidentali si sono imposte con tale prepotenza che ormai esiste, direi, una maniera nuova d'essere cinese. Nel muoversi, nel vestire, nel vivere in famiglia, nei comportamenti fra uomo e donna. Le donne, in particolare, sono molto libere e spregiudicate che il governo, messo in allarme, ha cercato, con una nuova tassa sui locali notturni, di ridimensionare l'industria, ormai dilagante, delle «Charming girls». Keelung, è una città sulla costa, con 350 mila abitanti, un miscuglio di vecchio e di nuovo. Ha le più importanti miniere di carbone dell'Isola, sola risorsa naturale del Paese insieme con un poco di rame, una lacrima di petrolio, una discreta quantità di sofo e molto marmo; è il porto di Taipei e, infine, il cantiere marittimo della Repubblica di Cina la quale, in fatto di costruzione di navi mercantili, è al quindicesimo posto nella graduatoria mondiale. In aggiunta, Keelung è il sito più piovoso del mondo; una specie di laboratorio della pioggia che scarica frequente.

Lang Po, il mio providenziale interprete, aveva programmato la visita ai cantieri, mobilitando, fra l'altro, l'ammiraglio Wang Yen Chu, vice presidente della società che, nell'economia di Formosa, ha l'im-

portanza e il peso della nostra Ansaldo.

Lang, devo dirlo, era straordinario nel preparare gli incontri. A un cenno, s'attaccava al telefono e ci parlava dentro per ore, annotando nomi, orari e località su pezzi di carta delle dimensioni di francobolli, adatti, del resto, alle proporzioni delle sue mani; così piccola e fragile che, a serrarle, pareva di tenere nel palmo il corpiccino di un passero. Grasso, dalla faccia rosea, senza un pelo, Wang Yen Chu apparteneva alla generazione dei cinesi sbarcati a Taiwan con Chang Kai Shek, dopo la vittoria dei comunisti. Come tale, da 25 anni per lui le giornate si somigliavano tutte; sono tanto uguali, anzi, che a giudicare dai discorsi, a mio parere, non s'accorse neppure che siano passate. Il suo presente è sempre di attesa. In questo senso, direi che i cinesi arrivati a Formosa con Chang, con la mentalità dei passeggeri in transito, sono tutti del medesimo stampo; somigliano agli ebrei che sperano sempre, ma siccome la sosta è prolungata oltre il previsto, hanno imparato che nutrirsi soltanto di ricordi e nostalgia, significa privarsi della vita, e quel che conta di più, consumare le risorse, anziché impegnarsi in fatti nuovi. Oh Dio, certi miraggi esistono ancora, ma mentre in passato si sentiva parlare spesso di riconquista militare del Continente, oggi, all'efficacia delle armi, nessuno crede più: giurano su un'arma nuova, l'attuale benessere che, dicono, messo a confronto della miseria che esiste nella Cina continentale, prima o poi provocherà dei rivolgimenti da rendere sicuro il loro ritorno. Adesso, anzi, dopo la morte di Mao, su questo pensiero si sono fermati di più, lo considerano meno vago, meno miraggio perché a sentire loro, prima o poi, sul Continente, le lotte per il potere diventeranno più serrate e aumenteranno le crepe nel grande edificio rosso costruito dai comunisti.

Mister Wang mi illustrò la situazione dei cantieri; esistevano quando Formosa era occupata dai giapponesi ma a quell'epoca, dato che l'Isola viveva d'agricoltura e di mare, costruivano soltanto piccoli battelli da pesca. Adesso la «Ship-

building», è proprietà dello Stato; s'è dilatata, ha un secondo cantiere a Kaohsiung, un terzo in progetto a Hualien e, oltre a piroscafi da carico di medio tonnellaggio, fabbrica petroliere da 100 mila tonnellate di cui ha già venduto cinque esemplari a clienti inglesi, greci, filippini, americani e di Singapore.

«Dall'anno prossimo», disse l'ammiraglio conducendomi alla finestra da dove si vedeva il porto e di scorcio, un nuovo bacino — andremo oltre; imposteremo navi da 450 mila tonnellate di cui abbiamo ordinazioni fino al 1978. Per noi, la crisi energetica è stata una mazzetta. I prezzi dei giapponesi sono andati alle stelle e molti armatori si sono rivolti ai nostri cantieri, con un risparmio di almeno il 10 per cento. Perché? Per via della mano d'opera, il cui costo ci permette di tener testa alla concorrenza anche se ancora siamo costretti a importare i laminati d'acciaio e i motori...»

## Bruciante orgoglio

Secondo mister Wang, il termine ancorav significa cinque anni, giacché fra un lustro, la società costruirà per intero i piroscafi in casa e allora le navi di Taiwan saranno le più economiche del mondo. Costeranno il 30 per cento in meno che in Giappone.

«Ha sentito?», disse Lang Po con gli occhi che gli brillavano dietro le lenti — presto, batteremo il Giappone e per i cinesi, battere il Giappone, che è il termine di paragone continuo, significa riattivare un orgoglio che li brucia dentro da sempre.

Al momento, i cantieri di Keelung costruiscono cinque navi all'anno; dispongono di un bacino secco lungo oltre 400 metri, il secondo nel mondo, per dimensioni, e sfornano annualmente circa due milioni di tonnellate di naviglio, mentre ne riparano per tre milioni. Una prima petroliera da 445 mila tonnellate è già in fase di collaudo. Con questo, nella classifica dei Paesi costruttori di navi, Taiwan s'avvia a passare dal quindicesimo al nono posto. Una cosa sulla quale mister Wang insistette fu il rispetto rigoroso dei tempi di consegna.

«Cui», disse con il tono che in passato usava sicuramente in plancia — non ci sono scoperi, si lavora con serietà e puntiglio... «A salari più bassi che altrove» — l'interruppi — vero ammiraglio?». Anni che la testa e abbassò un sorriso che rese più sottili i suoi occhi.

«Esattamente un terzo che in Giappone», disse — Voi occidentali esprimevate subito un giudizio negativo. Fate tutti il medesimo errore: il confronto con casa vostra. So che i 400 dollari americani di un nostro ingegnere e i 280 di un operaio comune vi sbalordiscono, ma se per un istante offerrate la nostra mentalità, l'accorgete che il nostro mondo è meno brutto di quanto pensate. Sicuramente più sereno; e di rancori, che il vostro. Da noi, sono di casa la pazienza e la frugalità; in aggiunta abbiamo una inesauribile dose di speranza nel meglio. E' una pausa e raccolse compiaciuto il consenso dell'assistente e di Lang Po che vedeva in lui il monumento del successo industriale.

Le tre zone franche sono state create nel 1966 e destinate ai soli investitori stranieri i quali possono importare materie prime e macchinari ed esportare prodotti finiti, senza pagare un centesimo di tassa. Cosa guadagna Taiwan da questo sistema d'industrializzazione? Ricava tre benefici: particolari, lavoro, salari e istruzione tecnica per i propri operai, sotto la guida di oltre 500 esperti stranieri.

Il Far West di Formosa irrita il Continente. Pechino, infatti, dichiara intollerabile che a portata d'occhio della sua gente, esista una così clamorosa via cinese al progresso e al benessere, senza la stella rossa, con il marchio, e l'etichetta comunista... Luigi Romersa

## DISCOPANORAMA

CLASSICO

### LA FEDELTA' PREMIATA

Se l'opera occupa una posizione di nebulosa retroguardia nella storiografia musicale, la produzione di Franz Joseph Haydn, la colpa non è certo dell'autore. Al piccolo patrimonio operistico di Haydn, in parte dimenticato, si guarda oggi come ad un esecutorio quasi estremo, sovrachiaro dal magistero cameristico e sinfonico del Maestro. Fra le ragioni dell'«oblio» avvertito — si dice — da Haydn nei confronti del melodramma, viene messa anche l'ipotetica insensibilità nella trattazione vocale, concepita sullo stesso piano dell'invenzione strumentale e d'altra parte riscattata e smantellata dalle grandi architetture degli oratori o dalle cantate.

Una seria operazione critica, condotta sullo sviluppo di questo teatro, attraverso una ventina di opere (quasi tutte realizzate alla corte del Principe Esterházy), dimostrerebbe invece l'importanza che la sollecitazione operistica ha avuto nella vita di Haydn, e la ricchezza genuina di una fantasia pur saldamente ancorata ai canoni di Gluck e degli italiani. Al fascino di quest'ultimo mondo canoro, poi, Haydn non sottrasse neppure le proprie vicende biografiche, complici le grazie della cantante napoletana Lucia Polzelli.

La seria operazione critica e culturale, ci viene adesso indicata dal musicologo H.C. Robbins Landon, cui si deve il recupero integrale della «Fedeltà premiata», dramma pastorale giocoso su libretto di Giambattista Lorenzi, ora mirabilmente riprodotto in quattro dischi dalla Philips.

Affrontare un discorso, sia pure in modo approssimativo, su Haydn operista, richiederebbe lo spazio sufficiente, almeno a delineare le ragioni storiche della «pratica teatrale haydniana». E questa non è la sede. Tanto più che il fascicolo di presentazione, allegato all'album della Philips (n. 6707 028) chiarisce esaurientemente le esperienze

del compositore in questo «generale», da «La Marchesa Nespoli» (1762) a «L'animato del filosofo» (1791), mentre lo stesso Robbins Landon si preoccupa di esporre la genesi dell'opera («In alternativa all'«infedeltà delusa» dell'anno 1773) desunta alla brava dall'«infedeltà fedele» di Dorati, cui alla guida dell'orchestra da camera di Losanna, del coro della scuola Suisse Romande e di un cast modello.

La brillante scioltezza del discorso orchestrale, il livello solistico e strumentale, non compromettono mai il nitido rapporto dialettico con il palcoscenico, e lo sviluppo interpretativo non si illanguidisce nemmeno nelle pagine meno eccitanti dell'opera.

Fra i cantanti, vecchie e nuove conoscenze, tutti felicemente inseriti nello spirito del «dramma giocoso», scritta nel 1779 e rappresentata nel 1870 — un anno prima, dunque, della fondamentale svolta mozartiana dell'«Idomeneo» — ci appare oggi una testimonianza di prodigiosa freschezza ed un documento prezioso, forse decisivo, per l'approfondimento di una fase storica, scarsamente nota, dell'opera, e per l'individuazione delle peculiarità stilistiche di Haydn operista.

Dallo sfondo arcadico balza un intreccio di componenti drammatiche e comiche, spiegato su un'enorme effluenza musicale, antitetico al perfetto equilibrio formale di Mozart, ma sorprendente per la libertà di articolazione della vocalità e della trattazione orchestrale.

L'edizione discografica è la più adatta a mettere in luce questi valori ritrovati; direi che è una delle più belle ed accurate incisioni operistiche dell'anno. E non potrebbe essere altrimenti con la superiore coordinazione di Antal Dorati, cui alla guida dell'orchestra da camera di Losanna, del coro della scuola Suisse Romande e di un cast modello.

Frederica von Stade

## TRIESTE O CARA

Di «fedeltà premiata» si potrebbe parlare anche a proposito di un disco, che ospita un'opera eccezionale nella nostra rubrica, benché appartenga al settore della prosa. La fedeltà di Sergio Zorzon, coraggioso editore della «Italia Svevo», al proprio impegno di operatore culturale; fedeltà di Roberto Damiani e Claudio Grisanchi all'orizzonte riscoperto della poesia dialettale (vedete l'antologia Lafanica da 1975 al 1976); fedeltà infine, di Mario Licalci al messaggio ed alla facilità evocatrice della «voce» (e che voce!).

Il disco, opera-prima dell'editore triestino in questo campo, è un'autentica prelibatezza in tutto e per tutti: dalla sintetica libertà con le note sintetiche degli autori, alla limpida incisione, al criterio della cartellina sonora guidata dalla brava Valma Posaelli, i cui interventi fanno da cerniera fra una fase e l'altra della raccolta, al titolo infine («Trieste o cara», quasi parafraza veridica per un viaggio a ritroso nelle memorie del dialetto e del mondo da questo riflesso).

Nel collage di Damiani e Grisanchi la poesia dialettale non è più una pluralità di autori: inutile elencarli o isolare i nomi migliori da un'aggregazione — anche se la nota altissima di Virgilio Giotti si stacca dalla folla — perché quello che conta è l'incredibile «armonia» d'intenzione che gli autori hanno saputo trarre da questo miraggio poetico. Una rapsodia corale del dialetto di casa, in cui passano le immagini della città, della sua storia, dei suoi amori, del tempo, dei suoi «usi e costumi».

Una corale poetica che ha anche un riverbero musicale vero e proprio nelle pennellate semplici, argute e delicate del commento sonoro di Livia Cecchelin, figlio del popolarissimo attore triestino. Infine, la musicalità di Mario Licalci, lettore ed attore che qui piega la naturale, soffice raffinatezza della voce, ad una modulazione pressoché inesauribile: dallo smarrimento lirico più intimista, all'invenzione più estroverosa e rapida; dall'abbassamento canoro alla «berceuse» metrica (Ferruccio Piazza: «Canti») alle crude tensioni di Grisanchi, o alla grinta di un canto di malavita di Frua, che si direbbe un eco della torsione drammatico-emotiva cara ai monologhi romaneschi di Alfredo Bambi.

Senza i mezzi e le comode schede delle grandi case discografiche, il disco è stato realizzato a Milano in un'unica seduta di registrazione; il che rende maggiormente ammirabile l'impresa. Un disco che meriterebbe di circolare sul mercato nazionale, diffondendovi l'agrodolce sapore del nostro dialetto.

G. Go.

incredibile «armonia» d'intenzione che gli autori hanno saputo trarre da questo miraggio poetico. Una rapsodia corale del dialetto di casa, in cui passano le immagini della città, della sua storia, dei suoi amori, del tempo, dei suoi «usi e costumi».

Una corale poetica che ha anche un riverbero musicale vero e proprio nelle pennellate semplici, argute e delicate del commento sonoro di Livia Cecchelin, figlio del popolarissimo attore triestino. Infine, la musicalità di Mario Licalci, lettore ed attore che qui piega la naturale, soffice raffinatezza della voce, ad una modulazione pressoché inesauribile: dallo smarrimento lirico più intimista, all'invenzione più estroverosa e rapida; dall'abbassamento canoro alla «berceuse» metrica (Ferruccio Piazza: «Canti») alle crude tensioni di Grisanchi, o alla grinta di un canto di malavita di Frua, che si direbbe un eco della torsione drammatico-emotiva cara ai monologhi romaneschi di Alfredo Bambi.

Senza i mezzi e le comode schede delle grandi case discografiche, il disco è stato realizzato a Milano in un'unica seduta di registrazione; il che rende maggiormente ammirabile l'impresa. Un disco che meriterebbe di circolare sul mercato nazionale, diffondendovi l'agrodolce sapore del nostro dialetto.

G. Go.

incredibile «armonia» d'intenzione che gli autori hanno saputo trarre da questo miraggio poetico. Una rapsodia corale del dialetto di casa, in cui passano le immagini della città, della sua storia, dei suoi amori, del tempo, dei suoi «usi e costumi».

Una corale poetica che ha anche un riverbero musicale vero e proprio nelle pennellate semplici, argute e delicate del commento sonoro di Livia Cecchelin, figlio del popolarissimo attore triestino. Infine, la musicalità di Mario Licalci, lettore ed attore che qui piega la naturale, soffice raffinatezza della voce, ad una modulazione pressoché inesauribile: dallo smarrimento lirico più intimista, all'invenzione più estroverosa e rapida; dall'abbassamento canoro alla «berceuse» metrica (Ferruccio Piazza: «Canti») alle crude tensioni di Grisanchi, o alla grinta di un canto di malavita di Frua, che si direbbe un eco della torsione drammatico-emotiva cara ai monologhi romaneschi di Alfredo Bambi.

Senza i mezzi e le comode schede delle grandi case discografiche, il disco è stato realizzato a Milano in un'unica seduta di registrazione; il che rende maggiormente ammirabile l'impresa. Un disco che meriterebbe di circolare sul mercato nazionale, diffondendovi l'agrodolce sapore del nostro dialetto.

G. Go.

Mario Licalci

PER CONOSCERE MONTALE

A cura di Marco Forti.

E' la prima antologia tascabile, in Italia, della poesia e della prosa del nostro maggior poeta vivente.

Il volume comprende: una vasta introduzione critica, una cronologia e una bibliografia; due interviste a Montale; la prima edizione italiana del discorso pronunciato in occasione del Nobel; e 9 saggi di insigni studiosi dell'opera del poeta.

358 pagine. Lire 1.800. Serie Oscar Per Conoscere

ARNOLDO MONDADORI EDITORE



# GIORNALE DI TRIESTE

SU DISPOSIZIONE DEL PRETORE, PER INQUINAMENTO

## Posti i sigilli dai carabinieri a un deposito di sostanze tossiche

Si era verificata una fuga di gas che ha provocato disturbi fisici. Quasi seicento tonnellate di etilacrilato nei numerosi serbatoi

I depositi di transito della società «Aldera», al porto industriale di Zaula (riva Cadamosto 6), sono stati ieri sigillati dai carabinieri del Nucleo della polizia giudiziaria, su disposizione del pretore dott. Mario Trampus, a causa di una fuoriuscita di gas che provocava disturbi alle persone. Nel contempo all'amministratore delegato della società, ing. Luciano

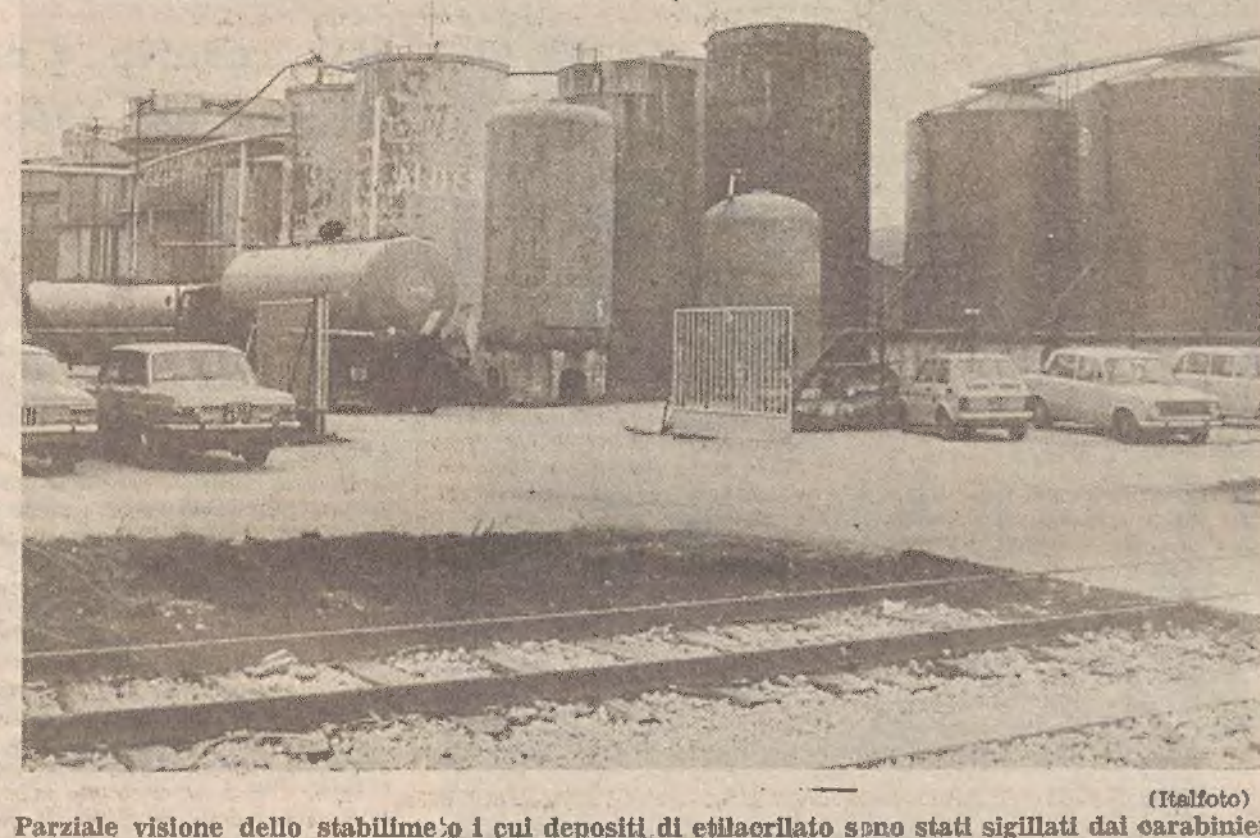
ecologico. Ma, poiché un caso simile si era verificato tempo addietro, a causa della scoperta di una tubatura, sempre durante un'operazione di scarico dalla nave ai depositi (allora il tubo venne sostituito in breve tempo), è intervenuta l'autorità giudiziaria, che ha bloccato il deposito.

L'ing. Luciano, responsabile della società, si è immediatamente rivolto al suo legale, l'avv. Romano Girometta, il quale oggi stesso presenterà un'istanza al pretore per chiedere la nomina di un perito; costui dovrà eventualmente dire che

cosa si deve fare per eliminare il maledetto lamentato. Dopo i relativi provvedimenti assunti dalla società «Aldera» verrà quindi richiesta la rimozione dei sigilli. Per quanto riguarda la responsabilità penale, si tratta di una banale contravvenzione, e la relativa ammenda verrebbe irrogata con decreto penale.

Nel frattempo verrà studiato anche dalla stessa società «Aldera» il modo di evitare il ripetersi di questi inconvenienti, i quali — a detta delle autorità sanitarie — non sono rilevanti ai fini della tossicità. Tra

l'altro, gli effetti dell'etilacrilato possono essere annullati co-spargendo immediatamente la zona interessata dall'eventuale diffusione di questa sostanza chimica, con un reagente. Per quanto riguarda, invece, l'attività produttiva di alchidi, il lavoro nello stabilimento «Aldera» continua normalmente. La fabbrica, entrata in funzione nel 1967 (l'atto costitutivo della società è del 1964), impiega una trentina di persone. L'attività di deposito ha interessato, nell'ultimo anno, circa 100 mila tonnellate di etilacrilato (una cinquantina di navi).



Parziale visione dello stabilimento in cui depositi di etilacrilato sono stati sigillati dai carabinieri

DOMANI AL C.C.A.

### Dibattito sulla zona franca integrale

Come già preannunciato, domani alle ore 18.30 avrà luogo nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti il dibattito sulla zona franca integrale.

Esso si svolgerà con la relazione iniziale della dott.ssa Aurelia Gruber Benzo, alla quale faranno seguito interventi sugli aspetti storico-giuridici e politico-organizzativi dell'avv. Manlio Cecovini — al quale il comitato ha affidato la funzione di moderatore — di Eugenio Vatta, dell'ing. Deo De Rossi, dell'ing. Mariano Tassinari, del dott. Carlo Ventura e di Gianni Giuricini. Presiderà la signora Letizia Fonda Savio.

Luciani, è stata rimessa una comunicazione giudiziaria, per contravvenzione all'articolo 67 del codice penale, articolo che afferma testualmente: «Chiunque getta o versa, in un luogo di pubblico transito o in un luogo privato ma di comune o di altro uso, cose atte a offendere o imbrattare o molestare persone, ovvero, nei casi non consentiti dalla legge, pro-voca emissioni di gas, di vapori o di fumo, atti a cagionare tali effetti, è punito con l'arresto fino a un mese o con l'ammenda fino a 30 mila lire».

All'origine dell'inconveniente c'è un quantitativo di etilacrilato (un preparato chimico che viene impiegato nella fabbricazione delle resine di materie plastiche, di pitture idrosolubili e di altri prodotti) che si trova attualmente in giacenza in questi depositi. Va osservato che la società «Aldera» produce proprio alchidi e suoi derivati nello stabilimento di via Cammello; per quanto riguarda l'etilacrilato ed altri prodotti chimici, la stessa società opera, per conto terzi per sbarco, imbarco e deposito di queste merci, le quali richiedono particolari cure nella manipolazione, e l'impiego di serbatoi speciali. Infatti, per motivi soprattutto di sicurezza, molti prodotti chimici sono contenuti in un guscio, non possono essere manipolati nei punti franchi, e la società «Aldera», il cui stabilimento si affaccia sul canale del porto industriale di Zaula, è abilitata appunto anche a queste attività, nonché a quella del noleggio degli speciali contenitori.

Attualmente, nei depositi di transito, sono giacenti seicento tonnellate di etilacrilato, provenienti dall'Inghilterra (se ne produce anche in Francia, in Germania e in Italia) ed il provvedimento del giudice è stato preso in seguito alle lagnanze dei dipendenti degli stabilimenti industriali vicini. I quali, negli ultimi giorni, hanno avvertito un acre odore. Ciò è avvenuto altre volte, ma in questa occasione gli interessati hanno lamentato anche disturbi fisici (vomito e difficoltà respiratorie).

Dagli accertamenti effettuati dall'ufficio sanitario del Comune, è risultato che durante lo scarico di etilacrilato da una nave ai serbatoi dell'«Aldera», era fuoriuscito un certo quantitativo del liquido, che è assai volatile.

Comunque, la zona industriale è molto ventilata e non sussistono gravi problemi d'ordine

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Sereno — Il sole sorge alle 6.18 e tramonta alle 17.25; la luna si leva alle 19.50 e cala alle 10.11.

Mare: — OGGI: alta alle 10.30 con cm 41 e alle 23.47 con cm 48 sopra il l.m.; bassa alle 17.25 con cm 44 sotto il l.m. — DOMANI: bassa alle 4.26 con cm 17 sotto il l.m.

Temperatura massima 19,6, minima 14,2; pressione mb. 1010,9 in aumento; umidità 78 per cento; mare calmo con temperatura di gradi 19,7. Farmacie in servizio diurno (dalle 13 alle 16): Inam - Al Cammello, viale Venti Settembre 4, tel. 798303; Al Cammello, via Roma 15, tel. 89492; Alla Madonna, via dell'Isola 35, tel. 790274.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Al Corso, corso Italia 14, tel. 37524; Serravallo, piazza Caviana 1, tel. 64805; Prendini, via T. Vecellio 24, tel. 790180.

Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti INAM, tel. 732327. Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti diretti dell'ENPAS, tel. 732327.

Servizio medico comunale per chiamata nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari: telefonare al 790235.

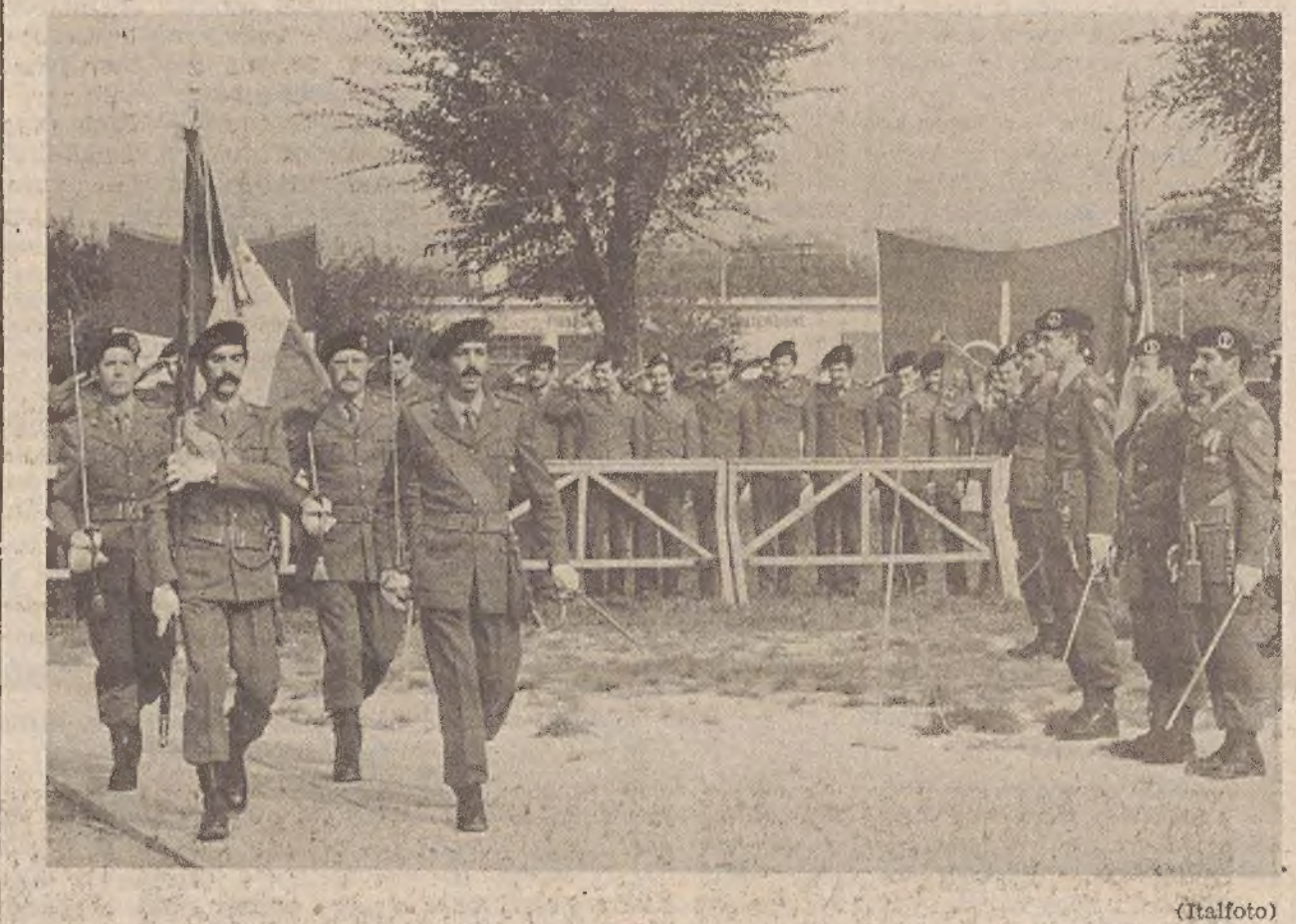
### STATO CIVILE

MORTI: Torzillo Michele, anni 66; Borghese Silvio, 66; Marussa in Tamaro Maria, 38; Podonik Giuseppe, 72; Pechiar in Tomini Sergio, 49; Prassini ved. Cocconi Giuseppe, 81; Klancar ved. Peniglio Iolanda, 62; Lestari ved. Sili Giovanni, 81; Cassa non Giacomo, 73; Pegolo ved. Davi Anna, 87; Martinovich ved. Catina, 94; «nonno» Andre, 76; Vrsinic ved. Milich Stella, 82.

CONSEGNATO LO STENDARDO AI «LANCIERI DI FIRENZE»

## Simbolo dell'onore e della storia militare

Ora viene conservato nella caserma «Dardi» di Sgonico



(Raffaello)

Nella caserma di Sgonico che s'intitola ad una delle più belle e generose figure triestine dell'arma della cavalleria, la medaglia d'oro alla memoria del capitano Ferruccio Dardi, il 9. Gruppo squadroni carri «Lancieri di Firenze» ha ricevuto il nuovo capitolo della sua storia che incomincia nel 1753, nel Granducato di Toscana. Con la consegna dello stendardo decorato di due medaglie di bronzo, avvenuta domenica a Treviso nel corso della cerimonia che ha riguardato la neo-costituita unità della divisione meccanizzata «Folgor» e ripetuta ieri mattina in forma solenne nella caserma sul Corso, il Gruppo, erede dell'antichissimo reggimento, ha accolto in testa ai suoi squadroni il simbolo dell'onore e della gloria militare.

Inquadri nella brigata corazzata «Vittorio Veneto» i lancieri hanno avuto al loro fianco nella fausta occasione le rappresentanze dei cavallieri meccanizzati di «Piemonte» e degli artiglieri corazzati del Gruppo «Fisubio» con i rispettivi stendardi. Fotissima la rappresentanza delle autorità militari del presidio di Trieste, tra cui lo stesso comandante generale di divisione Gresti, e dei cavalleggeri in congedo di formazione al comando del ten. col. Maffra del Gruppo artiglieria, dopo aver reso gli onori al comandante della brigata gen. de Bartolomeis, hanno accolto il nuovo stendardo insignito degli antichi segni del valore.

Il rituale scandito dai tradizionali ordini alle truppe schierate prevede giustamente che solo il comandante dell'unità che, con lo stendardo, riceve l'anima, o anche solo un senso morale, nella materia della sua forza corazzata oggi rappresentata dai famosi carri «Leopard», si rivolga ai suoi uomini, maggiore Cagnola ha perciò ritenuto di ricordare, in breve sintesi, gli oltre duecento anni di storia dei «Lancieri di Firenze», soffermandosi in particolare su quegli eventi (guerra d'indipendenza del 1866 e prima guerra mondiale) che fecero meritare al reggimento i riconoscimenti del valore. Ma ha voluto concludere con gli ordini della carica in cui si scandinano i due secoli trascorsi, perché la cavalleria se ha dovuto accettare il compromesso con la motorizzazione e con il modo tecnico di combattere non è scesa mai al ripudio delle sue tradizioni,

del suo stile e dei colori delle sue fiamme.

Tradizione rigorosa e difesa con orgoglio ma anche nuove aperture alle esigenze attuali come ha dimostrato l'inaugurazione, avvenuta nella circostanza, del nuovo ritrovo per i soldati all'interno della caserma, dove il gen. de Bartolomeis ha tenuto un breve indirizzo di saluto per sottolineare lo sforzo nuovo che si va compiendo per rendere

la parentesi militare più accettabile e più rispondente al soldato di leva e alla società che lo circonda. E' con particolare commozione che il gen. de Bartolomeis ha ieri accolto lo stendardo di questa sua unità dipendente se si considera che per esso è caduto un albanese il padre Ludovico, medaglia d'argento, ultimo colonnello dell'arma a dare la vita in combattimento, a cavallo.

TRE MESI DI VIAGGIO A BORDO DI UN DUE ALBERI

## Pertot: «Good bye, America»

E' tornato nella sua città dopo vent'anni di residenza negli Stati Uniti



(Raffaello)

Il due alberi «Gloria» attraccato a Barcola. Sotto: il protagonista della vicenda, Andrea Pertot



Di lui si era parlato nei mesi scorsi, quando erano trapelate le prime indiscrezioni sull'impresa che intendeva compiere: adesso, a fatto avvenuto, gli «onori» della cronaca gli appartengono di diritto. Ci riferiamo ad Andrea Pertot, un triestino residente negli Stati Uniti da più di vent'anni, il quale si è deciso a far ritorno in patria e nella sua città, attraversando l'Atlantico con una barca costruita interamente da lui.

C'era gente sul molo di Barcola ieri verso le 11, in attesa che la sagoma dei due alberi che si vedeva in lontananza attraversasse a quell'ormeggio che resterà definitivamente «Gloria», un profilo ricattato da un vecchio disegno

Oggi a Roma incontro per la Bloch

Oggi, in sede ministeriale a Roma, è previsto un incontro per definire la vertenza nazionale che coinvolge il gruppo della Bloch. Come noto, del problema si era interessato recentemente il comitato degli enti locali, mentre nella mattinata di ieri un'altra assemblea si è tenuta nella sede dello stabilimento in zona industriale.

Linea lloydiana Mediterraneo-Africa occ.

La nave traghetto «Buona Speranza» inaugurerà domenica lo scalo di Genova sulla linea Mediterraneo-Africa occ. Lo ha annunciato il Lloyd Triestino, informando contemporaneamente dell'entrata in servizio della gemella motonave «Nuova Ventura», che partirà in viaggio inaugurale il 29 ottobre da Livorno e da Genova.

Nuovo contratto dipendenti alberghi

La segreteria del sindacato lavoratori alberghi e pubblici esercizi della Camera del lavoro informa che le sono pervenute copie del nuovo contratto nazionale di lavoro unificato per i dipendenti degli alberghi e dei pubblici esercizi. Pertanto i lavoratori che sono interessati ad averne una copia possono rivolgersi alla Camera del lavoro-Uil, largo Papa Giovanni 6, II piano, stanza 32.

Grave una pensionata investita da un'auto

Mentre attraversava via Flavia, ieri verso le 18, la pensionata Quinta Franco, di 63 anni, abitante a Muggia in calle Verdi 1, è stata investita dall'automobile targata Capodistria 459-43 e guidata da Jakob Radmilovic, di 42 anni, il quale era diretto verso Trieste.

Soccorso dallo stesso Radmilovic, la donna è stata ricoverata in neurochirurgia per ferite al capo e oltorrage.

PROTAGONISTI DUE GIOVANI E UNA RAGAZZA

## RAPINA CON BOTTE IN UNA TABACCHERIA

Arraffate da un cassetto 250 mila lire

Rapina in una tabaccheria, ieri sera, in via Crispi, da parte di due giovani ed una ragazza (probabilmente jugoslavi). E' avvenuto alle 20.15. In quel momento nella rivendita di tabacchi situata all'angolo con la via Nordio, si trovava soltanto il gestore, Emilio Crevatin, di 48 anni, domiciliato in via Kandler 19. Costui è di corporatura piccola e mingherlina, mentre i suoi aggressori piuttosto ben piantati. In modo particolare uno, di statura alta e con la barba incolta; l'altro era snello e con i capelli lunghi, mentre la ragazza, anche lei slanciata, e dalla capigliatura biondo-rossiccia. Come s'è detto, dall'aspetto il Crevatin ritiene che si trattasse di jugoslavi.

Il più prestante dei due giovani, senza profferir verbo, ha aggredito il malcapitato Crevatin, tempestandolo di pugni al capo. Il tabaccai non ha avuto nemmeno il tempo di capire quello che stava accadendo, che si è trovato disteso sul pavimento, semisvenuto. I tre malviventi hanno allora aperto il cassetto, arraffando tutti i soldi che c'erano (circa 250 mila lire), e sono fuggiti.

Quando si è ripreso, il Crevatin ha telefonato al «113», riferendo con voce concitata la disavventura occorsa. Della sua storia sono partite subito due pattuglie della «Volante», al comando dei marescialli Steffe e Cossa. Nel frattempo del fatto veniva interessata anche la CRI e il Crevatin veniva portato all'ospedale con l'ambulanza. I sanitari gli hanno riscontrato contusioni cranio-facciali multiple, epistassi traumatica e numerose

ecchimosi facciali, giudicandolo guaribile in sei giorni. L'uomo ha però rifiutato il ricovero. Gli agenti lo hanno quindi accompagnato all'ufficio servizi della questura, per assumere i particolari della rapina.

Per tutta la serata le due macchine della «Volante» hanno battuto le vie della città, alla ricerca dei rapinatori. Sono stati visitati anche molti locali, particolarmente alberghi, pensioni e locande, ma finora non è stata trovata alcuna traccia.

Funghi «no»

E' stata ricoverata nel reparto di medicina d'urgenza la casalinga Nadia Strain in Tognoli, 30 anni, abitante in via Muratori 3. La donna presentava sintomi di avvelenamento da funghi. Te Tognoli aveva acquistato i funghi da un venditore ambulante poco dopo averli mangiati: è stata colta da male. La prognosi è di 10 giorni.

**CENTRO COLORI**  
Via Coronio 6 - Tel. 69572  
FESTIVAL DEL BIANCO  
VERNICI I.V.I. BIANCHE  
lavabili per esterni e interni  
SMALTI  
Tutto a prezzi bassissimi!

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 5/11  
30/10 - 4/11  
IN AUTOPULLMAN  
SORRENTO, NAPOLI, CAPRI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
BUDAPEST  
GARGANO E ISOLE TREMITI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
ROMA E CASTELLI ROMANI  
30/10 - 4/11  
VIENNA  
1 - 4/11  
IN TRENO  
FARIGI  
NAPOLI  
30/10 - 4/11  
30/10 - 4/11  
UTAT:  
Via Imbriani e Galleria Protti

**OGNISSANTI**  
con l'U.T.A.T.  
IN AEREO  
LENINGRADO, MOSCA  
30/10 - 4/11  
30/10 - 8/11  
30/10 - 3/11  
30/1











PRIMO LOTTO DI PREFABBRICATI DELLA DITTA VOLANI

## Consegnati dalla Regione 108 appartamenti a Gemona

Lunedì prossimo avverrà l'assegnazione alle famiglie designate

108 famiglie di Gemona entrano lunedì negli alloggi prefabbricati realizzati nell'area del «Tiro a segno» e dei quali l'ente di Gemona ha ottenuto la concessione dalla Regione. Si tratta delle prime 27 case realizzate nell'ambito del primo lotto di lavori di quest'area che prevede globalmente la posa in opera di 96 case per un totale di 396 appartamenti nei quali troveranno ospitalità 1.600 persone.

Dopo le 27 costruzioni consegnate ieri, le rimanenti 72 saranno pronte tutte entro la fine di questo mese o entro — al massimo — i primi di novembre. La consegna di ieri assume un significato indubbio e rilevante specie per il riferimento alla «capitale del terremoto», il centro più popoloso e maggiormente colpito dal sisma e quello sul quale si misurerà la possibilità e la volontà di rinascita nel Friuli. Il vicepresidente del consiglio, Varisco, ha formalmente consegnato gli alloggi all'assessore alle finanze del comune di Gemona, Londero.

Ognuna delle case prefabbricate è strutturata in quattro appartamenti: dei 108 consegnati ieri 60 sono articolati su due stanze, il soggiorno e i servizi (45 mq), mentre 48 (fermo restando il resto) dispongono di una sola stanza e risultano di 33 mq di superficie. Indubbiamente costruzioni che non presentano affatto caratteristiche di baracche bensì di vere e proprie case: la Volani di Rovereto, che ne ha curato la realizzazione, ha messo la massima cura nella ricerca di ogni confort possibile: il pavimento del soggiorno e dei servizi è vinilico, mentre quello delle stanze è in moquette; le pareti esterne sono divise in 1 e 1,5 metri al massimo; il gradiente di fonco-assorbimento è di 1,5 metri; i vetri sono termoisolanti e l'impianto di riscaldamento a termoisolanti.

Tutto ciò è stato studiato per assicurare una lunga durata alle case e agli abitanti la migliore sistemazione e la difesa dai rigori del freddo. L'unica perplessità potrebbe riguardare l'esiguità della superficie a disposizione, ma come ci ha fatto notare Arnaldo Volani, uno dei tre fratelli titolari della azienda al quale spetta la cura della parte tecnico-operativa, la sistemazione dei locali è molto razionale, per cui in pratica ogni metro risulta abitabile rendendo

INAUGURATA LA CAVA DEL VALLONE

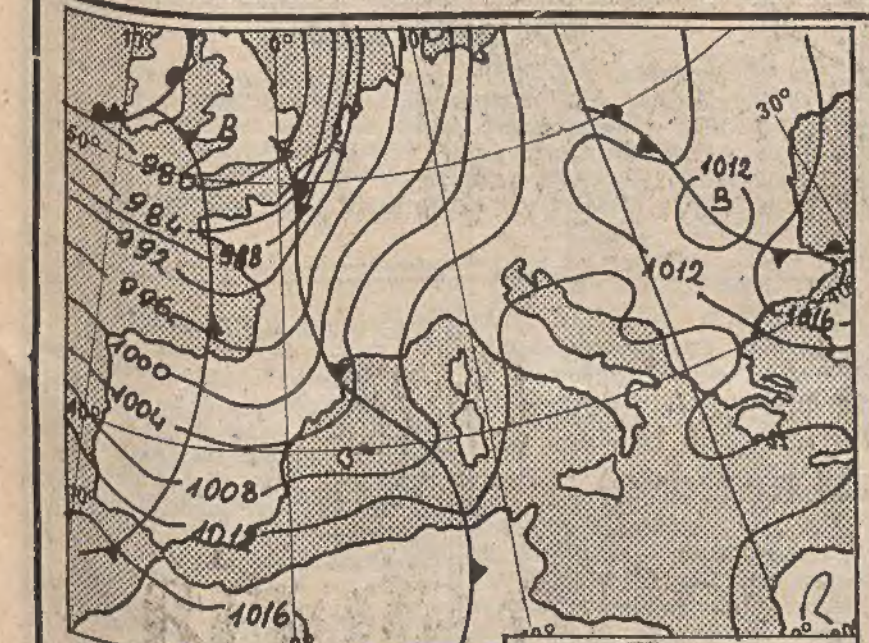
## Porterà nel mondo il marmo di Ferletti



Il sindaco di Dobbiaco del Lago, Andrea Jaro, (in veduta nella foto) ha inaugurato ufficialmente la nuova attività della cava di marmo nero sita a Ferletti, lungo il Vallone. Dopo il taglio del nastro, e la benedizione ufficiale da monsignor Casimiro Humar, alla presenza di numerose autorità, il procuratore della società «Marmi del Vallone» proprietaria della cava, dott. Teodoro D'Alfonso, ha presentato il complesso agli intervenuti.

Sfruttata all'inizio degli anni Trenta da una società formata da imprenditori triestini, la cava di marmo nero di Ferletti fornì per qualche anno l'unico marmo nero esistente in Italia. Poi, con la

IL TEMPO CHE FARÀ



Sulla regione settentrionale e sulla Toscana molto nuvoloso o coperto da piogge e temporali anche di forte intensità. Su tutte le altre regioni da poco nuvoloso a nuvoloso. Le nebbie ancora presenti sulla Pianura Padana e lungo il litorale dell'alto Adriatico tenderanno a diradarsi. Per la tarda mattinata si delineano condizioni favorevoli al fenomeno dell'acqua alta sulla laguna veneta.

Temperatura: in diminuzione. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 14, 20; Bolzano 7, 23; Venezia 13, 14; Padova 14, 17; Milano 13, 15; Torino 11, 15; Genova 13, 22; Bologna 13, 18; Firenze 11, 20; Pisa 13, 20; Ancona 16, 21; Perugia 14, 23; Roma 12, 20; L'Aquila 8, 22; Napoli 10, 24; Bari 13, 22; Catanzaro 16, 26; Reggio Calabria 18, 26; Messina 20, 26; Palermo 19, 24; Catania 13, 28; Alghero 17, 25; Cagliari 20, 25.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 12, 17; Atene 17, 30; Bangkok 28, 32; Berlino 10, 22; Seulgrado 14, 20; Berlino 10, 17; Buenos Aires 6, 17; Copenhagen 10, 14; Francoforte 12, 24; Ginevra 9, 18; Helsinki —, 6; Hong Kong 28, 32; Johannesburg 22, 34; Lisbona 16, 20; Londra 16, 17; Los Angeles 18, 22; Madrid 11, 21; Montreal 2, 7; Mosca 3, 4; New York 8, 15; Parigi 15, 23; Rio de Janeiro 15, 27; Seul 13, 21; Singapore 24, 33; Stoccolma 4, 11; Taipei 21, 28; Teheran 15, 27; Tel Aviv 19, 27; Tokio 16, 20; Toronto 4, 11.

SERATA INAUGURALE ALLA SOCIETÀ DEI CONCERTI

## Geniale inquietudine di Martha Argerich

Barilli ne avrebbe fatto certamente uno dei suoi profili più incisivi. Martha Argerich è ogni volta un'apparizione che si direbbe pronta a vanificare ogni orientamento interpretativo, tradizionalmente sentito, o addirittura, a sconcertare. La sua disinvoltura, quella sua natura zingaresca, imprevedibile, è ogni volta occasione di geniali provocazioni. Ed è una natura che si anima nell'esecuzione, di energie e luminosità personissima.

L'abbiamo lasciata ieri al suo programma e al trionfo del concerto che ha inaugurato la stagione della Società dei Concerti, dopo un'interpretazione dei Preludi di Chopin in cui tutta la sua estrosa personalità aveva trovato il più suggestivo campo di rifrazione. La profonda inquietudine della Argerich vibrava in tutto l'arco dell'opera 28 di Chopin, offrendosi nella misura più appassionante fin dall'inizio, fin — per esempio — dal turbamento interno strapato al secondo preludio in la minore. Ma c'è soprattutto in questa esecuzione, come in tutto lo stile della Argerich, un aspetto che le è peculiare e che in Chopin si esalta: la capacità di cogliere, nella sintesi dell'interpretazione, le matrici classiche da un lato, e il futuro del pianismo, dall'altro; in un arco storico, cioè, che esprime tutta la sua sensibilità senza limiti. In apertura di serata, ancora la sigla della sua inquietudine nello sviluppo quasi e-

### Si è spento Rodolfo Roetti



Si è spento a Trieste all'età di 69 anni Rodolfo Roetti junior, titolare (assieme al fratello Edoardo, che ora rimane solo alla guida) dell'agenzia onomastica, concessionaria della Lancia. Nato nel 1908, a partire dal 1935 si affiancò all'opera del padre e quando questi, dopo cinquant'anni di ininterrotto lavoro si ritirò a meritato riposo, assunse la direzione dell'azienda (fondata nel lontano 1895) e la condusse col medesimo spirito. Rodolfo Roetti senior fu l'uomo che introdusse a Trieste la prima motocicletta e la prima automobile.

ORNELLA AL POLITEAMA ROSSETTI

## DOLCI AMORI



Alle 20.30 di questa sera debutta al Politeama Rossetti l'atteso spettacolo di Jaja Fiastri «Amori miei» con la regia di Garinei e Giovannini. Un cast eccezionale darà vita alle divertenti situazioni della commedia che è stata accolta dovunque con un entusiastico consenso del pubblico. Le scene ed i costumi sono di Giulio Coltellacci, i movimenti coreografici di Gino Landi e le musiche di Bruno Canfora. I prestigiosi nomi dei protagonisti sono quelli di Ornella Vanoni, di Gianrico Tedeschi e Duilio Del Prete, con la partecipazione di Maria Grazia Bucciella.

CONCERTO D'AUTUNNO AL TEATRO VERDI

## La filarmonica slovena e una «pianista perfetta»

Stasera alle 21 al Teatro Verdi si terrà il concerto della Filarmonica slovena di Lubiana diretta dal suo direttore stabile Anton Nanut. Il concerto rientra nel quadro degli scambi culturali fra regioni contermini, e infatti i complessi del Verdi (Orchestra e Coro) restituiranno la visita a Lubiana con un concerto sinfonico - vocale, venerdì.

L'orchestra filarmonica slovena, già ospite del Teatro Verdi, è uno dei migliori complessi della Repubblica jugoslava vanta tradizioni antichissime ed è composta da alcuni strumentisti di grande valore.

Nel concerto verranno eseguite, di A. Srebotnjak, «Slovenica», di Mozart il Concerto in do minore KV 491 e la Quarta Sinfonia di Ciaikovski.

La serata assume prestigio per la presenza, nella parte solistica del concerto mozartiano, della pianista Dubravka Tomšić, più volte ammistrata a Trieste, sia al Verdi che al Rossetti per la Società dei Concerti.

Dubravka Tomšić diede il suo primo concerto in pubblico all'età di 5 anni, ed è una delle artiste più rappresentative jugoslave della nuova generazione. Ha figurato quale solista con le principali orchestre d'Europa e ha dato concerti in tutti i continenti.

Nel '67 vinse il concorso internazionale «Mozart Festival» di Bruxelles e nel '70 il «Premio Zupancic». Nel '74 è stata insignita della «Lira d'oro», il più alto riconoscimento dell'Unione dei musicisti jugoslavi. Il pianista Rubinstein ha scritto di lei: «E' una pianista perfetta e meravigliosa».

Prosegue presso la Biglietteria del Teatro (tel. 31948) la vendita dei biglietti per i posti disponibili per il concerto.

### Serata sul Friuli venerdì alla Lega

La Lega Nazionale Indice per venerdì 15 con inizio alle 19, nella sede sociale di via Paolo Rendi 4, una serata durante la quale il dott. Alfieri Seri parlerà su: «Cio che si può ancora salvare del patrimonio culturale friulano». Seguirà la proiezione del cortometraggio curato dal sodalizio dal titolo: «Mani tese verso di Friuli».

# L'autunno Standa ti veste a prezzi-sfida.



Standa è sempre puntuale all'appuntamento: nuova stagione; nuovi prezzi-sfida. Per un abbigliamento d'autunno pratico, sicuro e conveniente, per te e la famiglia, vieni alla Standa. Troverai tutto alla moda e tutto a prezzi-sfida. Eccone alcuni.

Camicia "polo" in jersey, per signora 9 colori **4000**

Maglione in morbida angora **7000**

Gonna scozzese con sfondi piega, taglie fino alla 52 **12500**

Camicia in jersey, per uomo 2 modelli **4500**

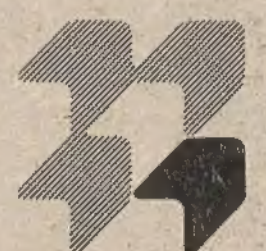
Pullover giovane per uomo in 100% acrilico **5500**

Jeans in velluto millerighe con tasche all'americana **5000**

Completo per uomo in pura lana vergine, 2 modelli **45000**

Abito per signora in tessuto tipo angora, dall'attualissimo collo ad anello **8000**

Per lei e per lui: loden in misto lana, tutto foderato **25000**



GRUPPO MONTEDISON

STANDA



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

LA PASSIONE SECONDO MATTEO ALLA FENICE

## UN MONUMENTO DI TUTTO BACH

Venezia, 11. Un dramma tutto interiore, alieno da esibizioni vocalistiche, viene rappresentato nella «Passione secondo S. Matteo», che non è solo la massima creazione del periodo lussuoso di Johann Sebastian Bach («Kantor al Tiro» massiccia dal giugno 1723 fino alla morte), ma nel suo fremito di allusivi cromatismi, come nello strugimento della contrizione, si pone al centro dell'intera operosità bachiana, proiezione di una coscienza solitaria e dolente. E fu proprio con una memorabile esecuzione della «Matthäus-Passion» diretta a Berlino da un Mendelssohn appena ventenne, che prese avvio nel 1829 la «Bach-Renaissance», un risveglio d'interesse che avrebbe portato nel 1850 alla fondazione della «Bach-Gesellschaft» e successivamente all'edizione integrale delle opere del grande musicista di Eisenach, la cui pubblicazione durò fino agli inizi del nostro secolo. Il culto di Bach, sorto con l'età romantica, con musicisti come Schumann, obbedisce all'esigenza di rivalutare proprio quell'elemento irrazionale o, meglio, soprannaturale che l'illuminismo aveva trascurato. Ieri sera la «Passione secondo S. Matteo» è stata riproposta alla Fenice in una realizzazione esemplare per il rigore stilistico e la tensione espressiva. La direzione dell'angherese Carl Melles, con gesto di penetrante chiarezza, è riuscita a cogliere tutto l'ardore, tutta la profondità del commento di Bach al dramma del Golgota. Un commento che non ha le alte significazioni simboliche della «Messa in si minore» (e spesso problemi di cronologia e di interpretazione dei testi si sono venuti antepo- nendo, nell'esegesi bachiana, agli autentici valori musicali), ma è percorso dalle ansie e vibrazioni di una sensibilità già romanticamente inquietata. Fin dalla vasia, possente arca del doppio coro introduttivo «Kommt, ihr Töchter helft mir klagen» (Venite, o figlie, aiutami a piangere) l'esecuzione ha assunto un carattere di estrema nobiltà.

In tutte le arie, come si sa, le fioriture melismatiche hanno sempre una chiara funzione espressiva: gli interventi del flauto, dell'oboe d'amore, dell'oboe da caccia e del violino solo rispondono a una precisa determinazione creativa, senza alcun indugio ornamentale. Il decorativismo barocco si inserisce nel vivo dell'espressione drammatica e in quella che in Bach è quasi figurazione plastica di stati d'animo. Pensiamo all'aria «Schrei, Jesus hat die Hand» (Guardate, Gesù ci tende la mano), ove la bellissima voce del mezzosoprano Martine Dupuy si è intrecciata a quella dell'oboe da caccia con effetto di straordinaria suggestione. Gli altri solisti erano sullo stesso piano di eccellenza: il tenore Karl Moll nella scena di consolatoria predizione del Cristo, il soprano Magda Kalmar, il tenore Karl Markus come Evangelista (per questa parte, trattata in stile recitativo, Bach seppe distaccare, anche sul piano vocale, l'immagine del testimone-narratore) e il basso-baritone Rudolf Holtenau, che a Trieste molti ricorderanno eccellente Amfortas.

Splendida è sembrata la prova del coro degli «Amici della musica» di Vienna, diretto da Helmut Froschauer, in certe smarrite interrogazioni, nell'intenso corale a commento della flagellazione e soprattutto nella scena di Pilato, violenta espressione del torbido fanatismo e dell'odio della folla. Hanno pure collaborato i «Piccoli cantori veneziani», istruiti da Davide Liani. Una loro parte particolare l'impegno del clavicembalista Johann Smollettner, dell'organista Rudolf Scholz, del violinista Giovanni Guglielmi e Giuseppe Volpato. Kuno Moll nella scena di Vendramini, del contrabbassista Mario Fizzantini, dei flautisti Angelo Curri e Virgilio Donaghi, degli oboisti Alberto Caroldi, Vladimir Cambruzzi e Giorgio Trentin (quest'ultimo anche al corno inglese).

A teatro esaurito, con un pubblico attentissimo, il successo è stato di raro fervore. Un'altra importante serata bachiana è prevista per il 27 ottobre con l'esecuzione del «Magnificat» e della cantata sacra «Christ lag in todesbanden» (Cristo giace nel sudario), affidata all'orchestra e al coro da camera di Poznan e ad eminenti solisti. Il ciclo di concerti della Fenice, dopo l'esecuzione del monodramma «Erwartung» di Schönberg e del «Canto sospeso» di Nono, si chiuderà agli inizi di dicembre con tre concerti del Quartetto Juillard, dedicati al «Quartetto di Beethoven».

Edoardo Gugieli

GRAFFIANTE IRONIA AL POSTO DI VOLGARITÀ A RUOTA LIBERA

## Dell'arsenico inglese per commedia italiana

Con «Languidi baci... perfide carezze» il regista Alfredo Angeli ha trovato due ruoli nuovi per Giovanna Ralli e Luigi Proietti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 11

I limiti della commedia cinematografica all'italiana sono identificabili nell'assoluta mancanza di struttura narrativa: anziché svolgere un discorso fondato sulle situazioni, si ricorre alla scurrilità della battuta. Per queste ragioni i film, classificati fra le commedie all'italiana, non superano mai i nostri confini. E poi la commedia ha un altro difetto di origine: il bozzettismo, il provincialismo, la banalità, il luogo comune. Torna quindi facile spiegarci perché manchino da noi veri commedianti, mancando una tradizione in tal senso.

Un regista come Alfredo Angeli che tenta una via diversa non incontra vita facile fra i produttori. Angeli ha affinato, anzi ha dovuto attendere nove anni prima di fare il suo secondo

film, «Languidi baci... perfide carezze», anche se con il primo «La notte pazzica del conigliaccio», gli erano stati riconosciuti talento, fantasia, originalità.

Questa volta, grazie a un produttore intelligente, Giulio Scari, è riuscito a portare a termine il suo secondo film, innestando, come ci dirà, nella commedia italiana, ironia all'arsenico della tradizione inglese.

Con «Languidi baci... perfide carezze» — ci dice Angeli — tento la strada della commedia fondata sul gioco delle situazioni, su dei personaggi ambigui, cercando di mettere a fuoco, in chiave grottesca, certa realtà di cui siamo, di volta in volta, protagonisti o spettatori. I due personaggi principali, un po' la chiave di tutto il film, sono impersonati da Luigi Proietti e da Giovanna Ralli. Proietti apparirà assolutamente diverso

da come lo si è visto fino a oggi. Niente grinta ma anzitutto, rabbia pibeca e feroce; a poco a poco si rivelerà interamente, come accadrà a Giovanna Ralli che prende tutto dalla vita senza mai impegnarsi, nemmeno nel momento più drammatico. Anche in quel momento si farà beffa di un uomo che, dentro di lei, considera inferiore, perché non appartiene alla sua casta di arrivati a prezzo di ogni immoralità.

Si tratta di una commedia di costume... — Non esattamente — precisa il regista — io la definirei una commedia nera in cui i morti ridono... da una parte gli esseri-oggetti e dall'altra quelli che hanno il denaro quindi appartengono a una casta di privilegiati. Quando in questo mondo capita un criminale da quattro soldi, senza che io si possa prevedere, incomincerà a piangere sotto il diavolo dell'ironia.

In che senso e perché avrà tutto ciò? — Perché l'Uomo-oggetto prenderà coscienza del ruolo che occupa nella società. Da questa presa di coscienza scaturirà il desiderio di rivolta. Proietti diverrà padrone del proprio destino, realizzando alla fine se stesso in fondo...

«Languidi baci... perfide carezze», ha tutta l'aria di essere una commedia... impegnata. — Non si tratta di una commedia impegnata, in senso politico, ma di una commedia all'italiana. Gli spettatori, insieme ai personaggi, scopriranno perché ognuno di noi si comporta in un dato modo... perché è vile, arrogante, opportunistico, generoso, vigliacco, sornione, ipocrita...

Perché ha scelto Proietti e Ralli? — Perché sta Proietti sia Ralli non sono stati mummificati in cliché. Sono attori ancora tutti da scoprire.

E' morta la cantante di «Stormy Weather»

New York, 11. Conna Boswell, una nota cantante dell'era dei grandi complessi ricordati particolarmente per canzoni famose come «Stormy Weather» e «Whisper in the dark», è morta oggi al Mount Sinai Hospital, aveva 60 anni. Inclinata a una sedia a rotelle fin da quando all'età di tre anni aveva contratto la poliomielite, lo scorso febbraio era stata operata di cancro.

«Novecento» assolto

Bolzano, 11. Ultimo atto giudiziario oggi per la prima denuncia che era stata presentata contro «Novecento» al primo di Bernardo Bertolucci. Oggi il giudice istruttore di Bolzano, dott. Franco Paparella, ha definitivamente assolto lo stesso Bertolucci e il produttore Grimaldi dall'imputazione di oscenità. Il magistrato, in precedenza, aveva accolto la richiesta del pubblico ministero, dott. Vincenzo Anania, in merito al dissesto della pellicola.

Nel frattempo, contro il film sono state presentate altre due denunce: una per oscenità dell'atto secondo, l'altra per vilipendio delle forze armate. Il dott. Anania ha chiesto l'archiviazione delle denunce.

Tra breve è attesa la sentenza definitiva del giudice istruttore: poiché entrambi i magistrati, in occasione della prima denuncia, avevano visionato l'intero film, non c'è stato bisogno di rivedere l'atto secondo.

(Ansa)

## SETTE GIORNI DI TELEVISIONE

### Quel giorno così triste in Granada

Quarant'anni sono ormai passati dalla guerra civile spagnola e dall'assassinio di Federico Garcia Lorca. Era, per dirla con Pablo Neruda, «un lampo fisico, un'allegria in moto perpetuo, un'energia, uno splendore, una tenerezza assolutamente sovrumana». Un grande poeta del popolo. I fuochi franchisti lo stroncarono violento a Granada il 27 luglio 1936. Mentre gli sgheri lo portavano all'esecuzione nel paesino di Viznar «lorca» con un niffo, lui che pure scendeva da una razza di uomini i quali prima di morire davanti al plotone chiedevano spavalidi la grazia di accendere l'ultima sigaretta per dimostrare ai nemici che le loro dita non tremavano nell'arrotolare la cartina. Ma se — come osservava Vittorio Bodini in prefazione al Teatro di Lorca — «la sua presenza aderiva alla vita in modo così pienamente meraviglioso che egli era la vita stessa nel suo inizio presente», allora si capisce bene che nell'atto di abbandonarla ne piangesse la perdita irrevocabile, non con lacrime di vergogna bensì d'innocenza, l'innocenza appunto del niffo, del bambino privato della cosa più cara, del bambino adulto che stupiva della propria morte («che strano che mi chiamai Federico») e che, forse per civetteria, ma più probabilmente per non voler ammettere l'esistenza della morte, aveva deciso d'ignorare anche la data precisa della sua nascita.

Perché, quello che continua a offendere non è tanto che un brutale gioco di odio e violenza abbia potuto recidere una giovane vita e annullare le ricchezze spirituali che essa prometteva di darci ancora in termini di poesia (gli ultimi quarant'anni ci hanno quasi abituati alla sinistra idea), quanto lo sgomento (citiamo sempre Bodini) che un così cieco e miserabile arbitrio possa van-

tarci di aver cancellato dal mondo la libertà e la bellezza con cui un fanciullo nei suoi fantastici giochi ricomponesse magicamente il creato.

A parte la sua naturale vocazione democratica e la sua possessiva, ineludibile ispirazione lirica di autore popolare, Federico Garcia con la politica non si era mai mischiato. Ci era semplicemente caduto, suo malgrado e senza saperlo, restando impigliato nella sua trappola mortale. E non per un disguido del destino, ma solo perché la tirannia odia per istinto l'intelligenza, i valori dello spirito, la voce sospettabile della poesia. E lo uccide in una sorta di rito fratricida.

Alla tragica morte del poeta spagnolo, la seconda rete televisiva ha dedicato la settimana scorsa un programma in due parti dal titolo «L'assassinio di Federico Garcia Lorca». Gli autori, Alessandro Cane (che si è assunto anche il ruolo di regista), Giulio Rinaldi e Francesco Tarquini hanno ricostruito praticamente l'ultimo mese di vita del poeta: la sua fatale fuga, nel clima infuocato della guerra civile, da Madrid a Granada, dove cerca rifugio presso amici influenti e ritenuti sicuri per la loro posizione politica vicina a Franco, la cattura in casa dei Rosales da parte dei poliziotti falangisti, la fucilazione. Il racconto ricaleva con una fedeltà di linea dei fatti reali, ma portava con sé anche i difetti telemaneschi tipici dello sceneggiato: scarso approfondimento psicologico della personalità di Lorca, un certo schematicismo del quadro storico in

cui si definisce la tragedia, certi contrappunti ad effetto persino macchiattistici (per esempio, i ceffi platealmente convenzionali dei poliziotti «cattivi», oppure Federico che recita versi in spagnolo e in sottofondo una voce lo scimmiotta in versione italiana, di modo che non si riesce a capire un accento né di quelli originali né di quelli tradotti, eccetera). Una cosa, però, bisogna rilevare (ammesso che conti): la somiglianza quasi impressionante (grazie anche al trucco ben riuscito) dell'attore Roberto Bisacco col poeta.

Qualche riga, adesso, per una rubrica assai svelta e vivace che ha fatto da poco il suo ingresso. Si chiama «Ring» ed è diretta con polso da Aldo Fallava. In armonia col titolo di saprà puntigliosamente, diciamo che si tratta di match dietetici tra personalità della vita pubblica e rappresentanti della stampa. L'ultima volta lo sfidato era Giorgio Amendola, uno dei capi storici del comunismo italiano. Lucido colpire e buon incassatore (praticò la boxe in gioventù), Amendola ha risposto ai «ganci» e ai «dritti» dei suoi antagonisti che lo provocavano sui vari argomenti di giovani del '68, la sua posizione all'interno del partito, gli errori commessi ecc., animando un'oretta assai viva e sincera: sincera nel senso che: «non ho mai detto menzogne nella mia vita. Qualche volta non ho detto tutta la verità, ma capita a tutti, no». E come consumatore di programmi televisivi, quali preferenze Amendola? I leggeri, i «gialli» o gli impegnati, i culturali? Quelli leggeri, di tutto riposo, perché «l'evasione è un momento importante dell'arte». Lui può anche dirlo, tanto i maestri della sua formazione culturale furono Salvemini e Benedetto Croce. Ma non tutti hanno avuto la stessa fortuna.

Per.

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

PAZZO, PAZZO WEST

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore







## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Pubblikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 5/7b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere corrisposti anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12 per cento di IVA). I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

**LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte**  
B Lire 150 per parola

CERCO coppia coniugi o coppia donna media età per mansioni domestiche giardinaggio villa in città oltre stipendio corrispondente appartamento con cucina, gas, riscaldamento, vettura, servizi, garage, casa recente 70.000-90.000 trattabili. Telefonare 0431-75615.

DONNA sappia cucinare dalle 8-14 cercasi telefonare 749191.

PENSIONATA accudirebbe bambino o persona anziana aiuto stiro 2 ore giornaliere da comporre telefonare 749191.

PRESTASERVIZI 8-11 referenzia cercasi. Telefonare 723362.

PRESTASERVIZI referenzia 4 ore mattina cercasi telefonare possibilmente 8-10 mattina 421273.

IMPIEGO E LAVORO Richiesta  
C Lire 50 per parola

A PERITO edile offresi part-time a impresa o studio in Trieste telefonare 790943 ore 13-20.

APPRENDISTA commessa offresi primo impiego ramo calzature o abbigliamento telefonare 825128 dalle 9-12 tutti giorni.

BABY-sitter offresi. Telefonare dalle 13 alle 15 al 421495.

DATTILOGRAFA primo impiego offresi tel. 620736.

DIPLOMATO libero subito offresi lavoro dinamico o anche ufficio telefonare ore 13-15 tel. 722707.

IMPIEGATA pratica fatturazione libri IVA e lavori ufficio in genere offresi telefonare a 768548 ore 12-14 - 19230 C.

IMPIEGATA pratica ufficio offresi mezza giornata telefono 623903.

IMPIEGATA dattilografa lunga esperienza, pubblica relazioni offresi Montebelluna, zona limitrofe. Telefonare 42851 dalle 15 alle 16.

RAGAZZA volontaria offresi qualsiasi lavoro pomeridiano telefonare dalle 11.30 alle 13.30 al 418732.

STENODATTILOGRAFA 18enne offresi. Tel. 743583.

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO  
CC Lire 120 per parola

A.A.A.A. SGOMBERIAMO appartamenti, cantine, locali, eseguiamo traslochi. Tel. 771122.

A.A.A. SGOMBERO appartamenti, ripulitura cantine, soffitti, giardini. 412244.

A. PARCHETTISTA, raschiatura, verniciatura, riparazioni, Gaspari, via Gambini 27/4.

ANTENNA Svizzera, programma lingua italiana, specializzati impianti colori completi. Capodistria, Lubiana, Zagabria. Preventivi gratuiti. Riparazioni televisori 763545.

ANTENNE Svizzera, Capodistria, Lubiana, Zagabria, nazionali. Riparazioni radio, transistori, registratori, giradischi, televisori, lucidatrici, aspirapolvere, rasoi. Tel. 741317.

APPARTAMENTI, tetti, facciate restauriamo prontamente. Impianti riscaldamento, fognature. Tel. 743583.

# Straordinaria offerta di SCALDABAGNI rheem Radi

Tutti i modelli a pronta consegna, per tutte le esigenze e tutte le tasche... dal famoso PERLINA al 200 litri!

PREZZI ECCEZIONALMENTE CONVENIENTI!

## 1-2-5-10 ANNI DI GARANZIA



PREZZI SPECIALI PER GLI ARTIGIANI

**Ramani**

Trieste - Via Revoltella, 10

ARTIGIANO muratore esegue restauri pitture facciate tutti poggioni armatura propria tel. 793275.

DITTA specializzata esegue qualunque tipo di lavoro di restauro e modifica appartamenti. Preventivi gratuiti. Telefonare tutti i pomeriggi dalle 15 alle 19, telefono 418750.

PITTORE esegue restauri appartamenti stanze tappezziatura carta 40.000, telefonare 793616.

IMPIEGO E LAVORO Offerte  
D Lire 150 per parola

A.A.A.A. PREFERIBILMENTE personale maschile, signore o signorine insegnanti fuori ruolo e maestre d'asilo, Spa

leader nel settore dell'infanzia ricerca per attività altamente remunerata con reali quanto rapide opportunità di carriera. Richiedersi predisposizione ad attività non sedentarie, desiderio o necessità di remunerazione superiori alla media, di dinamicità, spirito di intraprendenza ed eventuali capacità organizzative. Tel. solo per fissare un primo colloquio e solo se veramente interessati ed in possesso dei requisiti richiesti, ininterrottamente al numero 040 732088 o 732370.

A.A. CERCASI lavorante mezzalavorante capace manichere. Tel. 37740.

AUTOCOMMESSA e apprendista commessa cercasi, pasticceria Gaspari, via Carducci n. 39.

ALIMENTARI cerca magazzino-re-fattorino possibilmente co-noscitore ramo ottimo trattamento, tel. 775771.

ASSICURIAMO guadagno netto 600.000 mensili, esclusivamente mansioni incasso denaro. Indispensabile cauzione liquida 3.000.000. Telefonare 049-637288.

ASSUMESI prontamente commessa abbigliamento calzature Frisco, via S. Spiridione.

BELLA presenza certa volontaria max 20enne cercasi per istituto trattamento capelli. Presentarsi via Valdivino 26.

CERCA persona pratica assistenza inferno anziani per tutto pomeriggio. Telefonare al numero 30215 dopo le ore 20.30.

CERCA persona valida tempo pieno per manutenzione campo sportivo. Telefonare 38946.

CERCA apprendista banconiera banconiera bar Sergio Giulio 31, tel. 54541.

CERCA laureato economia commercio, anche pensionato. Indirizzare a Pubblikompass, Cassetta n. 24 5, Trieste.

CERCA ambasciatore cultura media aspiranti Programmatore elettronici per Centri Elettronici di Trieste. Breve training serale a Trieste su Computer IBM. Stipendi per Programmatore lire 300-400.000 mensili. Per fissare appuntamento a Trieste telefonare ore 9-13 o 15-18 a (02) 270889 oppure scrivere Centro Elettronico Zuri-

go via Pergolesi n. 31 20124 Milano. 19146 D.

CERCA termico idraulico operaio capace. Tel. 725319 - 6-12.

ELETTROMECCANICA via Galleria 5-A cerca operaio e ragazzi tel. 61253.

MECCANICO volontario veramente capace cercasi trattamento stipendio adeguato. Tel. 87427.

MONFALCONE ditta assessori cerca operaio elettricista. Presentarsi ore 8 via Duca d'Aosta 17/B.

FARRUCCHIERA lavorante o mezzalavorante assumi prontamente. Il genere di lavoro da svolgere non provoca allergie alle mani. Mar- ket della parrucca via S. Lazzaro 17. Telefono 31336.

SOCIETA' ricerca per assunzione immediata personale munito patentino abilitazione impiego gas tossici. Scrivere Pubblikompass casella n. 36 T 34100 Trieste.

SORA Galleria protti, 1 tel. 60201 concessionaria macchine per ufficio Lagomarsino elettronici elettronici, foto riproduttori fatturatrici assume venditori 20-25 anni militesenti presenza dinamismo offre fisso e provvigioni e assicurazione possibilità di carriera. Telefonare per appuntamento orario ufficio 8-12 - 15-19.

WANTED personal secretary with good knowledge of Italian and English to work for American shipping company representative based in Trieste. Please telephone n. 68401 office hours 8.30/13.00 15.00/19.30 for interview.

STANZE E PENSIONI Offerte  
F Lire 130 per parola

AFFITTO camera con bagno, Roiano L. 35.000 tel. 414831.

ISTRUZIONE  
G Lire 150 per parola

DIPLOMATO scientifico impar- tisce ripetizioni medie inferiori superiori. Telefonare ore serali 417264.

ENGLISH conversation translations by English mother-tongue telephone 415393.

OGGETTI SMARRITI  
H Lire 150 per parola

BOXEF biondo, femmine smarriti in zona Sooroola. Leuta mancia al rinvenitore telefonare. Tel. 418249.

SMARRITO portamoneta nero con L. 55.000 chi lo trova è pregato di telefonare ore past 74021.

SPILLA 3 pietre azzurre smar- rite 4-10 centro città ricordo. Pregasi telefonare 790294. Men- cia competente.

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte  
I Lire 130 per parola

A. AFFITTASI MOBILIATO REVOLTELLA 2 stanze soggiorno cucinino bagno altro libero

prontierata VIA LOCCHI tre stanze stanza cucina bagno tutti comfort. S. Lazzaro 3. Tel. 68810.

AFFITTASI locale 120 mq edo- to deposito magazzino, pronta- mente, ACIT S. Lazzaro 3. Tel. 68810.

AFFITTAMO uso ufficio o am- bulatorio primo ingresso tre stanze cucina 2 servizi via Palladio 170.000 tel. 722338.

AFFITTANSI mini appartamenti completamente arredati cin-

que posti letto Punta Sottile Muggia tel. 271372 ore 9-12.

AFFITTASI signorile salone 3 stanze servizi 250.000 76676.

AFFITTASI villetta completa- mente arredata Punta Sottile telefonare ore 9-12 271372.

AFFITTO coniugi soli apparta- mento arredato villa zona centrale tel. 38755.

MANSARDA arredata con be- gno. Affittasi 75.000. ADRIA Mazzini 30 tel. 68549.

Continua in 14.a pagina

## COMUNICATO alla affezionata clientela

Ad evitare equivoci-frantesi la ditta SERGIO RAMANI avverte che non ha aperto in città

## ALCUNA FILIALE

IL SOLO PUNTO VENDITA E' QUELLO DI VIA REVOLTELLA 10

**Ramani**

da oggi è ufficiale: la 3M ha addomesticato il fotocopiatore

### minicopier 001

il fotocopiatore per tutti che sta dappertutto. Costa solo 88.000 lire.

Per ulteriori informazioni spedite questo tagliando a:  
3M Italia S.p.A. - Divisione Copying - C.P. 4298-4299 - 20100 Milano

Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

**3M**  
Aut. Min. Conc.

TAGLIA E SPEDISCI: AVRAI UN OMAGGIO SUBITO ED UN REGALO IN SEGUITO



CONCESSIONARIA

## Ditta F. MURRI e Succ.

TRIESTE, Piazza Benco 4, telefono 36341  
LABORATORIO RIPARAZIONI MACCHINE PER SCRIVERE IBM  
ASSISTENZA TECNICA TS-GO

**NIXDORF**  
COMPUTER

**NIXDORF**  
COMPUTER







# CRONACHE SPORTIVE

## Il penultimo atto del duello



WATKINS GLEN — Due belle immagini di questo drammatico finale mondiale piloti: Niki Lauda al vanto inseguimento di Hunt e Schekter e (sopra) la spettacolare collisione nella quale durante il primo giro sono rimasti coinvolti Ertl e Merzario

Watkins Glen, 11. E' opinione diffusa tra alcuni responsabili della squadra americana della Ferrari, che la casa italiana abbia già in pratica perso il titolo, soprattutto la settimana scorsa nel Gran Premio del Canada su una pista che era teoricamente favorevole alle sue vetture. Il risultato di ieri nel Gran Premio degli USA, era invece scontato, date le caratteristiche della pista.

Ora si attende con molto pessimismo il risultato di Fuji in Giappone, una pista caratterizzata da ampie curve a raggio fisso, del tipo di quelle del circuito di Anderstorp, in Svezia, dove quest'anno le Tyrrell e le ruote hanno spadroneggiato, ottenendo il primo ed il secondo posto, e la Ferrari, al contrario, ha conosciuto la prima seria battuta d'arresto della stagione. Ai motivi tecnici questa volta abbastanza evidenti, riguardanti ancora la tenuta di strada, che hanno portato all'attuale crisi della monoposto campione del mondo, c'è chi aggiunge la voce abbastanza insistente di una crisi fisica di Lauda, che, se non è da ritenersi determinante nei due insuccessi americani dell'austria-

co, sarebbe comunque alla base di una sua ridotta possibilità di opporsi agli attacchi di Hunt.

«Niki ha bisogno urgente di un'operazione di trapianto di pelle intorno agli occhi — avrebbe dichiarato ieri sera moglie Mariene — ed è per questo che ha deciso di rientrare in campo in anticipo sul previsto, correndo a Monza. Lui sperava anzi di risolvere il mondiale con una vittoria nel Canada o negli USA, che gli permettesse di non andare in Giappone».

Se tuttavia si dovesse attribuire soprattutto allo stato fisico di Lauda l'attuale crisi, la situazione della Ferrari nella classifica iridata, verrebbe naturalmente constatare un avvicinamento, ai valori fatti registrare dall'austriaco, da parte di Clay Regazzoni, anche in passato meno veloce in prova del campione del mondo, ma non di rado più combattivo in gara, dovendo partire da posizioni più arretrate dello schieramento. Invece il divario fra i due è rimasto approssimativamente lo stesso verificato prima dell'incidente del Nuerburging, con la sola eccezione del primo Gran Premio degli USA corse a Long Beach, nel quale Regazzoni ottenne il miglior tempo in prova ed infilò in corsa al compagno di squadra un distacco considerevole. Qualcuno allora insinuò malignamente che il motore destinato a Lauda era andato per sbaglio allo svizzero.

Nella tarda mattinata di oggi i piloti si sono trasferiti a New York dove domenica prossima saliranno sul Jumbo che trasporta anche tutte le monoposto in Giappone. Dopo un giorno di relax i meccanici ed i tecnici della Ferrari torneranno qui a lavorare domani sulla monoposto per le necessarie revisioni, mentre la sostituzione dei motori verrà fatta in Giappone con unità fresche giunte dall'Italia.

### Si è spento il padre di Giordano Cottur

E' scomparso improvvisamente ieri all'età di 88 anni Giovanni Cottur, notissima figura dello sport tridentino per i suoi trascorsi nel mondo del ciclismo. Al figlio Giordano le più sentite condoglianze degli sportivi tridentini.

LA NAZIONALE DI CALCIO SI PREPARA ALL'USCITA UFFICIALE IN LUSSEMBURGO

## PACE FATTA (COMPLICE CARRARO) NELLA COPPIA DI TECNICI AZZURRI

Conferenza stampa di Bernardini e Bearzot - «Chiarite tutto: siamo stati degli impulsivi»

Roma, 11. E' il «caso» si sgonfia. Il destino si compie con concordanza puntuale in occasione della polemica tra i tecnici azzurri Bernardini e Bearzot sulla questione di Antognoni in Nazionale. I due responsabili azzurri, convocati d'urgenza a Roma dal presidente della F.I.G.C. Franco Carraro, hanno un colloquio di un'ora e mezzo con il dirigente federale. Quest'ultimo parla con i due, nel suo ufficio nella sede di via Alagni, separatamente e assieme. Al termine del colloquio la conferenza stampa dei tre. Essa avviene in due atti.

Bernardini così esordisce: «Carraro ci ha invitato a Roma per parlare dei fatti capitati negli ultimi giorni. Non c'è niente di allarmante. Non è cambiato niente: tutto è come due anni fa, anzi come lo scorso anno. Può darsi che io sia stato impulsivo nel fare un esempio. Quando si parla di formazione, di scelta tattica o altro si può pensare che si trovi l'accordo tra noi due ma può anche darsi che prima ci sia qualche piccolo o grande dissenso. Combinazione ha voluto che dopo il raduno di Firenze Enzo sia partito per il Friuli e io per Roma. Ci siamo parlati da allora soltanto ieri sera e stamani. Abbiamo parlato oggi con Carraro e ci siamo ritrovati da amici. Tre noi non ci sono mai stati ostacoli nel trovare un accordo su tutta la linea, che se io qualche volta posso sostenere una tesi e lui un'altra. Alla fine, comunque, siamo sempre trovati d'accordo».

E' poi la volta di Bearzot. In merito alle sue dichiarazioni su Antognoni, l'allenatore azzurro dice: «Ero con un gruppo di giornalisti a Firenze. Ad un certo punto mi hanno chiesto perché Antognoni godesse di certi privilegi in Nazionale. Io risposi che Antognoni non aveva privilegi di sorta e che il ragazzo ha possibilità tecniche e atletiche ma anche che ha bi-



ROMA — Bernardini e Bearzot prima della conferenza stampa

sogno di una certa maturazione. La sua utilizzazione futura non l'ho mai messa in discussione. Ripeto: ho detto solo che sarebbe stato trattato come gli altri».

Ma lei ha detto che se Antognoni avesse giocato male in Lussemburgo sarebbe stato escluso dalla Nazionale elementi come Rivera, Mazzola e Riva.

«Antognoni può anche non saltarla, una partita — risponde Bernardini — così come può saltarla se non si merita la maglia azzurra. Come gli altri. Quanto alle mie dichiarazioni in merito alle parole attribuite a Bearzot, io ho detto che se,

giocatore che gode di tutta la mia stima».

Non vi sembra che con le vostre dichiarazioni abbiate alimentato una polemica esposita circa l'eventualità che Antognoni salti una partita? In fin dei conti voi avete escluso dalla Nazionale elementi come Rivera, Mazzola e Riva.

«Antognoni può anche non saltarla, una partita — risponde Bernardini — così come può saltarla se non si merita la maglia azzurra. Come gli altri. Quanto alle mie dichiarazioni in merito alle parole attribuite a Bearzot, io ho detto che se,

**I convocati**

Roma, 11. L'ufficio stampa della FIGC ha comunicato le convocazioni per la partita Lussemburgo-Italia, in programma il 16 ottobre prossimo, valevole per il torneo di qualificazione per la Coppa del Mondo 1978.

**PORTIERI:** Dino Zoff (Juventus), Luciano Castellini (Torino).

**DIFENSORI:** Giacinto Facchetti (Inter), Aldo Maldera (Milan), Roberto Mozzini (Torino), Francesco Rocca (Roma), Gaetano Scirea (Juventus), Marco Tardelli (Juventus).

**CENTROCAMPISTI:** Giancarlo Antognoni (Fiorentina), Romeo Benetti (Juventus), Fabio Capello (Milan), Franco Causio (Juventus), Fabrizio Sala (Torino), Renato Zaccarelli (Torino).

**ATTACCANTE:** Roberto Bettiga (Juventus), Francesco Graziani (Torino), Paolo Pulici (Torino), Giuseppe Savoldi (Napoli).

e sottolineo se, Enzo ha detto quelle cose allora ha sbagliato, altrimenti no. Come si può dire che se Antognoni sbaglia con il Lussemburgo va fuori dalla squadra per l'Inghilterra? Tutti possono sbagliare un passaggio».

A Bearzot viene poi chiesta la formazione che scenderà in campo in Lussemburgo. «L'ha già data ieri Bernardini alla televisione risponde l'allenatore. E' questa: Zoff; Tardelli, Rocca; P. Sala, Mozzini, Facchetti; Causio, Capello, Graziani, Antognoni, Bettiga. Viene poi annunciato che nell'elenco del 22 azzurri inviato alla FIFA per l'impegno di sabato prossimo, figurano, oltre ai 16 convocati (Bellugi, Pecci, Albertosi e Causio, quest'ultimo è stato inserito nell'elenco al posto di Claudio Sala (da tempo infortunato). Per Bellugi e Pecci gli infortuni sono intervenuti quando l'elenco era già stato fatto.

TROPPE LE RETI SUBITE DALLA TRIESTINA NELLE PRIME PARTITE

## Alabardati a rapporto: «Ora basta con i regali...»

Così Tagliavini, che nega di aver ordinato una tattica troppo prudente

Non erano trascorse nemmeno dieci ore dal rientro in sede, avvenuto nella prima notte di domenica, che gli alabardati erano già a rapporto. Tagliavini, infatti, si era congedato dai suoi giocatori prima di scendere dal pullman che aveva riportato la Triestina in città con un perentorio: «Stamane alle dieci siete tutti convocati in sede! Buonnotte! Un paio d'ore di sonno e alle dieci tutti gli alabardati, fatta eccezione per capitano De Luca che aveva già in precedenza ottenuto un permesso straordinario per motivi di studio, erano in via Machiavelli. Basta ciò, se vogliamo, a dimostrare quale effetto abbia provocato in seno alla Triestina la distesa di Crema, una sconfitta che ha ancora dell'incredibile, dell'assurdo».

E' lo stesso Tagliavini a spiegare il perché di questa convocazione fuori programma: «Nulla di particolare — ha detto — sia chiaro. Non è stato adottato alcun provvedimento disciplinare nei confronti dei giocatori. La riunione aveva un solo motivo, quello di discutere se caldo le fasi della partita per rievocare tutti assieme una spiegazione alle molte reti rocambolesche che la squadra subisce domenica dopo domenica». E' chiaro che, anche se Tagliavini non lo dice, il tecnico avrà fatto uno... shampoo ai giocatori. L'incontro fra l'allenatore e la squadra si è protratto per un'oretta, poi è intervenuto anche il presidente dott. Beltruso che si è intrattenuto con i giocatori.

«E' ora di farla finita — ha detto l'allenatore — di spartire regali a destra e a sinistra, come è ora di smetterla di affrontare una squadra con quella presunzione che noi non possiamo certamente permetterci o peggio ancora, una volta in vantaggio, avere dei rilasciamenti. Con due punti in più, quelli di domenica, noi non possiamo trovarci a metà classifica, in una posizione di tutta tranquillità. Se poi non ci fosse stato l'infortunio di Mantova, dove i giocatori si sono trovati a giocare con una responsabilità, la Triestina si troverebbe a sei punti e forse a quest'ora sarei ancora ubriaco... Invece ci troviamo nell'occhio del ciclone anche se, per carità, non drammatizziamo perché non è assolutamente il caso».

DOPO LA MULTA SUBITA DALLA SOCIETA'

## Udinese: denunciato l'invasore del derby

Udine, 11. L'Udinese ha denunciato per danni il tifoso che alla fine del derby di Trieste è entrato in campo per protestare nel confronti dell'arbitro. In seguito a quell'atto inconsiderato, l'Udinese è stata multata dal giudice sportivo con mezzo milione di lire e, pertanto, il tifoso dovrà rimborsare il danno patito dalla società bianconera a causa del suo gesto. La notizia della denuncia all'autorità giudiziaria è trapelata oggi, nonostante tutti gli ambienti sportivi siano euforici per il successo conseguito con pieno merito dalla squadra friulana sul Casale. La dirigenza della società, invece, ha voluto dimostrarsi ugualmente severa al fine di impedire altri episodi simili.

Del resto il pubblico locale è sempre generoso ed era in gran numero anche domenica allo stadio del Friuli; il simpatico affollamento è pure dovuto all'ottima iniziativa di lasciare libero l'accesso in tutti i settori ai ragazzi inferiori ai quattordici anni di età. La squadra, dal suo canto, ha risposto egregia-

CANOTTAGGIO

## Vittoria giuliana a Zagabria

Sulle acque della Sava i nostri canottieri hanno chiuso la stagione agonistica veramente in bellezza. La rappresentativa della V Zona opposta a quella di Zagabria ha colto infatti un convincente successo. Facendo ricorso agli abituali punteggi calcistici si può ben dire che la nostra rappresentativa ha superato quella di Zagabria per 4 a 3.

La giornata non s'era avviata favorevolmente per gli atleti giuliani. Dopo due gare i padroni di casa che indubbiamente meglio conoscono le insidie delle correnti della Sava erano in vantaggio per due a zero; difatti il quattro con della Ginnastica Triestina e il due senza del CMM. N. Sauro di Korem e Vascotto non erano riusciti a contenere la superiorità avversaria. A fare rinascere le speranze di vittoria finale dei colori giuliani ci pensava però Mauro Pace del Saturnia che s'aggiudicava con sicurezza e con largo margine il successo singolo. Nella sua scia continuava quindi il «due con» del Dopplavoro Ferroviario di San Giorgio di Nogaro formato da Scatti, Meneghini e Foghini.

Battuto il «quattro senza» dell'Adria di Grison, Giovannini, Pettenati e Crasso, era il doppiopio triestino di Vremec e Terasar che vincendo con largo distacco riportava il confronto in parità e infine, la partita veniva decisa in favore dei colori bianconeri dal successo colto dall'ottetto juniores del Saturnia. Brus, Minelli, Sarti, Giovanni Sergi, Castriotta, Ribezzi, Cocoli, Andrea Sergi e Bisiani spiccavano il volo verso il successo a centocinquanta metri dalla fine.

### Continuano i successi dei piloti dell'APT

Continua incessante l'attività automobilistica dell'Associazione Piloti Trieste. Dopo i brillanti risultati ottenuti nell'ultima gara di velocità sulla pista di Varano (dove tra l'altro Zugna si è riconfermato in testa alla classifica del campionato italiano), domenica scorsa è stata la volta dei relitti che hanno partecipato al Rally di Verona, valido per il campionato triveneto. Anche in questo caso l'APT non è venuta meno alle sue tradizioni. Sono stati ottenuti due primi posti con Volli nella classe 1600 del gruppo 3 e con Orlandini tra le 1150 nel gruppo 1. Da registrare poi il 5.º posto di Drasco, il 7.º di Prandi nella classe 1300 gruppo 1 e il 9.º di Marchi con la 2000, sempre nel gruppo 1.

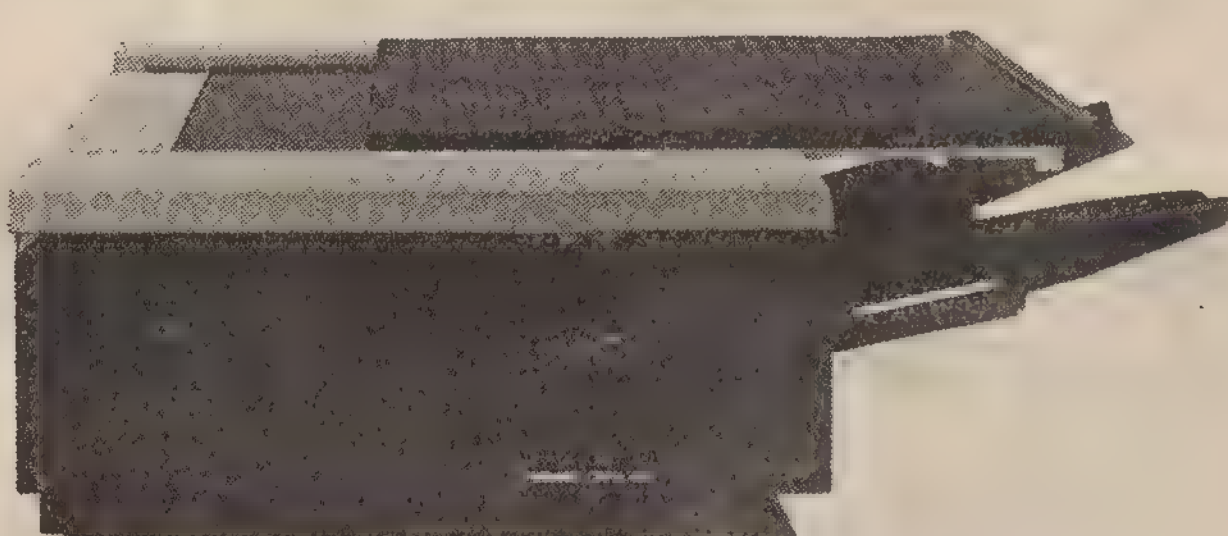
## Ma in ufficio vi serve avere copie qui e subito.

E nessun'altra copiatrice a un costo così basso vi assicura sempre a portata di mano tutti i vantaggi che vi dà la nuova Olivetti

# Copia 400

Facile da usare e completa: copia da libro e copia da foglio, anche nei maggiori formati. Trova posto sul tavolo di lavoro di ogni segretaria.

Tempo di copiatura minimo, meno di cinque secondi: non c'è nemmeno bisogno di premere un bottone, l'inserimento del foglio-copia dà automaticamente il "via".



La graduazione automatica dell'intensità garantisce a tutte le copie una nitidezza massima e una leggibilità costante. Manutenzione semplicissima: la Copia 400 è una macchina "senza misteri" ad accessibilità totale, chiunque può aprirla completamente in un attimo. Nessun pericolo di sporcarsi le mani nel ricaricarla: il "toner" è in cartuccia sigillata (quando è esaurita si getta via). La precisa impaginazione delle singole copie, conforme all'originale, è assicurata da guide mobili disposte sul piano di inserimento del foglio-copia.

# olivetti



## CON LO SCIVOLONE DEL C.M.M. E IL MEZZO PASSO FALSO DELLA PRO GORIZIA

**PROMOZIONE IN PIENA BAGARRE  
DOPO SOLI 180 MINUTI DI GIOCO**

**La squadra più in forma è per ora la Pro Cervignano - Anche il San Giovanni non sembra avere problemi - Il coraggio dei giovani del Ponziana potrà fruttare?**

[illegible]

Italia, Libertas Scafati, 12,33; «Tripo» seniores: 1) Grandis, Asia Udine, 15,30; 2) Prevosto, Stellichs Spillibacco, 12,50; 3) Capodati, Cms Trieste, 12,49. Asia seniores: 1) Carnielli, Libertas Udine, 4,40; 2) Pontonazzi, Libertas Udine, 4,50; 3) Marlon, Cms Trieste, 4,50. Asia juniores: 1) Desio, Nuova Atletica Udine, 3,20.

**E' ORMAI UNA REALTA' PER BATTI**

**TORTELLO**

Intere diverrà molto presto il punto di riferimento ideale per i turisti baseball e softball europeo. La nostra città insomma è destinata ad assumere un ruolo molto importante per la propaganda dello sport continentale dei batti e corrì non appena entrerà in funzione la Scuola superiore internazionale di baseball e softball di Prosecco. Il merito è soprattutto di quanti hanno creduto sin dall'inizio in questa iniziativa che hanno portato a compimento nonostante mille e una difficoltà di carattere finanziario e burocratico che avrebbero consigliato a molti di desistere già da tempo. Ci riferiamo in primis al presidente della Federazione Bruno Benecic e a quello del Comitato regionale distretto. Cioè che era una realtà. Il successo del più alto successo quello che solo pochi anni fa sembrava un meraviglioso sogno e nulla più.

Il colpo d'occhio per quanti hanno avuto modo di transitare per Prosecco, è uno dei più belli. La palazzina che ospiterà il

I ragazzi di Del Bianco costituiscono un complesso temibilissimo, senza il «bombers» tutto diventa più arduo. Ancor più se si pensa che l'«Ester» è un «bombers» della «Edera». «Scrivete pure — ha affermato in proposito il dirigente rossonerio Grimm — che senza un campo e con arbitri che non sono per niente stretti a retrocedere». Una sconfitta può far dire cose assurde, ma un 3-0 si commenta da sé.

La Fortitudo è ritornata a comandare da Torviscosa. Ma non ha demeritato, segno che il lavoro di Frontal piano l'ha sta dando i suoi frutti. L'altra squadra mugugina ha raccolto... metà soddisfazione. E l'Ester? Il gol — ha dichiarato l'allenatore Shille — è dei miei e i ragazzi hanno giocato a buon livello. Siamo insomma in netta ascesa e la Fortitudo è un avversario da battere col Pieris il quale ha subito la nostra iniziativa e raramente si è reso pericoloso se non in contropiede.

Resta da dire di Portuale e Libertas, due squadre assimilabili a quelle che si sono già piazzate. Entrambe potranno raccogliere qualche buon risultato e rimanere

## E' ORMAI UNA REALTA' LA SCUOLA DI BASEBALL E SOFTBALL

# TORNEI AD ALTO LIVELLO PER «BATTEZZARE» PROSECCO

«rivolti ai ragazzini della classe - Cadetti», cioè di età compresa fra i dieci e i dodici anni. Fra i più in vista Torrisi (Flammia) che si è misurato con Santoro dei Vigili del Fuoco.

**I RISULTATI**

Cadetti: 1) Moreno Crevatin (Flammia); 2) Alessio Pastore (idem).

Allievi fino a 62 kg.: 1) Dario Cherlani (VVF); 2) Marino Chessa (idem).

Allievi fino a 68 kg.: 1) Franco Senica (VVF).

Seniores fino a 82 kg.: 1) Claudio Tassi (VVF).

Seniores fino a 100 kg.: 1) Maurizio Jerman (VVF).

Seniores oltre 100 kg.: 1) Roberto Barazzutti (VVF).

Esordienti fino a 67 kg.: 1) Fabio Vignola (Flammia); 2) Giuseppe Somma (idem).

Esordienti fino a 74 kg.: 1) Massimo Viklators (Flammia).

Juniores fino a 74 kg.: 1) Demetrio Rocco (Flammia); 2) Maurizio Orselli (idem).

Juniores fino a 82 kg.: 1) Francesco Santoro (VVF); 2) Ennio Torrisi (Flammia).

si a Udine dove la squadra bianconera ospiterà il Milan.

**CALCIO AEGEAT**

**La sesta giornata del torneo «Del Negro»**

Il «sette» degli impiegati ha acquistato in vetta alla classifica del girone «A» la squadra dei Trasporti «A» mentre nell'altro raggruppamento è solo al comando il complesso dei Trasporti «B».

**GIRONI «A» — I risultati :**  
Magazzino San Sabba-Deposito San Sabba 3-1, Trasporti «A» - Impiegati via Genova 13, Sala regolatori Gas-Deposito Brolet- to 0-0.

**GIRONE «B» — I risultati :**  
Trasporti Alpignano-Deposito S. Giovanni 4-1, Gas Edilbimario 1-2, Elettrici «A»-Officina «Com. tatti» 3-0.

Le partite della settima giornata si concluderanno domani, dalle 15.30 alle 17.30, sul campo di Villa Ara.

gioco risistemato di recente of-  
frono una immagine meravigliosa

...e rimase vividamente impres-  
sionato lo stesso Beneck nel  
corso della sua ultima visita an-

dichiarato recentemente non ha ancora deciso se passerà al CUS o a qualche altra formazione locale che prende parte alla serie cadetta.

● **PALLAVOLO.** Il Comitato regionale della Federazione di pallavolo come già avveniva in passato ha deciso di organizzare un corso imperniato su venti lezioni riservato agli aspiranti allenatori. Al corso di lezioni che verrà svolto a partire dal prof. Pelizzier possono partecipare quanti intendono dedicarsi all'insegnamento della pallavolo di età non inferiore ai diciotto anni. La prima lezione si svolgerà nella sede del comitato della FIPAV di via Venezia 5 il 18 corrente con inizio alle ore 19.30.

● **BASKET.** Venerdì prossimo nella sede del Comitato Regionale della FIP in via F. Venezia 5, inizierà un corso per mini-arbitri. Il ritrovo per tutti coloro che intendono essere avviati alla carriera arbitrale, è fissato per le ore 18.30.

**IMPONENTE AFFLUSSO ALLE**

**Per aiutare**

**25**

Manzano ha ospitato il Motocirco nazionale del Friuli, organizzato dal club "I Motociclisti di Manzano". Il club, che ha 120 iscritti, ha organizzato la manifestazione con la collaborazione degli altri club della regione. L'incasso e le sottoscrizioni sono state devolute in tre terzoni: 33 per il club, 33 per la federazione e 33 per la municipalità. Oltre 2500 ciclisti hanno risposto a questo appello, invadendo la cittadina friulana, coronando degnamente queste iniziative predisposte dal club. La manifestazione è stata organizzata dalla federazione, sig. Massimo Cipuzzo.

Alla manifestazione erano presenti anche il presidente della federazione, sig. Giulio Geronzi (ca. italiana), comm. Ferruccio Colucci, il campione del mondo Bianchi e i piloti Boner, Però e Rinaudo. Tutti i partecipanti hanno ricevuto un diploma. I motociclisti sono arrivati da tutte le parti d'Italia e anche dall'estero con tutti

o: Ricambi Originali



## COMMERCIALI

Lire 150 per parola

MONETE acquisto pagando massimo prezzo tel. 31290 chiamare dopo 17.45. 18521 O

## ALIMENTARI

Lire 150 per parola

A.A.A. DIBEMA - BIRRA 2/3 VETRO A PERDERE 275 - ACQUA NATURALE EVIAN 235 CONTENUTO 1 LITRO E MEZZO. Questa birra di ottima marca e questa acqua adatta ad eliminare le scorie azotate dell'organismo, la trovate a questo prezzo eccezionale sino al 16 ottobre alle DIBEMA in via Commerciale 27 oppure in via Paglierici 2. La potete pure ricevere a domicilio con una modesta spesa per il trasporto telefonando al N. 740485 - 795043 - 418762. 18375 OO

## RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

Lire 150 per parola

AVVOLGIBILI Pvc e altri prodotti edilizia primario gruppo europeo cerca agenti introdotti plurimandatari per affidare zona esclusiva scrivere a Publikompass Cassetta 5, 20123 Milano. 947-MI P

## AUTO, MOTO, CICLI

Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A. DUPLICA CONCESSIONARIA SIMCA CHRYSLER SUNBEAM MATRA viale Ippodromo 2, Aut. concessioni: FIAT 124 Sport coupé, ALFA ROMEO Giulietta 1300 Super, INNOCENTI Mini Minor, Cooper, NSU 4 L, 1300 TC, SIMCA 1000 GLS, 1301 Special, CHRYSLER 180 automatica. 7/10 Q

A.A.A.A.A. AUTOSALONE Fiat via F. Severo n. 65 troverete tutta la gamma Fiat in pronta consegna preannunciato. Prove dimostrazioni vetture usate garantite e revisionate. Rateazioni: Fiat 300 L 89, 126 73, 127 73 73 74, 128 2p 70, 4p 70, 72, 128 coupé 1.3 SL 73, 124 71, 850 special 69, 132 1.8 72, 131 abarth rally 76, 242 1.8 Q, diesel 75, Alfa Romeo GT junior 1.3 73, Alfa Romeo 75, Lancia Fulvia coupé 1.6 71, 150 69, VW 1200 65, Mini cooper 68, Lancia criss 25 075, Motobi 50 6 marzo 76, aperto festivi tutte le autovetture sono corredate da una tantum. 19107 Q

A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA CHRYSLER SIMCA MATRA SUNBEAM PADOVA N. DE CARLI, Sanzio 13: Fiat 500 L 70, 126 75, 850, 850 special 69, 71, 1100 R, 1100 D, 1500 C, 125 special 71, 124 69, Mini 850 68, Primula, Prinz 4 70, Renault 6 71, Ford Capri 1300 74, A 111 70, Alfa Romeo 74, Simca 1000 71, 72 73 74, 1100 75, 1301 S 71 72, 1501 S 70, Simca rallye 72. 19054 Q

A.A.A.A. AUTOMOBILI fuori uso da demolire anche sinistrate compro, telefonare 827427, ritirando sul posto. 19287 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE con terra macchine da demolire. Tel. 812256. 18426 Q

A. AUTOBANCHI FUORI USO ANCHE SINISTRATE. COMPRO. TEL. 78784 Q

A. MERCEDES 230 68 visibile via Giulio 10, Autosalone Trieste. 0019105 Q

A. MERCEDES 220 D 1969 visibile Autosalone Trieste, via Giulio 10. 0019105 Q

AL BLOCCO Rabuiese - Abate, tel. 281193. Vasto assortimento ricambi per usali. Permutasi usato per usato. Facilitazioni di pagamento. Vendesi occasione 124 special 70, 124 coupé 71, 128 Giannini 72, 126 74, 850 special 69, 1300 69, 1300 ne 6 71 74, Peugeot 504 SL Diesel 74 e benzina, 404 Caaravan ultimo tipo, 204 69, Opel Rekord 73, ed inoltre assortimento Innocenti, Ford, Renault, Opel, motocicli varie cilindrate ed anche orario ufficio. 17740 Q

ALFA 2000 perfetta vendesi anche con permuta Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

AUDI 80 L 4 porte mod. '76 in garanzia vendesi Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

AUTOBANCHI 112 E 73, 500 L 70, 126-76 5000 km, Vespa 180 rally. Tutte perfette condizioni. Rateazioni. Via Polibattolo 5, garage. 19277 Q

AUTOCCASIONI Pipan, via Gattari 13. Lancia 2000 75, Fulvia 69, Coupé 160 elaborata, Alfetta 73, Giulietta super 71, BMW 2002 71, Alfa Sud 74, 130 72, 128 73, 124 67, Coupé 70 73 74, 127 72, Dyane 6 72, Mini 72. 19218 Q

AUTOMERCATO via Rossetti 41 rivenditore autorizzato Citroen ritira i vostri usati ai prezzi migliori per darvi prontamente in permuta una nuova Dyane 6, AMI 8, GS 1100 e 1200, CX 2000. Vasta scelta dell'usato, A.R. 2000 73, 128 coupé L 74, A 112 73, 128 73 70, 124 familiare 70, A.R. 1300 Junior 68, Citroen GS 1000 72, AMI 8 70, VW Maggiolino 69, Mini 1000 72, 850 special 69, 850 coupé 69, 850 spider 69, 1190 R 69, Fiat 1300 69, 126 75 73, 500 L 70, Dyane 6 74, 600 D, OM Lupetto 64 perfetto, A.R. 1750 69. Visitateci. 19032 Q

AUTOSALONE Papo Artisti 7, parallela corso Italia, Alfameo 1750, 2000, 1300, GT, spider, 131 Mirafiori familiare 1975, 124 1974, 124 Sport, Special, 127 73, 1100 R, 500 F, Lancia Fulvia, coupé HF, Mini, IM3, IM4, Mini 74, Autobianchi 112, Fiat 128 74, Kawasaki 500, cambi rateazioni. 19111 Q

VENDO Vespa 125 ottimo stato. Tel. 53974 (ore pasti). 19254 Q

CERCO 124 spider '66 - 70. Tel. 51297. 19235 Q

CITROEN Ami 8 weekend 71, perfetta si vende con anticipo minimo e dilazionando Dinocenti F. Severo 124 telefono 775133. 5/10 Q

CITROEN GS 1015 75 vendesi con anticipo minimo e dilazioni a 30 mesi Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

CITROEN D super 2000 con 5 V vendesi con possibilità di permuta e rate a 30 mesi Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

DYANE 6 74 con anticipo minimo e rateazioni a 30 mesi si vendono alla Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

F.F.F. AUTOSALONE Fiat via di Rolando 6. Vendita e dimostrazioni autovetture nuove. Esposizione usata selezionata: 500 F, 126 72, 127 71 72, 128 71 72, 128 familiare 70, 128 coupé 73, 124 68, 124 special 68 71, 124 familiare 67, 124 coupé 68, 1100 T funzione 67, Simca 1000 GLS 73, Peugeot 204 72, Renault 6 TL 74. Permuta

usato per usato, rateazioni tel. 41337. 19193 Q

FIAT 850 coupé '68 cerchi in lega vendesi. Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

JAGUAR 4.2 mod. '73 vendesi Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

NUOVA Agenzia Piaggio strada di Fiume 19, pronta consegna ciclomotori Vespa 50, GB1, con omologazione ciclomotori. Vi staccate. 19072 Q

NUOVA concessionaria Fiat vende nuovo e usato 127 72, 128 70, 500 68 70, 500 fam. 69, 850 70, 124 fam. 69, 204 fam. 67, Opel 1000 71, Capri 1500 71, 1300 Fiat fam. 65, Simca 1000 69, visibile via Giulio 10 Autosalone Trieste. 19228 Q

OCCASIONI: 500 L, 500 giardiniera, 850 Special, 127 tre porte, 128 due, quattro porte, 192 1600, A 111, Fulvia GT, Flavia 2000, Alfetta, Simca 1000, 1100 GLS, Renault R 16, Mini 1000, Beta 125 Cross, ciclomotori. Autogemma Flegi, strada di Fiume 19. Aperto festivi. Permuta, facilitazioni senza cambiali. 19072 Q

RENAULT 16 TS revisionata con permuta e rateizzando vendesi Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

USATO alla Nuova Concessionaria Ford, via Caboto 24, tel. 826181. Fiat 500 67, 128 2 porte 73, X 1/9 70, 124 spider 1600, 124 71, 124 fam. 69 72, 125 Special, 127 Giannini 72, AMI 8 Break 72, Peugeot 104 73, Peugeot 204 fam. 73, Simca 1301 68, Simca 1301 fam. 74, Simca 1000 71, Volkswagen 1300 Maggione, Golf 1100 75, Opel Rekord 1500, R 6 72, Escort 900 70 71, Escort 1100 XL 71 72, Escort GL 75, Taurus 1300 XL 71 72, Capri 1300 XL 70, Consul 1700 72, Consul 2000 73 e altre ancora. 10/10 Q

VOVO 2000 73 con 85.000 km si vende in perfette condizioni anche con permuta Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

FIAT 124 special 69 facilitando vendesi in ottime condizioni Dinocenti F. Severo 124 tel. 775133. 5/10 Q

CAPITALI, AZIENDE Lire 150 per parola

A.A. PRESTITI procuriamo con sollecitudine a tutte le categorie alle condizioni più vantaggiose e massima riservatezza. Tel. 60285. 18268 R

ASSICURIAMO 150.000 trimestralmente impegnando 1 milione 400.000. Garanzie contrattuali assicurative. Il capitale rimane vostro rivalutandosi. Scrivere Sogeco, via Ariosto 14, Padova. Telef. 049/657288. 07047 R

BAR-BUFFET zona semicentrale vendesi prontamente in tutte le pretese. Agenzia Gentile Torino 8. 18542 R

CERCAASI negozio centrale in affitto uso abbigliamento tel. 200356. 19246 R

DROGHERIA avviata, con possibilità notevole sviluppo, zona Campi Elisi, causa malattia cedesi prontamente. 31048 Cividin e Serpo - Canalpiccolo 2. 210 R

FRUTTAVENDURA vendesi vasta licenza vasto negozio con magazzino servizi tel. 771041 dopo ore 14. 19279 R

INVESTENDO 2.800.000 riceve rete 250.000 trimestralmente. Garanzie assicurative contrattuali. Documentazione esauriente scrivendo SGS, via Lago 68 Padova. Tel. (049) 628555. 07047 R

NEGOZIO elettrodomestici, casalinghi vendesi prontamente. Agenzia Gentile Torino 8. 18542 R

RIVENDITA pane centrale, bene avviata darebbe gestione eventualmente vendesi. Altra zona Rozzoli vendesi prontamente. Agenzia Gentile Torino 8. 18542 R

SALONE pattugliera muri e attrezzature zona Rozzoli vendesi 6.500.000 facilitazioni. 76876 18806 R

TRATTORIA con giardino, posteggi vendesi vera occasione. Agenzia Gentile Torino 8. 18542 R

TRATTORIA zona centro, vendesi in tutte le pretese, Agenzia Gentile Torino 8. 18542 R

in edicola e in libreria

## GRANDI TEMI

Le nuove professioni

Come nasce un bambino



Una nuova collana che si presenta come un'enciclopedia monografica sui problemi che oggi appassionano l'opinione pubblica: una serie di volumi che costituisce una moderna ed aggiornata biblioteca di base per tutti. La partecipazione dei maggiori studiosi e delle più eminenti personalità mondiali in ogni campo, il taglio giornalistico dei testi, la completezza della documentazione, la ricchezza dell'iconografia, fanno dei "Grandi Temi" l'indispensabile punto di riferimento culturale per comprendere i cambiamenti e le novità incessanti della politica, dell'arte, della scienza, della cultura e della società nel mondo d'oggi. Volumi di 128 pagine ciascuno, con oltre 120 illustrazioni a colori. Copertina cartonata a colori. Ogni settimana in edicola e in libreria a L. 2000.

con il primo volume il secondo in OMAGGIO

ISTITUTO GEOGRAFICO DE AGOSTINI - NOVARA

## TELEVISORE A COLORI

26 pollici ultimo modello 26 EI

INDESIT

Lire 420.000

Compreso IVA, consegna a domicilio e regolazione

1 ANNO DI GARANZIA

QUESTO È UN NORMALE PREZZO RAMANI

sergio Ramani

UNICO PUNTO DI VENDITA VIA P. REVOLTELLA 10

## CASE, VILLE, TERRENI

Lire 150 per parola

A.A. ACQUISIREI due appartamenti attigui centralissimi tel. 21106 preferibilmente ore pasti. 3296 S

A. ACIT. ATTICO con mansarda 200 mq vendesi zona BESINGHI prontamente S. Lazzaro 3 tel. 68810. 19143 S

A. ACIT. COSTRUZIONE iniziata palazzina soleggiatissima vista mare tutti comfort. Appartamenti 1-2-3 stanze salone doppi servizi, ampio terrazzo. Disponibili attici. Mutui approvati. Contanti minimo 10 milioni. Visione progetti. S. Lazzaro 3 tel. 68810. 19143 S

A. ACIT. LUSUOSE esterne, zona residenziale. Vendesi appartamento salone 2 stanze cucina doppi servizi, garage cantina giardino alberato. Mutuo approvato 22.000.000 restano contanti S. Lazzaro 3 tel. 68810. 19143 S

A. ACIT. VENDORI appartamenti occupati zona D'ALVIA-NO - XX SETTEMBRE - GIULIANI - REVOLTELLA - CAMPANELLE, varie grandezze, San Lazzaro 3, tel. 68810. 19142 S

A. ACIT. VIA FOSCOLO. Vendesi appartamento 3 stanze cucina bagno poggiosi tutti comfort. Prezzo interessante. VIA DONADONI vendesi nuovo saloncino stanza stanzetta bagno tutti comfort. 2414-MONTI 3 stanze cucina bagno finiture lussuose. COLOGNA 2-3 stanze cucina bagno tutti comfort. VIA MAZZINI adiacente ufficio 4 stanze stanzetta cucina bagno S. Lazzaro 3 tel. 68810. 19143 S

A. ACIT. VILLINO su due piani consegna dicembre salone 3 stanze cucina doppi servizi centralina giardino 140 mq 40.000.000 S. Lazzaro 3 telefono 68810. 19143 S

A. ACIT. ZONA UNIVERSITÀ. Consegna dicembre vendesi panoramicissimi salone due stanze cucina doppi servizi centralina giardino proprio. Mutui approvati S. Lazzaro 3 tel. 68810. 19143 S

A. APPARTAMENTI occupati zona Balamonti 1-2-3 stanze cucina balconi giardino privato tutti confort vende Immobiliare Giuliana, tel. 763324. 18859 S

A. INIZIO via Flavia appartamenti liberi stanza soggiorno cucinino bagno poggiosi ripostiglio tutti confort 1 e 1 TV piano vende Immobiliare Giuliana, tel. 763324. 18859 S

SAE tel. 261204 Limesse lavori di manutenzione restauri ristrutturazioni modifiche con progettazione SERVIZIO ASSISTENZA EDILE

A. GRETTA attico vista sul golfo salone due stanze stanzetta doppi servizi poggiosi più mansarda composta da salone stanza letto bagno ripostiglio grande terrazza vende Immobiliare Giuliana, tel. 763324. 18859 S

A. VENDO OPICINA in villa appartamento con mansarda, box, giardino, ingresso indipendente, facilitazioni pagamento. Tel. 36765. 18966 S

A. VENDO ALTOPIANO casa carica con 1000 mq terreno coltivato. Tel. 36765. 18966 S

A. VENDO COMMERCIALE appartamenti in palazzina panoramica. Tel. 36765. 18966 S

A. VENDO VARIE ZONE APPARTAMENTI DIVERSE CRANDEZZE LIBERI E OCCUPATI. Tel. 36765. 18966 S

A.C. OCCASIONE appartamenti occupati vendesi varie grandezze zone: XXX OTTOBRE, GATTIERI, VICOLO OSPEDALE MILITARE. 18966 S

A.C. OCCASIONE appartamenti occupati vendesi varie grandezze zone: VIA DELL'ESTRATTA, VIA DELLE MILITATE VIA BALAMONTI, VALDIRIVO Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4 tel. 62636. 18964 S

A.C. OCCASIONE LOCALI CENTRALI varie grandezze liberi occupati zone GOLONI BOROCCO TERRESTRA vendesi Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4 tel. 62636. 18964 S

A.C. VIA COLOGNA vendesi appartamenti pronta entrata nuova costruzione 2-3 stanze cucine, singoli e doppi servizi. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4 tel. 62636. 18964 S

A.I. AQUILINA - MONTEDORO. VILLA con 2 appartamenti, terrazze, vista mare, garage 500 mq GIARDINO. Vendesi LIBERA. ESPERIA. Battisti, 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. CARPINETO. OCCASIONE. Affittato 110.000 mensili. Vendesi appartamento 2 stanze, soggiorno, doppi servizi, ascensore, centralina 22 milioni e 500.000. ESPERIA. Battisti 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. GARIBOLDI affittati, 4 stanze, cucina, bagno 16.500.000. MONTEDORO 2 stanze cucina, bagno centralina 14 milioni e 500.000. LOCCHI 2 stanze, cucina, centralina 15.500.000. Vendesi. MINIMO CONTANTE 10.000 e 125.000. RENDITA DILAZIONATA. ESPERIA. Battisti, 4. Telefono 750777. 19029 S

A.I. LOCALI D'AFFARI CONDO-RIO. VILLA con 2 appartamenti, terrazze, vista mare, garage 500 mq GIARDINO. Vendesi LIBERA. ESPERIA. Battisti, 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. VIGNETTI - SERVIGLI. OCCASIONE. COLOGNA, CRISPI, GINNASTICA, ROIANO. Vendesi a lire 7.500.000 e 10.000.000 50% MUTUO BANCARIO. ESPERIA. Battisti 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. OPICINA con PARCO ALBERATO. 1 - 2 - 3 stanze, salone, doppi servizi, ogni confort. RISCALDAMENTO A METANO PROPRIO. MUTUI VENTENNALI. ESPERIA via Battisti 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. TERRENO CARICO non edificabile. Vendesi a lotti a 2.500 il mq. ESPERIA. Battisti 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. STADIO. NUOVO PRONTI-TRATTA. Camera, saloncino, cucina, bagno, centralina 20.000.000. 50% MUTUO VENTENNIALE. ESPERIA. Battisti 4. Tel. 750777. 19029 S

A.I. VIGNETTI - SERVIGLI. OCCASIONE. NUOVO. Camera, soggiorno, servizi, centralina, ascensore, BOX AUTO e cantina. 21.000.000 MUTUO BANCARIO 1.500.000. VENTENNIALE. ESPERIA. Battisti 4. Tel. 750777. 19029 S

AGENZIA Casa Mia vende lussuossissima villa zona residenziale appartamenti altre varie zone lussuose e modeste, 51150. ALLE GINESTRE: gemma della Riviera triestina, appartamento signorile in villa al mare con giardino alberato e spaggiata. Tel. 418750 ore 16-19.

AMPIO salone 2 camere cucinino doppi servizi signorile prossima consegna zona Battisti mutui facilitazioni di pagamento vendesi trentotto milioni. Tel. ore pasti 428660. 17485 S



## SERIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## I sondaggi dicono «Carter»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, 11

Dopo una settimana di errori elettorali — in prima linea la frase sulla situazione in Europa — l'orientamento è cambiato. Il sondaggio televisivo con Jimmy Carter, e che gli ha attirato una valanga di critiche e di proteste, Gerald Ford ha fatto un'ulteriore concessione alla sua politica occupazionale in caso di sconfitta elettorale. In un'intervista al settimanale «Newsweek» di Presidente dice che «queste cose che ho detto sono come professore di scienze politiche la cosa lo potrebbe interessare».

La dichiarazione coincide con la pubblicazione del secondo sondaggio internazionale «Times» di un sondaggio, dal quale risulta che attualmente Carter dispone di un netto vantaggio su Ford nel numero dei voti. L'inchiesta condotta dai corrispondenti del settimanale mostra Carter in testa in 21 stati e nel distretto della capitale federale Washington, per un totale di 273 voti elettorali, tre più del numero richiesto. Ford del canto suo è in testa in 27 stati con 113 voti elettorali, mentre nei restanti 12 stati, con 132 voti, la contesa è giudicata troppo incerta.

Sempre secondo l'inchiesta, tra i grandi elettori, cioè quelli con il maggior numero di voti elettorali, e quindi più importanti ai fini dell'elezione, Jimmy Carter conquisterebbe la Pennsylvania, il Texas, il Massachusetts e lo Stato di New York. A Ford andrebbe Michigan e Indiana.

Mentre Ford diceva a «Newsweek» di un sondaggio futuro come «dubbio», un sondaggio certo rassegnazione, che il Presidente continua a condurre un'inchiesta, Carter è elettorale — la moglie Betty di Carter, a «U.S. News and World Report» che Ford non è in realtà la presidenza, ma quel che è in testa in 21 paesi. E aggiunge: «Non ci sarà crepacuore se non sarà eletto. Nessuno di noi ha questo stato d'animo. Il sondaggio, per la verità, non è contrario. Per la signora Ford il Presidente dipenderebbe, se fosse scelto, l'antico professore di avvocato, ma rimarrebbe attivo in politica».

«U.S. News and World Report» ha intervistato anche la signora

## ESECUZIONI QUOTIDIANE Week-end di sangue: sei morti in Irlanda

Belfast, 11

Dopo un week-end che ha visto cinque uccisioni, una donna è stata assassinata stamane a sangue freddo. La porta di casa mentre chiacchiava con alcune amiche a Belfast. Un irlandese si è avvicinato al gruppo del quale faceva parte la vittima, una donna protestante di 45 anni, ha urlato qualcosa e poi le ha sparato contro l'arma che impugnava. La polizia, accorsa immediatamente è stata accolta da una folla ostile e ha dovuto chiedere rifugio.

Le principali esponenti del movimento pacifista femminile nell'Ulster, Betty Williams e Mairead Corrigan, sono state aggredite in un quartiere cattolico di Belfast e costrette ad abbandonare il locale nel quale avrebbero dovuto parlare. Davanti all'edificio una folla minacciosa aveva in precedenza demolito a randellate le auto delle due donne. Una volta in strada, la Williams e la sua compagna sono riuscite ad evitare il peggio rifugiandosi in chiesa.

(Ansa - Ap)

La signora Carter. Quest'ultima ha detto che se Jimmy Carter fosse stato eletto, «E sono certa che lo sarebbe la famiglia, perché abbiamo lavorato sodo. Se fossi rimasta a casa e non avessi fatto la mia parte mi sarei sentita molto male, caso di sconfitta di Jimmy. Comunque, almeno non avrei mai visto la signora Carter. Se andrò alla Casa Bianca come first lady si dedicherà particolarmente ai problemi sociali, e seguirà corsi di spagnolo al dipartimento di Stato».

Lo ripercussioni della frase pronunciata da Ford nel dibattito televisivo, secondo cui non c'è dominazione americana nel mondo, Ford, dal canto suo, in California, Oklahoma e Texas, si è fatto più vivace nella difesa contro le critiche per la frase pronunciata. L'oratore è stato deciso e per il caso Butz. Gli è stato imputato di avere tergiversato, di essersi limitato a «improvvisare severamente» il ministro dell'Agricoltura Earl Butz, per una battuta sulla gente di colore che ha suscitato indignazione e di non aver chiesto subito le dimissioni e ha detto di averlo fatto di sua iniziativa.

Roy Gutman

## FORNITURE «PREELETTORALI» DI FORD

## Armi a Israele dagli Stati Uniti

Le trattative erano in corso ormai da mesi «No» degli americani alle richieste di missili

Tel Aviv, 11

Secondo il «Jerusalem Post» che cita alti funzionari, il governo americano ha accettato di fornire all'esercito israeliano alcuni tipi di armi altamente perfezionate e mezzi tecnologici in seguito a un urgente appello del governo israeliano, a tre settimane dalle elezioni presidenziali negli Stati Uniti. «Se avessimo lasciato trascorrere ancora un mese — commenta il giornale — avremmo perduto l'occasione». Si tratta di forniture militari per le quali gli Stati Uniti si sarebbero impegnati con Israele all'inizio della firma dell'accordo «interim» con l'Egitto nel 1973 e per le quali le trattative erano in corso ormai da mesi.

La decisione del Presidente

Gerald Ford è stata presa in seguito a un messaggio personale inviato alla fine della settimana scorsa dal primo ministro Yitzhak Rabin. Il capo del governo ne ha informato il gabinetto. I particolari relativi a queste forniture militari, che comportano una spesa tutt'altro che indifferente come fa notare oggi la stampa locale, verranno trattati tra due paesi «per vie indirette». Sembra comunque accertato che queste forniture non comprenderanno i sofisticati missili terra-terra di media gittata «Pershing», per i quali Washington avrebbe già dato, secondo notizie di fonte americana, risposta negativa in seguito a pressioni da parte araba.

(Ansa)

## NESSUN PROVVEDIMENTO NE SANCISCE LA NOMINA

## Ritarda dal partito la «conferma» di Hua

Un manifesto denuncia il silenzio del comitato centrale Crescenti i sintomi di divergenze tra le alte gerarchie

Pechino, 11

Il primo ministro Hua Kuo-feng è comparso in pubblico oggi, per la prima volta dopo la comparsa dei manifesti murali che lo indicavano come successore di Mao Tse-tung, nella carica di presidente del partito comunista. La Cina però ancora in attesa dell'annuncio ufficiale della nomina. Fra crescenti sintomi di divergenze nelle alte gerarchie, a Pechino sono comparso nuovi «falsi» bo, che esortano il popolo ad appoggiare l'esercito.

Negli ambienti diplomatici intanto è prevalsa l'opinione secondo cui il vice-primo ministro Li Hsien-shan sarà il nuovo primo ministro. In effetti, dopo avere accolto all'aeroporto il premier della Papua Nuova Guinea, Michael Somare, Hua

non ha accompagnato l'ospite fino alla sua residenza. Egli ha affidato il compito a Li, che era andato con lui allo scalo aereo. Nessuna fonte ufficiale ha indicato l'elezione di Hua alla presidenza del partito. Ma da tre giorni le notizie di fonte ufficiale si riferiscono a lui come al «capo» del comitato centrale.

Si tratta di una qualifica senza precedenti. In pratica Hua Kuo-feng ha fatto le funzioni di capo del comitato centrale dal giorno della morte di Mao (il 9 settembre): era stato infatti nominato vicepresidente lo scorso aprile dopo che la lotta per il potere avviata da Mao aveva comportato l'allontanamento di Teng Hsiao-ping.

Un «etate-nao» di protesta è comparso oggi a Shanghai tra le migliaia in saggio alla nomi-

na di Hua Kuo-feng a presidente del comitato centrale e della commissione militare del partito comunista cinese. Firmato dalle «masse rivoluzionarie» della divisione di dronaggio, esso è stato strappato alcune ore dopo. Rivolgendosi al comitato di partito dell'amministrazione, il testo domanda: «per quale motivo i documenti del comitato centrale non sono stati ancora trasmessi? L'impresione è che la Cina stia vivendo una nuova «dittatura» (ora locale) un comunicato ufficiale che conferme decisioni che tutti danno per scontate: la nomina di Hua Kuo-feng a presidente del partito e il nome del nuovo primo ministro. Ma non c'è ancora alcun comunicato ufficiale.

## La polizia uccide: baschi in fermento

Pamplona, 11

Un giovane di 24 anni, Alonso Castillejos, è stato ucciso stasera a Pamplona. Il giovane, che viveva a bordo di un'automobile, non si è fermato all'alt intimatogli da una pattuglia della stradale, nella località di Burlada, sobborgo di Pamplona. Al fuoco dei mitili egli ha fermato la vettura ed è fuggito attraverso i campi. Con lui era un altro giovane che si è consegnato alla polizia.

Dopo oltre tre ore di fuga, Alonso Castillejos è stato intercettato da una seconda pattuglia che gli ha intimato l'alt ed ha aperto il fuoco. Alonso Castillejos è stato raggiunto da più proiettili mentre cercava di saltare una siepe. Un'ora più tardi, mentre veniva trasportato all'ospedale, moriva. Nel pomeriggio centinaia di persone si sono riunite nel luogo dove Alonso Castillejos è stato ucciso: hanno collocato striscioni con slogan contro la guardia civile, sono stati chiusi i negozi e le attività commerciali.

Da Madrid si apprende intanto che il bollettino ufficiale dello stato ha pubblicato il decreto con cui vengono rinviate le elezioni municipali previste per il 1977. Il decreto specifica che le elezioni vengono rinviate a dopo le elezioni generali. Il governo ha dovuto adottare questa misura nell'ultimo consiglio dei ministri in vista della impossibilità di procedere ad una campagna elettorale per le amministrative, quando ancora i partiti democratici spaziano il loro ufficialmente illegali e clandestini.

Un vivo ringraziamento al primo ministro, il ministro dell'Interno e il ministro della Sanità, per la loro opera di governo.

Si associano al lutto: Famiglie FIANDRA e MACCHINI

Si associa al lutto: GIORGIO MARCON e famiglia

Il giorno 8 ottobre è mancato all'affetto dei suoi cari

Dante Gallabresi

A tumulazione avvenuta ne danno il mesto annuncio la moglie MARIA e il cognato F. LIOE, anche a nome dei parenti tutti.

Un vivo ringraziamento al personale infermieristico del reparto Medicina ed Urologia dell'Ospedale civile, per le assidue cure prestate, durante la lunga degenza, al caro Estinto.

Gorizia - Bergamo, 12.10.1976

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Coceani

Ne danno il triste annuncio la figlia, le nuore, i nipoti, la sorella (assente) e parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 12 ottobre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per la chiesa di Contovello.

Trieste, 12 ottobre 1976

L'Ordine dei Medici della Provincia di Trieste partecipa con profondo cordoglio la morte del collega

DOTT. Vittorio Schimka

Ringraziano profondamente commossi per l'affetto tributato alla nostra di

Ottavio Supljina

tutti i dipendenti della sala operatoria, i chirurghi, i colleghi dell'ufficio personale della Stock, i condomini di via alle Cave 43, gli amici, i parenti e quanti altri hanno preso parte al loro grande dolore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Ricordando con immutato affetto la nostra cara

Mariella

12-10-1971 — 12-10-1976

a quanti La conobbero e Le vollero bene.

I Familiari

Irma di Drago Russi

Nel IV anniversario della scomparsa del caro papà

Adriano Cantoni

WALTER e RENATA Lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 12 ottobre 1976

Il giorno 11 corrente è mancato improvvisamente al nostro affetto

Giovanni Cottur

Con profondo dolore lo annunciamo il figlio GIORDANO con la moglie PAOLA, il nipote GIOVANNI, i parenti tutti e la Società Ciclistica Veterani Cottur.

I funerali seguiranno oggi 12 corrente alle ore 11.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Partecipa al dolore Famiglia FULVIO BASSANO

Trieste, 12 ottobre 1976

Il Presidente della S.C. Veterani «Cottur» RODOLFO SIMINI unitamente ai Dirigenti, Atleti e Soci tutti, prende viva parte al dolore del Vice Presidente GIORDANO COTTUR per la scomparsa del padre

Giovanni

Trieste, 12 ottobre 1976

Partecipa al lutto Fam. CERGOLI

Trieste, 12 ottobre 1976

Vicini all'amico GIORDANO LUCIANO e SILVIA GOLLINELLI

GIORGIO e MARIALUISA HIRSCH

Trieste, 11 ottobre 1976

Si associano al lutto che ha colpito l'amico GIORDANO i componenti il C.R. del Friuli Venezia Giulia della Federciclismo.

Trieste, 12 ottobre 1976

La Commissione Tecnica Sportiva e i Giudici di gara prendono parte al lutto dell'amico GIORDANO.

Trieste, 12 ottobre 1976

Partecipano al lutto: VITTORIO ed ETTA ROSETTI

Famiglia GREGORI Famiglia DE DONA

Trieste, 12 ottobre 1976

Si associano al lutto: Famiglie FIANDRA e MACCHINI

Trieste, 12 ottobre 1976

Si associa al lutto: GIORGIO MARCON e famiglia

Trieste, 12 ottobre 1976

Il giorno 8 ottobre è mancato all'affetto dei suoi cari

Dante Gallabresi

A tumulazione avvenuta ne danno il mesto annuncio la moglie MARIA e il cognato F. LIOE, anche a nome dei parenti tutti.

Un vivo ringraziamento al personale infermieristico del reparto Medicina ed Urologia dell'Ospedale civile, per le assidue cure prestate, durante la lunga degenza, al caro Estinto.

Gorizia - Bergamo, 12.10.1976

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Coceani

Ne danno il triste annuncio la figlia, le nuore, i nipoti, la sorella (assente) e parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 12 ottobre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per la chiesa di Contovello.

Trieste, 12 ottobre 1976

L'Ordine dei Medici della Provincia di Trieste partecipa con profondo cordoglio la morte del collega

DOTT. Vittorio Schimka

Ringraziano profondamente commossi per l'affetto tributato alla nostra di

Ottavio Supljina

tutti i dipendenti della sala operatoria, i chirurghi, i colleghi dell'ufficio personale della Stock, i condomini di via alle Cave 43, gli amici, i parenti e quanti altri hanno preso parte al loro grande dolore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Ricordando con immutato affetto la nostra cara

Mariella

12-10-1971 — 12-10-1976

a quanti La conobbero e Le vollero bene.

I Familiari

Irma di Drago Russi

Nel IV anniversario della scomparsa del caro papà

Adriano Cantoni

WALTER e RENATA Lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 12 ottobre 1976

Dopo penose sofferenze è deceduto

Mario Celli

Impiegato comunale a riposo

Ne danno il triste annuncio la figlia MARIUCCIA con il marito SILVESTRO SOSSI e il nipote MAURO, il figlio GIANNI con la moglie JOSIANNE OLIVAZ e le nipotine BARBARA ed ISABELLE e i parenti tutti.

Un vivo ringraziamento al dottor RUSSOLO della Clinica Otorino, alle suore e a tutto il personale che tanto amorevolmente lo hanno assistito.

Un particolare ringraziamento alla cara e affezionata signora IOLANDA MICCOLI, alla buona signora STEFANIA al fratello amico dottor NICOLO' ROSSO.

I funerali avranno luogo mercoledì 13 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste - Ginevra, 12.10.1976

Addì 11 ottobre è mancata

Maria Pia Degraffi ved. Crepaz

Ne danno il tristissimo annuncio la figlia LIVIA, il genero GIORGIO STAFFIERI, l'amatissimo nipote ENRICO assieme alle congiunte famiglie DEGRASSI e CREPAZ e ai parenti tutti.

Mercoledì 13 ottobre alle ore 10 la cara salma sarà provvisoriamente trasportata dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore al Cimitero di S. Anna, in attesa di poter essere deposta nella locanda di famiglia nella nostra Isola d'Istria.

Trieste, 12 ottobre 1976

I nipoti RIEGO MILLER e LUCIANO, il marito NINO UMANTI e i figli ricorderanno sempre la loro cara zia

Gige

Trieste, 12 ottobre 1976

Il giorno 9 ottobre è mancato all'affetto dei suoi cari

Amelia Pegolo ved. Davi

si è spenta ieri. Ne danno il triste annuncio la sorella ELISA, i figli, le nipote, i generi, nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo mercoledì alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Partecipa al lutto MARIA FRANCESCA

Trieste, 12 ottobre 1976

Il giorno 9 ottobre è mancato all'affetto dei suoi cari

Nicola Lorusso

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli FRANCO con la moglie FRANCESCA ed i nipoti CATALINO, i fratelli unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi martedì 12 corrente alle ore 10.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Ringraziamento

Profondamente commossi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Giuseppe Godina

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

I Familiari

Trieste, 12 ottobre 1976

Nella tristezza di un rimpianto sempre più grande, nel trigesimo della scomparsa del

GRAND'UFF. Ferdinando Ceretti

sarà celebrata una SS. Messa a suffragio oggi martedì 12 corrente alle ore 18 nella chiesa Santa Maria Maggiore.

I familiari ringraziano ancora, quanti, con tanto accorato sentimento hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Nell'ottavo triste anniversario della scomparsa di

Irma di Drago Russi

il marito GIACOMO RUSSI. La ricorda con l'amore di sempre e con sempre maggiore rimpianto a quanti La conobbero e Le vollero bene.

Milano, 12 ottobre 1968

Trieste, 12 ottobre 1976

Prof.

Attilio Poluzzi

Cavaliere di V. Veneto

Trieste, 12 ottobre 1976

La EATON EST SpA dolorosamente colpita dalla perdita del

DOTT. Roberto Ersini

Presidente del Collegio Sindacale della Società

partecipa al lutto della famiglia, ricordandone il prestigio professionale e le doti morali tanto apprezzate in molti anni di lavoro.

Monfalcone, 12 ottobre 1976

Il CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE della EATON EST SpA si unisce al dolore della famiglia ed al generale cordoglio che la scomparsa improvvisa del

DOTT. Roberto Ersini

ha lasciato nella Società, e ne ricorda con rimpianto l'amicizia e la collaborazione.

Si associano al lutto: P.A. MILLER, presidente — L. CUNGI, amministratore delegato — M. PERRARIS, M. OVAZZA, C. LUPI, consiglieri

Monfalcone, 12 ottobre 1976

Il giorno 11 ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari

Albina Frater ved. Mardirossian

Con profondo dolore lo annunciano il figlio MARIO con la moglie FIORENZA ed il nipote FABIO, le sorelle NINA, PIA e MARIA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 13 corrente alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 12 ottobre 1976

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 12 ottobre 1976

Il giorno 9 ottobre 1975 è deceduta

Marisa Tamaro

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio, con grande dolore, BRUNO e LUCIANA, la mamma, le zie, i cognati.

Un ringraziamento alle famiglie VOUK, CECCO, GIOPO, PAPACCHIOLI, amici e conoscenti. Un sentito grazie va al sign. primario dott. BENNA RI-PETROSSI, e suor TIZIANA e tutto il personale dell'Ospedale Santorio Santorio.

Per espresso desiderio dell'Estinta la famiglia non prende il

Trieste, 12 ottobre 1976

La Sede Regionale della RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del dipendente

Silvio Borghese

Trieste, 12 ottobre 1976

La Delegazione Regionale del CONI partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa di

Rosario Martorana

Presidente Regionale FIS

Trieste, 12 ottobre 1976

L'ORDINE DEI MEDICI VETTERINARI della Provincia di Trieste prende parte al grave lutto che ha colpito il collega dott. PIERO ANTONIO per la perdita del padre

Rosario Martorana

Trieste, 12 ottobre 1976

La famiglia GANDOLFO ringrazia tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al suo dolore per la scomparsa di

Olivio Gandolfo

Trieste, 12 ottobre 1976



## ORARIO FERROVIARIO

## STAZIONE CENTRALE

TRIESTE C. - UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO STOCARDA		18.14 D Belgrado - Zagabria - Lu- biana - Villa Opicina - S. effettua nei giorni di sab- bato, soppresso il 25-12-76, 1-1 e 19-3-77	
PARTENZE		7.08 L Villa Opicina (2)	
5.25 L	Udine	8.52 D	Atene - Belgrado - Skopje - Lubiana - Villa Opicina (WL da Atene - Istanbul a Pa- rigi; cuoette di II cl. Bel- grado - Parigi e Atene - Milano; WL e cuoette di II cl. Belgrado - Trieste)
6.10 D	Udine - Tarvisio	9.10 D	Lubiana - Villa Opicina (3)
6.18 L	Udine	13.34 L	Lubiana - Villa Opicina (3)
7.15 D	Udine - Tarvisio - Vienna - Salisburgo	18.35 Ex	Stimpon Express - Belgra- do - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cuoette di II cl. Belgrado - Parigi)
10.08 L	Udine	21.30 L	Villa Opicina
12.23 D	Udine - Tarvisio	(1) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.	
13.08 L	Udine - Camla	(2) Soppresso nei giorni di sabato e festivi e del 24-12-76 al 5-1-77.	
13.55 Ex	Udine - Calzato (1)	(3) Soppresso nei giorni di domenica.	
14.05 D	Udine		
14.25 L	Udine		
15.55 L	Udine - Tarvisio		
17.43 D	Udine - Venezia S.L. (sop- presso nei giorni festivi; giorno di sabato limitato a Udine)		
17.58 L	Udine (soppresso nei gior- ni di sabato e del 24-12-76 al 5-1-77)		
19.18 D	Udine		
20.14 L	Udine		
20.52 D	Italian Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco - Stoccarda		
22.40 L	Udine		

(1) Si effettua nei giorni prefestivi  
dal 7-12-76 al 16-3-1977.

## ARRIVI

0.50 L	Udine
0.45 L	Udine (soppresso nei giorni di sabato e festivi e del 24-12-76 al 5-1-77)
7.27 L	Udine
7.58 D	Venezia S.L. - Udine (sop- presso nei giorni festivi)
8.40 L	Udine
9.00 D	Österreich Italien Express - Stoccarda - Monaco - Vien- na - Tarvisio - Udine
10.15 D	Udine (soppresso nei gior- ni festivi, dal 22-12-76 al 5-1-77 e del 7 al 12-4-77)
12.03 L	Tarvisio - Udine
14.05 D	Udine
15.03 L	Udine
16.10 D	Udine
17.59 L	Udine
19.25 L	Udine
19.38 Ex	Tarvisio - Udine
20.48 L	Pordenone - Udine (nei gior- ni di sabato e festivi pro- viene da Udine)
22.20 L	Udine
22.50 D	Salisburgo - Vienna - Tar- visio - Udine
23.43 Ex	Calzato - Udine (1)

(1) Si effettua nei giorni festivi dal  
18-12-76 al 20-3-1977 (soppresso nei  
giorni 25-12-1976, 1-1 e 19-3-1977).TRIESTE C. - VILLA OPICINA  
LUBIANA - BELGRADO  
BUDAPEST - ATENE - ISTANBUL  
MOSCA

PARTENZE	
7.25 L	Villa Opicina (2)
10.29 Ex	Stimpon Express - Villa Op- icina - Lubiana - Zagabria - Belgrado
13.50 L	Villa Opicina - Lubiana (3)
18.35 D	Villa Opicina - Lubiana (3)
19.00 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (2a ef- fettua nei giorni di sabato e soppresso il 25-12-76, 1-1 e 19-3-77)
20.09 D	Direct Orient - Villa Op- icina - Lubiana - Skopje - Belgrado - Atene - Istanbul (WL Parigi - Atene - Istan- bul; WL - cuoette di II cl. Trieste - Belgrado; cuoette di II cl. Milano - Atene e Parigi - Belgrado)
20.20 L	Villa Opicina
23.52 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest (WL Ro- ma - Mosca (1))

(1) Non circola nei giorni di giove-  
di e sabato.(2) Soppresso nei giorni di sabato e  
festivi e del 24-12-76 al 5-1-77.

(3) Soppresso nei giorni di domenica.

## ARRIVI

5.00 D	Budapest - Zagabria - Lu- biana - Villa Opicina (WL Mosca - Roma (1))
--------	-----------------------------------------------------------------------------

(1) Non circola nei giorni di giove-  
di e sabato.(2) Soppresso nei giorni di sabato e  
festivi e del 24-12-76 al 5-1-77.

(3) Soppresso nei giorni di domenica.

## ARRIVI

5.00 D	Budapest - Zagabria - Lu- biana - Villa Opicina (WL Mosca - Roma (1))
--------	-----------------------------------------------------------------------------

STAF

Studio Tecnico Addestramento e Formazione

Un'importante Società Italiana ci ha incaricato di selezionare 3 ESPERTI VENDITORI di pubblicità locale, spazi, promozionali con provata introduzione presso i più qualificati negozi nelle zone di Trieste - Gorizia - Udine.

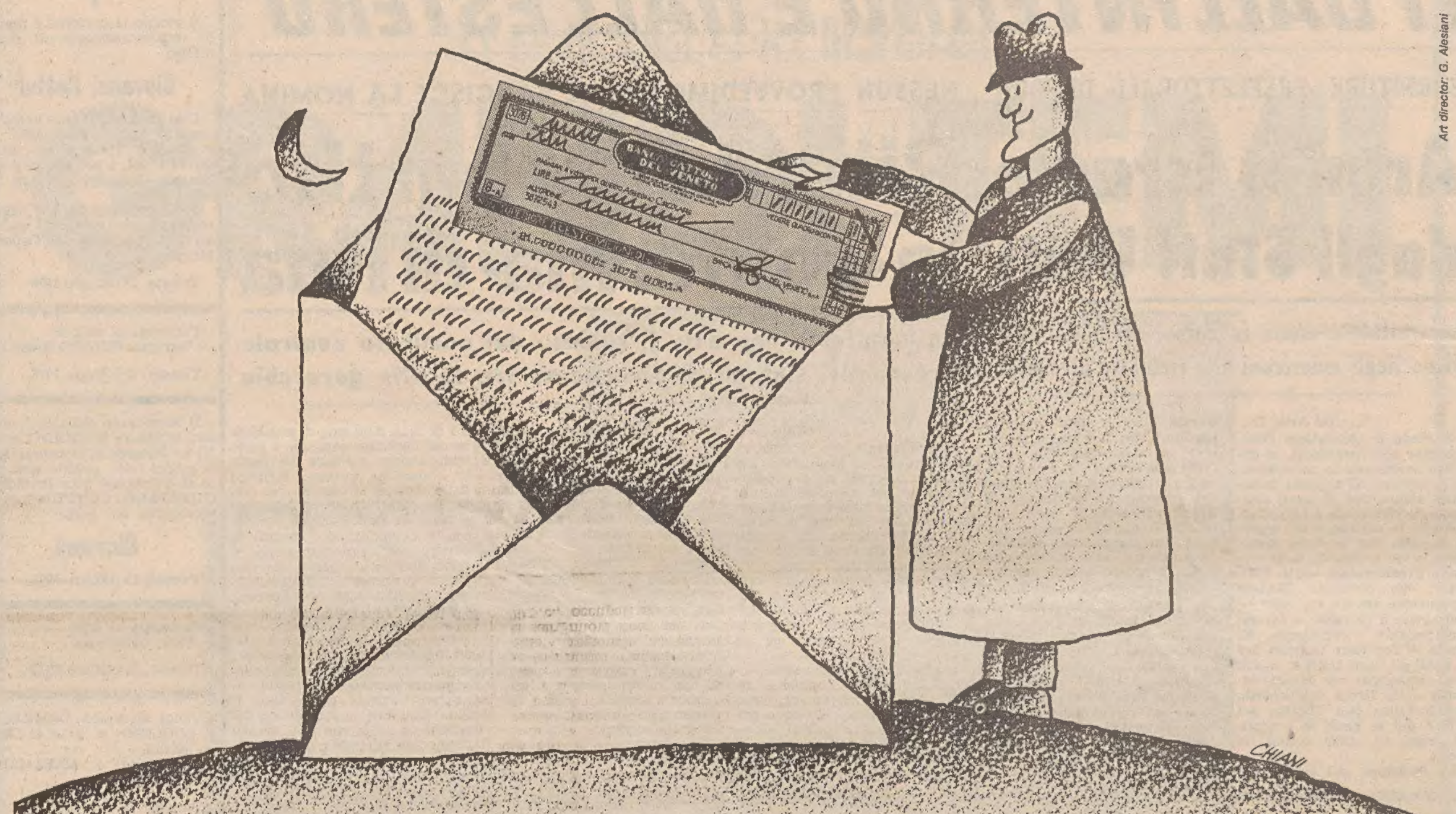
Ciascuno dei prescelti potrà guadagnare 5 MILIONI entro febbraio del 1977 stipulando o rinnovando convenzioni annuali.

E' possibile abbinare questo incarico alla propria attuale attività.

Massima riservatezza.

Presentarsi o telefonare Dr. Colombis mercoledì 13 ottobre Gd. H. Duchi d'Aosta - Trieste tel. 040 62081.

STAF S.r.l. Via G.G. Mora 22 - MILANO



## È comodo

(pagare con gli assegni circolari)

Una fattura commerciale, il conto del dentista, la rata dei mobili, quella dei libri, la bolletta della luce e del gas, la scuola di lingue... L'elenco potrebbe continuare, adattandosi ad ognuno di noi, lungo come le file a cui dovremo accodarci per recapitare puntualmente i nostri soldi; bisogna percorrere molta strada da un capo all'altro della città, con il «malloppo» in tasca o in borsetta, in mezzo a tutta quella gente... È proprio scomodo! Più comodamente se entrate in una filiale della Banca Cattolica del Veneto, ce ne sono 182 sparse nel Veneto e nel Friuli Venezia Giulia, in pochi minuti e gratuitamente potete ottenere in tagli da L. 100 a 100 milioni i suoi assegni circolari, tanti quanti ne volete. Si possono usare facilmente in tutto il territorio nazionale, come denaro contante per ogni forma di pagamento: viaggi, fatture, shopping, ecc. Richiedeteli non trasferibili, se li smarrite, nessun

timore! Sono solo «carta», perché diventano denaro contante solo con la firma vostra o di chi deve riceverli! Nessuno può incassarli se non la persona indicata da voi! Poi... sempre comodamente, spedite i vostri assegni; la cassetta delle lettere è dietro l'angolo!



ASSEGNI CIRCOLARI DA 100 A 100 MILIONI DI LIRE!

## SERVIZIO ASSEGNI CIRCOLARI

# Banca Cattolica del Veneto

**APPARTAMENTI** Barcola lus-  
suosissimi terrazzi panorami-  
chi giardini indipendenti ruf-  
finate accurate vende Agenzia  
Cassa Mia 51150. 19241 S

**APPARTAMENTI** in palazzina  
a Barcola vendono tel. 418750  
dalle 16 alle 19. 15-10 S

**APPARTAMENTO LIBERO** di  
dicembre mq 200 vendesi Im-  
mobiliare Trieste XXXX Or-  
tobre 4 tel. 62836. 18994 S

**APPARTAMENTO** seminuovo S.  
Giovanni due camere salone  
cucina poggiosi posto macchi-  
na, vendo tel. 37915. 19257 S

**APPARTAMENTO** 1-2 stanze, cu-  
cina, servizi, acquisto contan-  
te, tel. 61712. 19270 S

**APPARTAMENTO** FABIOSEVE-  
RO 3 stanze stanzetta cucina  
bagno gabinetto centralnaffa  
poggiosi vende Immobiliare  
CIVIOA via S. Lazzaro, 10.  
19270 S

**APPARTAMENTO** camera salo-  
ne cucina, casa recente cerco  
pago contanti tel. 37915.

**APPARTAMENTO** v. Damiano  
Chiesa due camere salone cu-  
cina poggiosi box seminuovo  
vendo tel. 37915. 19119 S

**APPARTAMENTO** signorile bi-  
bero vendesi 7 stanze cucina  
terrazza doppi servizi riscaldamento autonomo zona cen-

trale telefonare 64818 ore uf-  
ficio. 19184 S

**CAPRIN 8.** Vendonsi apparte-  
menti occupati 2 stanze stan-  
zetta cucina wc 6.900.000 loca-  
li d'affari 10.000.000. VENEDI-  
TE DIRETTE VISITE SU  
POSTO FERRALI 10-12. Emen-  
tuali informazioni tel. 68677.  
19143 S

**CASA S. Giuseppe** senza terre-  
no ristrutturata 3 stanze salo-  
ne cucina bagno garage ven-  
do tel. 37915. 19119 S

**CASA S. Giacomo** 4 appartamen-  
ti e locale vendo 15.000.000  
tel. 37915. 19257 S

**CERCO** negozio centrale qualun-  
que attività. Scrivere a Publi-  
kompas cassetta 30 S 24100  
Trieste. 18355 S

**DUINO** impresa vende apparte-  
menti varie grandezze, vista  
mare, mutuo già concesso.  
Telefonare 208251. 785 S

**EUROCASA** vende Residence  
«La Pineta» zona panoramica,  
ricinistata innaffiata, ville da  
L. 22.000.000, ingresso, soggor-  
no cucina, due camere, servi-  
zio, con 750 mq. di terreno re-  
cintato. Telefonare 662880 Pa-  
dova.

**K.K.K. NUOVO** complesso zon-  
denziale appartamenti 1-2-  
3 stanze, attici con mansarda,  
box per macchina, locali d'af-

fari, campo giochi per bam-  
bi, tennis, rifiniture accurate,  
mutui agevolati, facilitazioni  
di pagamento, intermediari  
venditori, tel. 815213 9-11 14.90.  
18-30. 19274 S

**INIZIO** vicolo Castagneto anglo-  
Monte Cengio appartamento  
due stanze, cucina servizi,  
box, rifiniture accurate, im-  
presa vende direttamente tel.  
31330. 10991 S

**MONFALCONE** centro vendiamo  
in nuova costruzione apparte-  
menti varie grandezze, rifini-  
ture a scelta del cliente. Pre-  
notatevi mutui al 70 p. c. A-  
genzia Immobiliare ITALIA  
via XXV Aprile, 47 tel. 74404.  
800 S

**MONFALCONE**, vendiamo 2-3  
camere, soggiorno e servizi,  
appartamenti nuovi e usati li-  
beri con mutuo fino al 60 p. c.  
Agenzia Immobiliare ITALIA  
via XXV Aprile, 47 tel. 74404.  
800 S

**MONFALCONE**, Ronchi, Sta-  
ranzano, Duino, Sistiana, Au-  
rissina vendiamo apparte-  
menti nuovi in piccole palazzine  
da 11.500.000 in su con gar-  
dino. MINIMO CONTANTI,  
resto mutuo e agevolazioni e-  
dilizie regionali. Appartamen-  
ti seminuovi liberi sonto del  
70 p. c., occupati sconto 50 p. c.,

terreni edificabili, agricoli, vil-  
le, aziende. AGENZIA ALFA  
via San Marco 55, tel. 41807.  
777 S

**MONFALCONE** centro vendesi  
appartamento 3 letto, salone,  
doppi servizi, OCCASIONIS-  
SIMA 23.000.000 AGENZIA AL-  
FA via S. Marco 55 tel. 41807.  
18-30.

**MONFALCONE** centro vendiamo  
appartamento 2 letto, salo-  
ne, cucina, garage 19.000.000  
AGENZIA ALFA 41807. 804 S

**MONFALCONE** vendiamo 2 ap-  
partamenti in palazzina vicino  
Stazione 24-26 milioni AGEN-  
ZIA ALFA via S. Marco 55  
tel. 41807. 804 S

**IL TETTO** cerca per se o per  
propri clienti appartamenti  
qualsiasi zona qualsiasi gran-  
dezza anche acquistando di-  
rettamente tel. 722338.

**PANORAMICISSIMI**, parco Be-  
vella, iniziata costruzione,  
disponibilità attici, possibilità  
mutuo. Informazioni Generali  
costruzioni, via S. Lazzaro 16,  
tel. 31724. 18008 S

**ROIANO** VISTA mare 2 stanze  
soggiorno cucinino bagno pog-  
giolo centralnaffa ascensore  
vende Immobiliare CIVICA  
via S. Lazzaro, 10. 19270 S

**VENDESI** villa con sei appa-  
rtamenti ammobiliati bicame-

re soggiorno due con riscaldamento auto parcheggio recintato 250 metri dalla spiaggia Bibione 0431 43434. 10229 S

**VENDESI** ultimo alloggio ultimo piano camera cucina occupato lire 5.500.000 centralnaffa informazioni 761092 dalle 10 alle 12. 18767 S

**VENDONS** appartamenti occu-  
pati affitti aggiornati telefono  
815213 orario ufficio. 19274 S

**VIA Madonna** vendesi apparte-  
mento 2 stanze, cucina bag-  
no ripostiglio terrazzi telefo-  
nare dalle 16 alle 19 tel.  
418750. 19034 S

**VIA GHIRLANDAIO**, 2 (pre-  
si PERUGINO). Vendonsi bel-  
lissimi appartamenti affittati,  
2 camere, cucina 10.000.000, 2  
stanze, stanzetta, servizi, ri-  
scaldamento 16.000.000. MAS-  
SIME FACILITAZIONI PA-  
GAMENTO. VISITARE FE-  
RIALI SUL POSTO ORE 15.30  
-17. Informazioni telefonare al  
750777 orario ufficio. 19299 S

**VILLA** lussuossima centrale  
zona tranquilla sedici vani tri-  
pli servizi mansarda con pos-  
sibilità taverna grande giardi-  
no garage, Agenzia Cassa Mia  
51150. 19241 S

**VILLA** con veto belle arti 3000  
mq giardino vendo telef. 37915  
80.000.000. 19257 S

rr soggiorno due con riscaldamento auto parcheggio recintato 250 metri dalla spiaggia Bibione 0431 43434. 10229 S

**VENDESI** ultimo alloggio ultimo piano camera cucina occupato lire 5.500.000 centralnaffa informazioni 761092 dalle 10 alle 12. 18767 S

**VENDONS** appartamenti occu-  
pati affitti aggiornati telefono  
815213 orario ufficio. 19274 S

**VIA Madonna** vendesi apparte-  
mento 2 stanze, cucina bag-  
no ripostiglio terrazzi telefo-  
nare dalle 16 alle 19 tel.  
418750. 19034 S

**VIA GHIRLANDAIO**, 2 (pre-  
si PERUGINO). Vendonsi bel-  
lissimi appartamenti affittati,  
2 camere, cucina 10.000.000, 2  
stanze, stanzetta, servizi, ri-  
scaldamento 16.000.000. MAS-  
SIME FACILITAZIONI PA-  
GAMENTO. VISITARE FE-  
RIALI SUL POSTO ORE 15.30  
-17. Informazioni telefonare al  
750777 orario ufficio. 19299 S

**VILLA** lussuossima centrale  
zona tranquilla sedici vani tri-  
pli servizi mansarda con pos-  
sibilità taverna grande giardi-  
no garage, Agenzia Cassa Mia  
51150. 19241 S

**VILLA** con veto belle arti 3000  
mq giardino vendo telef. 37915  
80.000.000. 19257 S

## MATRIMONIALI

U Lire 200 per parola

VENTUNENNE, presenza, cul-  
tura, sani principi morali, at-  
tenuata, sposabile max 32-  
enne, buon impiego, seriamen-  
te intenzionato. Astenersi cu-  
riosi. Tessera Universitaria n.  
61796 - 35100 Padova. 18804 U

## ROULOTTE, NAUTICA, SPORT

Z Lire 150 per parola

BARCA in plastica 420 motore  
Mercury 20 HP con carrello  
via Giulia 10. 18754 Z

MOTORSAILER d'altura 10 mt.  
accessoriatissimo pronto alla  
boa vendesi tel. 788642 ore uf-  
ficio. 18722 Z

ROULOTTE: 375 - accessoriatissima  
perfetta vendo tel. 271256.  
19236 Z

## Alitalia

## AEROPORTO

## DI RONCHI DEI LEGIONARI

## Rete internazionale

## PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Atene	07.00	15.30
Barcellona	07.00	12.45
Bruxelles	07.00	11.25
Copenaghen	07.00	11.55
Dusseldorf	07.00	14.30
	17.15	20.40
Francoforte	07.00	11.30
	17.15	20.10
Istanbul	07.00	15.55
Londra	07.00	11.55
Madrid	07.00	11.25
Mosca	17.15	20.20
New York	07.00	15.45
Parigi	07.00	12.15
	17.15	20.10
Stoccolma	07.00	13.45
Stoccarda	17.15	21.00
Vienna	13.25	14.25*

\*) lunedì/venerdì

## ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Amburgo	11.10	16.30
Atene	16.00	21.40
Barcellona	17.00	21.55
Bruxelles	09.00	13.15
Colonia/Bonn	09.35	13.15
Copenaghen	16.20	21.55
Dusseldorf	09.10	13.15
	15.15	21.55
Francoforte	17.00	21.55
Ginevra	19.00	21.55
Istanbul	18.40	21.40
Londra	09.10	13.15
	17.15	21.55
Madrid	12.05	21.55
Mosca	17.30	21.55
New York	19.30	13.15*
Parigi	09.10	13.15
	16.20	21.55
Stoccolma	14.35	21.55
Stoccarda	18.20	13.15
Vienna	13.55	14.50*
Zurigo	09.40	13.15
	16.40	21.55

\*) il giorno dopo

\*) mercoledì/domenica

## ati

## AEROPORTO

## DI RONCHI DEI LEGIONARI

## Rete nazionale

## PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	13.10
	17.15	21.35
Bari	07.00	10.30
	14.05	18.55
Brindisi-Taranto	14.05	18.00
Cagliari	07.10	10.40
	14.05	16.50
Catania	07.10	10.30
	14.05	18.40
Genova	07.00	13.05
	17.15	20.00
Lampedusa	07.10	17.30
Milano	07.00	07.45
	17.15	18.00
Napoli	07.10	08.50
	14.05	17.55
Palermo	07.10	11.40
	14.05	17.30
Reggio Calabria	07.10	10.40
	14.05	20.50
Roma	07.10	08.10
	14.05	15.10
	15.30	16.30*
Trapani	07.10	12.20

\*) mercoledì-domenica

## ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	13.15
	16.05	21.55
Bari	11.05	16.30
	17.35	21.40
Brindisi-Taranto	18.35	21.40
Cagliari	13.45	16.30
	17.30	21.40
Catania	10.40	16.30
	17.30	21.40
Genova	08.35	13.15
	17.15	21.55
Lampedusa	07.00	18.30
Milano	12.30	13.15
	21.10	21.55
Napoli	11.25	16.30
	18.45	21.40
Palermo	12.20	16.30
	18.10	21.40
Reggio Calabria	11.15	16.30
	16.10	21.40
Roma	11.40	12.45*
	15.30	16.30
	20.35	21.40
Trapani	13.00	16.30

\*) lunedì-venerdì

## GLI AVVISI ECONOMICI

da pubblicare su

## IL PICCOLO

si accettano presso  
la PUBLIKOMPASS

in Galleria Tergesteo e via Einaudi 3-B

## SINO ALLE ORE 18

dopo tale orario verranno pubblicati  
nei giorni successivi